



# भारत का राजपत्र

## The Gazette of India

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 4]

नई विल्ली, शनिवार, जनवरी 26, 1974/माघ 6, 1895

No. 4]

NEW DELHI, SATURDAY, JANUARY 26, 1974/MAGHA 6, 1895

इस भाग में चिन्ह पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि वह भालग संकलन के रूप में रखा जा सके।  
Separate Paging is given to this part in order that it may be filed as a separate compilation.

## भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (I)

## PART II—Section 3—Sub-section (I)

(राजा मंद्रालय को छोड़कर) भारत सरकार के मंद्रालयों और (संघ राज्य सेक्रेटरीशासनों को छोड़कर) केन्द्रीय प्राधिकारियों द्वारा विधि के असर्वत बनाए और आरी किये गए साधारण नियम जिनमें साधारण प्रकार के आवेदन, उपनियम आदि सम्बलित हैं।

General Statutory Rules (including orders, bye-laws etc. of a general character) issued by the Ministries of the Government of India (other than the Ministry of Defence) and by Central Authorities (other than the Administrations of Union Territories.)

मंत्रिमंडल सचिवालय  
(कार्यक्रम और प्रशासनिक सुधार विभाग)

नई विल्ली, 15 दिसम्बर, 1973

सा. का. नं. 56.—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तु इच्छा प्रवृत्त शाकितयों का प्रयोग करते हुए, राष्ट्रपति, मंत्रिमंडल सचिवालय, कार्यक्रम और प्रशासनिक सुधार विभाग, केन्द्रीय सचिवालय कीहा नियंत्रण बोर्ड, खेल-पर्यवेक्षक भर्ती नियम, 1971 में संशोधन करने के लिए एस्ट्रेंज्यारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

(1) इन नियमों का नाम मंत्रिमंडल सचिवालय, कार्यक्रम और प्रशासनिक सुधार विभाग, केन्द्रीय सचिवालय कीहा नियंत्रण बोर्ड, खेल-पर्यवेक्षक भर्ती (संशोधन) नियम, 1973 है।

(2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशन की सारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. मंत्रिमंडल, सचिवालय कार्यक्रम और प्रशासनिक सुधार विभाग, केन्द्रीय सचिवालय कीहा नियंत्रण बोर्ड, खेल-पर्यवेक्षक भर्ती नियम, 1971 की अनुसूची के कालम 11 में—

(1) मद 1 के स्थान पर निम्नलिखित रूप प्रतिस्थापित की जाएगी, अर्थात् :—

“1. सहायक अधिका समकक्ष वेतनमान के पदों पर कार्य कर रहे व्यक्ति, अधिका उच्च श्रेणी लिपिक अधिका समकक्ष वेतनमान के पदों पर कार्य कर रहे व्यक्ति जिनके पास शॉक्स कर्त्ता के रूप में डिग्री हो अधिका केन्द्रीय सचिवालय आशुलीपक सेवा के ब्रेड 2/3 के अधिकारी।”

(2) “प्रतिनियुक्ति की अवधि दो वर्ष की होगी, जिसे जनहित में एक वर्ष के लिए और बढ़ाया जा सकता है।” कोष्टकों और शब्दों के स्थान पर “प्रतिनियुक्ति की अवधि तीन वर्ष की होगी, जिसे जनहित में एक वर्ष और बढ़ाया जा सकता है।” कोष्टक और शब्द प्रतिस्थापित किए जाएंगे।

[संख्या ए-12018/5/73-प्रशासन-1]

ए. स. गुप्ता, अवर सचिव

## CABINET SECRETARIAT

(Department of Personnel &amp; Administrative Reforms)

New Delhi, the 15th December, 1973

**G.S.R. 56.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules to amend the Supervisor of Games, in the Central Secretariat Sports Control Board, Department of Personnel and Administrative Reforms, Cabinet Secretariat, Recruitment Rules, 1971, namely:—

(1) These rules may be called the Supervisor of Games in the Central Secretariat Sports Control Board, Department of Personnel and Administrative Reforms, Cabinet Secretariat Recruitment (Amendment) Rules, 1973.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Supervisor of Games in the Central Secretariat Sports Control Board, Department of

Personnel and Administrative Reforms, Cabinet Secretariat Recruitment Rules, 1971, in column 11,—

(i) for item 1, the following item shall be substituted, namely:—

“1 Assistants or persons holding posts carrying equivalent scales of pay, or Upper Division Clerks, or persons holding posts carrying equivalent scales of pay with Degree as educational qualification, or Grade II/Grade III Officers belonging to Central Secretariat Stenographers Service”.

(ii) for the brackets and words “(the period of deputation will be for two years extendable by one year in public interest) the brackets and words “(The period of deputation will be for three years extendable by one year in Public interest)” shall be substituted.

[No. A-12018/5/73-Ad. I.]

A. S. GUPTA, Under Secy.

नई दिल्ली, 10 जनवरी, 1974

सां. का० नि० ५७—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रवत्त सकियों का प्रयोग करते हुए, संघ लोक सेवा आयोग (काउर-बाह्य पद) भर्ती नियम, 1959 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अधिकारी:

1. (1) इन नियमों का नाम संघ लोक सेवा आयोग (काउर-बाह्य पद) भर्ती (संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होगे।

2 संघ लोक सेवा आयोग (काउर-बाह्य पद) भर्ती नियम, 1959 की प्रमुखता में, मद 34 और उससे संबंधित प्रविष्टियों के पश्चात् निम्नलिखित मद और प्रविष्टियों अन्तः स्थापित की जाएंगी, अधिकारी:

1	2	3	4	5	6	7
“35 स्वागत पर्यवेक्षक	एक (1)	माध्यारं केन्द्रीय सेवा कर्ग 2-प्रारजपक्षित प्रमुखतीय।	325-15-475-३० रो०-२०-५७५६०	अधन	३० वर्ष और कम (सरकारी सेवकों के लिए विधिल की जा सकेगी)	(1) किसी मान्यनाप्राप्त विश्व- विद्यालय से उपाधि या समतुल्य। (2) सरकारी कार्यालयों या प्रबंधित सेक्टर उपकरणों या स्थायी संगठनों अधिकारी व्यापत्रिप्राप्त वाणिजिक सम्पादनों में स्वागती के दृष्टि में पांच वर्ष का प्रत्यक्ष।

बाल्लभीय:  
प्रांती और हिन्दी का ग्रन्था  
शाम।

8	9	10	11	12	13
नहीं	दो वर्ष	प्रोश्नित द्वारा जिसके न हो मकने पर प्रतिनियुक्ति पर स्थानांतरण द्वारा भौतिकों के न हो मकने पर सीधी भर्ती द्वारा।	(i) प्रोश्नित: संघ लोक सेवा आयोग के कार्यालय में का ऐसा स्वागती जिसने उस श्रेणी में नियमित आधार पर नियुक्ति के पश्चात् आठ वर्ष सेवा की हो। (ii) प्रतिनियुक्तिपर स्थानांतरण : गृह संकालय में के ऐसे वरिष्ठ स्वागती मधिकारी (210-10-290-15- 320-३० रो०-१५-४२५६० के वेतनभान में) जिन्होंने उस श्रेणी में आठ वर्ष सेवा की हो। (प्रतिनियुक्ति की अवधि प्रसामान्यतः तीन वर्ष से अधिक नहीं होगी)।	वर्ग 2 विभागीय प्रोश्नित संघ लोक सेवा आयोग (परा- मर्ग से छठ) विभिन्न, 1958 के अधीन यथा प्रविष्टिः।	

[सं. का० 22/6/73-स्था० (बी०)]  
पी० एस० वेस्टेंडवरम, अवर सचिव

New Delhi, the 10th January, 1974

**G.S.R. 57.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Union Public Service Commission (Ex-cadre Posts) Recruitment Rules, 1959, namely:—

1. (1) These rules may be called the Union Public Service Commission (Ex-cadre Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Union Public Service Commission (Ex-cadre Posts) Recruitment Rules, 1959, after item 34 and the entries relating thereto, the following item and entries shall be inserted, namely:—

1	2	3	4	5	6	7
"35. Reception Supervisor	One(1)	General Central Service Class II Non-Gazetted Non-Ministerial	Rs.325-15-475-EB-20- 575	Selection	30 years and below (Relaxable for Government servants)	Essential : (i) Degree of a recognised University or equivalent. (ii) Five years experience as Receptionist in Govt. Offices or Public Sector Undertakings or Autonomous Organisations or reputable Commercial concerns.
						Desirable :— Sound knowledge of English and Hindi.
8	9	10	11	12	13	
No	Two years	By promotion failing which by Transfer on Deputation & failing both, by Direct Recruitment	(i) Promotion : Receptionist in the office of the Union Public Service Commission with 8 years service in the grade rendered after appointment thereto on a regular basis. (ii) Transfer on deputation : Senior Reception Officers (in the scale of Rs. 210-10-290-15-320-EB-15-425) Under the Ministry of Home Affairs, with 8 years service in the grade. (period of deputation normally not exceeding 3 years).	Class II Departmental Promotion Committee	As required under the Union Public Service Commission (Exemption from Consultation, Regulations, 1958".	

**विधि, न्याय और कर्मसूची कार्य मंत्रालय**

(विधि कार्य विभाग)

नह्य दिल्ली, 29 दिसम्बर, 1973

सा. का. नि. 38.—सिविल प्रक्रिया संहिता 1908 (1908 का 5) की प्रथम अनुसूची के आदेश 27 के नियम 8ख के खण्ड (क) द्वारा प्रवृत्त शाक्तियाँ का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार भारत सरकार के भूतपूर्व विधि मंत्रालय (विधि कार्य विभाग) की अधिसूचना सं सा. का. नि. 1412 तारीख 25 नवम्बर, 1960 में एतद्वयारा निम्नलिखित संशोधन और करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में मौजूर से सम्बन्धित दृष्ट 9 में,—

- (1) "०-मौजूर" शीर्ष के स्थान पर "१-कनाटिक" शीर्ष प्रतिस्थापित किया जाएगा ;
- (2) उच्च न्यायालय से सम्बन्धित उपन्यव (क) के गामने, दिवतीय रतम्भ में प्रविष्टि (1) के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि अन्तःस्थापित की जाएगी, अर्थात्—  
'(1) श्री यू. एल नारायण राव,

अधिकता

केन्द्रीय सरकार के ज्येष्ठ स्थायी काउंसिल।

यह अधिसूचना 1 जनवरी, 1974 से प्रवृत्त होगी।

[सं. का. 34(2)/73-न्या.]

**MINISTRY OF LAW, JUSTICE & COMPANY AFFAIRS**  
(Department of Legal Affairs)

New Delhi, the 29th December, 1973

**G.S.R. 58.**—In exercise of the powers conferred by clause (a) of rule 8B of Order XXVII of the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the late Minis-

[No. F. 22/6/73-Ests.(B)]  
P. S. VENKATESHWARAN, Under Secy.  
try of Law (Department of Legal Affairs) No. G.S.R. 1412  
dated the 25th November, 1960, namely :—

In the Schedule to the said notification, in item 9 relating to Mysore :—

(i) for the heading "9. MYSORE", the heading "9. KARNATAKA" shall be substituted;

(ii) against sub-item (a) relating to High Court, in the second column, for entry (i), the following entry shall be substituted, namely :—

"(i) Shri U. L. Narayana Rao, Advocate, Senior Central Government Standing Counsel."

This notification shall come into force on the 1st day of January, 1974.

[No. F. 34(2)/73-J]

नह्य दिल्ली, 31 दिसम्बर, 1973

सा. का. नि. 59.—सिविल प्रक्रिया संहिता, 1908 (1908 का 5) की प्रथम अनुसूची के आदेश 27 के नियम 8ख के खण्ड (क) द्वारा प्रवृत्त शाक्तियाँ का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार एतद्वयारा भारत सरकार के भूतपूर्व विधि मंत्रालय की अधिसूचना सं सा. का. नि. 1412 तारीख 25 नवम्बर, 1960 में निम्नलिखित संशोधन और करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना की अनुसूची में मद 21 और उससे संबंधित प्रविष्टियाँ के पश्चात् निम्नलिखित मद जोड़ी जाएगी ; अर्थात् :—

"22(1) पणजी स्थित गोवा, श्री मधुकर वत्तावेय गोलेंड़, दमण और दीव के केन्द्रीय सरकार के स्थायी न्यायिक आयुक्त का काउंसिल न्यायालय।

यह अधिसूचना जनवरी, 1974 के प्रथम दिन को प्रवृत्त होगी।

[फ. 19(2)/73-न्या.]  
संचयत सचिव और विधि सलाहकार।  
व्ही. एन. लोकेश,

New Delhi, the 31st December, 1973

**G.S.R. 59.**—In exercise of the powers conferred by clause (a) of rule 8B of Order XXVII of the First Schedule to the Code of Civil Procedure, 1908 (5 of 1908), the Central Government hereby makes the following further amendment in the notification of the Government of India in the Ministry of Law No. G.S.R. 1412 dated the 25th November, 1960 namely :—

In the Schedule to the said notification—after item 21 and the entries relating thereto, the following item shall be added namely :—

22(i) Goa, Daman and Diu Shri Madhukar Dattatray Gaitonde, Central Government Standing Counsel.

The notification shall come into force on the 1st of January, 1974.

[F. 19(2)/73-Judi.]

V. N. LOKUR, Jt. Secy. and Legal Adviser

वित्त मंत्रालय  
(आधिक कार्य विभाग)  
नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1974

**S. का. निं. 60.**—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (1) इवारा प्रवर्त्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) की अधिसूचना सं. 1/65-एफ. ई. आर. ए/फ. सं. 15/18/66- सी. शु. 3, तारीख 1 अप्रैल, 1968 और भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना सं. 3/67/एफ. ई. आर. ए/फ. सं. 1/2/67-सक. स., तारीख 7 अक्टूबर, 1967 को अधिकान्त करते हुए, 1974 की जनवरी के प्रथम दिन से, उन व्यक्तियों को, जो उक्त तारीख से ठीक पूर्व विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1947 (1947 का 7) के अधीन प्रवर्तन-नियंत्रक, अपर प्रवर्तन-नियंत्रक, उप प्रवर्तन-नियंत्रक, सहायक प्रवर्तन-नियंत्रक, मुख्य प्रवर्तन अधिकारी, प्रवर्तन-अधिकारी और सहायक प्रवर्तन-अधिकारी के रूप में पद धारण करते थे, उक्त अधिनियम के उपबंधों को प्रवर्तित करने के प्रयोग के लिए उसी पदाधिकारी सीक्षा प्रवर्तन-अधिकारियों के रूप में नियुक्त करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73(1)]

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Economic Affairs)  
New Delhi, the 1st January, 1974

**G.S.R. 60.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 4 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Government of India, in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 1/65-FERA/F. No. 15/18/66-Cus. III, dated the 1st April, 1965 and notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. 3/67-FERA/F. No. 1/2/67-Tech. Coord. dated the 7th October, 1967, the Central Government hereby appoints, with effect from the 1st day of January, 1974, the persons holding office immediately before the said date under the Foreign Exchange Regulation Act, 1947 (7 of 1947) as Director of Enforcement, Additional Director of Enforcement, Deputy Directors of Enforcement, Assistant Directors of Enforcement, Chief Enforcement Officers, Enforcement Officers and Assistant Enforcement Officers, to be Officers of Enforcement with the same designation for the purpose of enforcing the provisions of the said Act.

[F. 1/72/EC/73-1]

**S. का. निं. 61.**—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (2) इवारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, प्रवर्तन-नियंत्रक को सहायक प्रवर्तन-नियंत्रक की पंक्ति से नीचे के प्रवर्तन अधिकारियों को नियुक्त करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73(2)]

**G.S.R. 61.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (2) of section 4 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Central Government

hereby authorises the Director of Enforcement to appoint Officers of Enforcement below the rank of an Assistant Director of Enforcement.

[F. 1/72/EC/73-2]

आदेश

सा. का. निं. 62.—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 5 इवारा प्रवर्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार, मीडियमएफसी सचिवालय (कार्मिक और प्रशासनिक सुधार विभाग) की अधिसूचना सं. फा. 9/1/73-ए सी. डी-4 (1), तारीख 7 जून, 1973 को अधिकान्त करते हुए, कलकत्ता के प्रवर्तन नियंत्रणालय-विशेष यूनिट, में नियोजित प्रस्तुक अन्वेषक अधिकारी और प्रस्तुक नियोजित अधिकारी को—

(क) उक्त अधिनियम की धारा 34, 35, 36, 38, 39, 40 और 41 के अधीन प्रवर्तन अधिकारी की,

(ख) उक्त अधिनियम की धारा 33 की उपधारा (2) के अधीन मुख्य प्रवर्तन अधिकारी की,

(ग) उक्त अधिनियम की धारा 37 और 44 के अधीन सहायक प्रवर्तन नियंत्रक की;

सभी शक्तियों का प्रयोग और सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73-3]

ORDER

**G.S.R. 62.**—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of the Government of India in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel and Administrative Reforms) No. F.9/1/73-AVD-IV(i), dated the 7th June, 1973, the Central Government hereby authorises every Investigating Officer and every Inspecting Officer employed in the Special Unit of the Enforcement Directorate at Calcutta, to exercise all the powers and discharge all the duties—

(a) of an officer of Enforcement under sections 34, 35, 36, 38, 39, 40 and 41 of the said Act;

(b) of a Chief Enforcement Officer under sub-section (2) of section 33 of the said Act; and

(c) of an Assistant Director of Enforcement under sections 37 and 44 of the said Act.

[F. 1/72/EC/73-3]

आदेश

सा. का. निं. 63.—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम 1973 (1973 का 46) की धारा 5 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और इस विषय पर विद्यमान आदेशों को अधिकान्त करते हुए,

(1) कोचीन और अगरसत्ता के हर सहायक सीमा-शुल्क-कलकटर;

(2) हौंचाराबाद, अहमदाबाद, बंगलालौर और भद्राई के, हर केन्द्रीय उत्पाद कर सहायक कलकटर को;

उक्त अधिनियम की धारा 37 के अधीन सहायक प्रवर्तन नियंत्रक की शक्तियों का प्रयोग करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73-4]

ORDER

**G.S.R. 63.**—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), and in supersession of the existing orders on the subject, the Central Government hereby authorises—

(i) every Assistant Collector of Customs at Cochin and at Agartala;

(ii) every Assistant Collector of Central Excise at Hyderabad, at Ahmedabad, at Bangalore and at Madurai,

to exercise the powers of an Assistant Director of Enforcement under section 37 of the said Act.

[F. 1/72/EC/73-4]

## आवेदा

सा. का. नि. 64.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 5 द्वारा प्रवर्त्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व और विभाग) अधिकान्तना सं. 1/68 एफ इ आर ए/फा. सं. 1/2/68 तक सह. तारीख 4 अप्रैल, 1968 को अधिकान्त करते हुए ;

(क) हर सीमा शुल्क अधिकारी को जो निवारक अधिकारी वर्ग 2 की पंक्ति से नीचे के नहीं हैं, तथा

(ख) हर केन्द्रीय उत्पाद कर अधिकारी को जो केन्द्रीय उत्पाद कर निरीक्षक की पंक्ति से नीचे के नहीं हैं,

उक्त अधिनियम के अधीन प्रवर्तन अधिकारी की सभी शक्तियों का प्रयोग और सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती हैं।

[सं. 1/72/इ. सी./73-5]

## ORDER

**G.S.R. 64.**—In exercise of the powers conferred by section 5 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. 1/68 FERA/F. No. 1/2/68 Tech. Coord. dated the 4th April, 1968, the Central Government hereby authorises—

(a) every officer of Customs, not below the rank of a Preventive Officer—Grade II; and

(b) every Central Excise Officer, not below the rank of an Inspector of Central Excise, to exercise all the powers and discharge all the duties of an Enforcement Officer under the said Act.

[F. 1/72/EC/73-5]

## आवेदा

सा. का. नि. 65.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 34 की उपधारा (1) के अनुसरण में और भारत सरकार वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) के आदेश सं. 1/65-एफ इ आर ए/फा. सं. 15/18/65-सी. श. 3 तारीख 1 अप्रैल, 1973 को अधिकान्त करते हुए प्रवर्तन के हर अधिकारी को जो सहायक प्रवर्तन-अधिकारी की पंक्ति से नीचे के नहीं हैं, उक्त धारा में विनिर्दिष्ट सभी शक्तियों का प्रयोग तथा सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती हैं।

[सं. 1/72/इ. सी./73-6]

## ORDER

**G.S.R. 65.**—In pursuance of sub-section (1) of section 34 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), and in supersession of the Order of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 1/65-FERA/F. No. 15/18/65- Cus. III, dated the 1st April, 1965, the Central Government hereby authorises every officer of Enforcement, not below the rank of an Assistant Enforcement Officer, to exercise all the powers and discharge all the duties specified in the said section.

[F. 1/72/EC/73-6]

## आवेदा

सा. का. नि. 66.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन, अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 35 की उपधारा (1) के अनुसरण में और भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) के आदेश सं. 2/65-एफ इ आर ए/फा. सं. 15/18/65-सी. श. 3 तारीख 9 अगस्त, 1973 को अधिकान्त करते हुए प्रवर्तन के हर अधिकारी को, जो प्रवर्तन अधिकारी की पंक्ति से नीचे के नहीं हैं, उक्त धारा में विनिर्दिष्ट सभी शक्तियों का प्रयोग तथा सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73-7]

## ORDER

**G.S.R. 66.**—In pursuance of sub-section (1) of section 35 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 2/65-FERA/F. No. 15/18/65-Cus. III, dated the 1st April, 1965 the Central Government hereby authorises every officer of Enforcement, not below the rank of an Enforcement officer, to exercise all the powers and discharge all the duties specified in the said section.

[No. F. 1/72/1-C/73-7]

## आवेदा

सा. का. नि. 67.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, (1973 का 46) की धारा 36 के अनुसरण में और भारत सरकार, वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) के आदेश सं. 3/65-एफ इ आर ए/ फा. सं. 15/18/65-सी. श. 3 तारीख 1 अप्रैल, 1965 को अधिकान्त करते हुए, प्रवर्तन के हर अधिकारी को, जो सहायक प्रवर्तन-अधिकारी की पंक्ति के नीचे के नहीं हैं उक्त धारा में विनिर्दिष्ट सभी शक्तियों का प्रयोग और सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ.सी./73-8]

## ORDER

**G.S.R. 67.**—In pursuance of section 36 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 3/65-FERA/F. N., 15/18—Cusc. III, dated the 1st April, 1965, the Central Government hereby authorises every officer of Enforcement, not below the rank of an Assistant Enforcement Officer, to exercise all the powers and discharge all the duties specified in the said section.

[F. No. 1/72/EC/73-8]

## आवेदा

सा. का. नि. 68.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 38 के अनुसरण में प्रवर्तन के हर अधिकारी को, जो सहायक प्रवर्तन-अधिकारी की पंक्ति के नीचे के नहीं हैं उक्त धारा में विनिर्दिष्ट सभी शक्तियों का प्रयोग और सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ.सी./73-9]

## ORDER

**G.S.R. 68.**—In pursuance of section 38 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Central Government hereby authorises every officer of Enforcement, not below the rank of an Assistant Enforcement Officer, to exercise all the powers and discharge all the duties specified in the said section.

[F. No. 1/72/EC/73-9]

## आवेदा

सा. का. नि. 69.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 39 के अनुसरण में और भारत सरकार मंत्रिमंडल सचिवालय (कार्यक्रम और प्रशासनिक संधार विभाग) के आदेश संख्या फा. 409/3/72-ए वी डी-4, तारीख 9 अगस्त, 1973 को अधिकान्त करते हुए प्रवर्तन के हर अधिकारी को, जो प्रवर्तन-अधिकारी की पंक्ति से नीचे के नहीं हैं, उक्त धारा में विनिर्दिष्ट सभी शक्तियों का प्रयोग तथा सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73-(10)]

## ORDER

**G.S.R. 69.**—In pursuance of section 39 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of the Government of India in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel and Administrative Reforms) No. F. 409/3/72-AVID-IV, dated the 9th August, 1973, the Central Government hereby authorises every officer of Enforcement, not below the rank of an Enforcement Officer, to exercise all the powers and discharge all the duties specified in the said section.

[F. No. 1/72/EC/73-10]

सा. का. नि. 70.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 45 की उपधारा (1) के अनुसरण में और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (राजस्व विभाग) के आदेश सं. 4/65-एफ. ई. आर. ए/फा. सं. 15/18/65-मी. श. 3 तारीख 1 अप्रैल, 1965 और मंत्रिमण्डल सचिवालय (कार्मिक और प्रशासनिक सूधार विभाग) सं. फा. 9/1/73-ए वी डी-4(2), तारीख 7 जून, 1973 के अधिकान्त करते हुए, निम्नलिखित अधिकारियों को उक्त धारा में विनिर्दिष्ट सभी शक्तियों का प्रयोग और सभी कर्तव्यों का निर्वहन करने के लिए प्राधिकृत करती है, अर्थात् :—

- (1) प्रत्येक प्रवर्तन-अधिकारी, जो प्रवर्तन अधिकारी की पक्षित की नीचे के न हों;
- (2) कलकत्ता के प्रवर्तन निवेशालय-विशेष द्विनिट, में नियोजित प्रत्येक अन्वेषक अधिकारी और प्रत्येक निरीक्षक अधिकारी;
- (3) प्रत्येक केन्द्रीय उत्पाद शुल्क अधिकारी, जो उप अधीक्षक की पक्षित की नीचे के न हों;
- (4) प्रत्येक सीमा शुल्क अधिकारी, जो निवारक निरीक्षक की पक्षित की नीचे के न हों;

[सं. 1/72/इ. सी./73-(11)]

**G.S.R. 70.**—In pursuance of sub-section (1) of section 45 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Orders of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue) No. 4/65-FERA/F. No. 15/18/65-Cus. III dated the 1st April, 1965 and in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel and Administrative Reforms) No. F. 9/1/73-AVD-IV(ii), dated the 7th June, 1973, the Central Government hereby authorises the following officers to exercise all the powers and discharge all the duties specified in the said section namely :—

- (i) every officer of Enforcement, not below the rank of an Enforcement Officer;
- (ii) every Investigating Officer, and every Inspecting Officer, employed in the Special Unit of the Enforcement Directorate at Calcutta;
- (iii) every officer of Central Excise not below the rank of a Deputy Superintendent;
- (iv) every officer of Customs, not below the rank of Preventive Inspector.

[F. No. 1/72/EC/73-11]

### आदेश

सा. का. नि. 71.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (3) के साथ पीठित धारा 50 के अनुसरण में और भारत सरकार, मंत्रिमण्डल सचिवालय (कार्मिक विभाग) के आदेश सं. 275/105/170(2)-ए वी डी 4 तारीख 19 मार्च, 1971 के अधिकान्त करते हुए, निम्नलिखित अधिकारियों को उक्त अधिनियम की धारा 56 या धारा 57 के अधीन उपलब्ध किसी अपराध के बारे में किसी न्यायालय को लिखित परिवाद करने के लिए प्राधिकृत करती है, अर्थात् :—

### ORDER

**G.S.R. 71.**—In pursuance of section 50, read with sub-section (3) of section 4, of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of the Government of India in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel No. 432/6171-AVD-IV, dated the 3rd July, 1972, the Central Government hereby empowers the Additional Director of Enforcement to adjudicate cases of contraventions of any of the provisions of the said Act (other than section 13, clause (a) of sub-section (1) of section 18 and clause (a) of sub-section (1) of section 19) or of any rule, direction or order made thereunder, involving an amount, or a value, not exceeding one lakh rupees.

[F. No. 1/72/EC/73-12]

### आदेश

सा. का. नि. 72.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 4 की उपधारा (3) के साथ पीठित उपधारा 50 के अनुसरण में और भारत सरकार, मंत्रिमण्डल सचिवालय (कार्मिक और प्रशासनिक सूधार विभाग) के आदेश सं. 19/13/73-ए वी डी-4 तारीख 20 जून, 1973 के अधिकान्त करते हुए उप-प्रवर्तन निवेशक को उक्त अधिनियम के किन्हीं उपलब्धान्धों (धारा 13, धारा 18 की उपधारा (1) के खण्ड (क) तथा धारा 19 की उपधारा (1) के खण्ड (क) से भिन्न) या उसके अधीन बनाए गए किसी नियम, अनुदेश या आदेश के उल्लंघन के मामलों में, जिनमें 25 हजार रुपये से अनधिक की रकम या मूल्य अन्तर्वीलत हों, न्याय निर्णय के लिए सशक्त करती है।

[सं. 1/72/इ. सी./73-(13)]

### ORDER

**G.S.R. 72.**—In pursuance of section 50, read with sub-section (3) of section 4, of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of the Government of India in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel and Administrative Reforms) No. 19/13/73-AVD-IV, dated the 20th June, 1973, the Central Government hereby empowers every Deputy Director of Enforcement to adjudicate cases of contraventions of any of the provisions of the said Act (other than section 13, clause (a) of sub-section (1) of section 18 and clause (a) of sub-section (1) of section 19) or of any rules, direction or order made thereunder, involving an amount, or a value not exceeding twenty-five thousand rupees.

[F. No. 1/72/EC/73-13]

### आदेश

सा. का. नि. 73.—केन्द्रीय सरकार विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 61 की उपधारा (2) के खण्ड (2) के उपखण्ड (ख) के अनुसरण में और भारत सरकार, मंत्रिमण्डल सचिवालय (कार्मिक विभाग) के आदेश सं. 275/105/170(2)-ए वी डी 4 तारीख 19 मार्च, 1971 के अधिकान्त करते हुए, निम्नलिखित अधिकारियों को उक्त अधिनियम की धारा 56 या धारा 57 के अधीन उपलब्ध किसी अपराध के बारे में किसी न्यायालय को लिखित परिवाद करने के लिए प्राधिकृत करती है, अर्थात् :—

- (1) अपर प्रवर्तन निवेशक,
- (2) सभी उप प्रवर्तन निवेशक,
- (3) सभी सहायक प्रवर्तन निवेशक।

[सं. 1/72/इ. सी./73-(14)]

### ORDER

**G.S.R. 73.**—In pursuance of sub-clause (b) of clause (ii) of sub-section (2) of section 61 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Order of the Government of India in the Cabinet Secretariat (Department of Personnel) No. 275/105/70(2)-AVD. IV dated the 19th March, 1971, the Central Government hereby autho-

[सं. 1/72/इ. सी./73-(12)]

rises the following officers to make complaints in writing to any court in respect of any offence punishable under section 56 or section 57 of the said Act, namely :—

- (i) Additional Director of Enforcement,
- (ii) All Deputy Directors of Enforcement;
- (iii) All Assistant Directors of Enforcement.

[F. No. 1/72/EC/73-14]

**सा. का. नि. 74.**—केन्द्रीय सरकार विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम 1973 (1973 का 46) की धारा 77 के खण्ड (ए) के अनुसार वित्त मंत्रालय (राजस्व और बीमा विभाग) की अधिसूचना सं. 15/117/66/सीमा. श. 3, तारीख 6 जूलाई, 1967 को अधिकान्त करते हुए, आयकर और कम्पनी कार्य विभाग के निम्नलिखित अधिकारियों को विदेशी मुद्रा विनियमन प्रबलंघन निवेशालय के अधिकारियों को उक्त अधिनियम के प्रवर्तन में सहायता करने के लिए अधिकारियों के रूप में विनिर्दिष्ट करती है, अर्थात् :—

- (1) सभी आयकर अधिकारी ,
- (2) सभी आयकर निरीक्षक ,
- (3) कम्पनी विधि बोर्ड के सभी लेखा अधिकारी ;
- (4) कम्पनी विधि बोर्ड के सभी निरीक्षण अधिकारी ,
- (5) कम्पनी विधि बोर्ड के सभी सहायक निरीक्षण अधिकारी ।

[सं. 1/72/इ. सी./73-(15)]

**G.S.R. 74.**—In pursuance of clause (e) of section 77 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Revenue and Insurance) No. 15/117/66/Cus.III, dated the 8th July, 1967, the Central Government hereby specifies the following officers of the Income-tax and Company Affairs Department as the Officers to assist the Officers of the Enforcement Directorate of Foreign Exchange Regulations in the Enforcement of the said Act, namely :—

- (i) All Income-tax Officers;
- (ii) All Inspectors of Income-tax;
- (iii) All Accounts Officers of Company Law Board;
- (iv) All Inspecting Officers of Company Law Board; and
- (v) All Assistant Inspecting Officers of Company Law Board.

[F. No. 1/72/EC/73-15]

#### न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां और अपील नियम, 1974

**सा. का. नि. 75.**—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 79 इवारा प्रदत्त शरीकतयों का प्रयोग करते हुए, और न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां और अपील नियम, 1957 को अधिकान्त करते हुए, उक्त अधिनियम के अधीन न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां और अपीलों की वाजत अपनाई जाने वाली प्रक्रिया पर नियंत्रण रखने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां और अपील नियम, 1974 है।
- (2) ये नियम 1 जनवरी, 1974 को प्रवृत्त होंगे।

2. परिभाषाएं.—इन नियमों में, जब तक कि सन्दर्भ में अन्यथा अपेक्षित न हो, —

- (क) "अधिनियम" से, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) अभिप्रेत है ;
- (ख) "न्यायनिर्णय-अधिकारी" से, प्रवर्तन-निवृत्ति या धारा 50 के अधीन मामलों के न्यायनिर्णय करने के लिए सशक्त कोई अन्य प्रवर्तन-अधिकारी, अभिप्रेत है ;
- (ग) "अपील बोर्ड" से, धारा 52 के अधीन गठित विदेशी मुद्रा विनियमन अपील बोर्ड, अभिप्रेत है ;
- (घ) "धारा" से, अधिनियम की धारा, अभिप्रेत है।

3. न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां.—(1) न्यायनिर्णय-अधिकारी, धारा 50 के अधीन यह न्यायनिर्णय करने के प्रयोजन के लिए किया किसी व्यक्ति ने धारा 50 में यथा विनिर्दिष्ट उल्लंघन किया है, धारा 51 के अधीन कोई जांच करते समय, सभा रो पहले ऐसे व्यक्ति को सूचना जारी करेगा जिसमें उससे अपेक्षा की जाएगी कि वह उस अधीन में (सूचना की तारीख से दम दिन से कम न हो) जो सूचना में विनिर्दिष्ट की जाए, कारण वहाँ कि उसके विरुद्ध न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां क्यों न चलाई जाएं।

(2) हर ऐसे व्यक्ति को उपनियम (1) के अधीन जारी की गई सूचना में उस इवारा किए गए अधिकथित अपराध की प्रकृति बताई जाएगी।

(3) यदि ऐसे व्यक्ति इवारा दिखाए गए कारण, यदि कोई हो, पर विचार करने के पश्चात्, न्यायनिर्णय-अधिकारी का मत हो कि न्यायनिर्णयन कार्यवाहियां की जानी चाहिएं तो वह उस व्यक्ति की या तो वैयक्तिक रूप से या अपने बकील या अन्य प्राधिकृत प्रतिनिधि की मार्फत उपस्थिति के लिए सारीख नियत करते हुए सूचना जारी करेगा।

(4) न्यायनिर्णय अधिकारी, नियत विन को, जिस व्यक्ति के विरुद्ध कार्यवाही की गई है, उसको या उसके बकील या प्राधिकृत प्रतिनिधि को, अधिनियम के या उसके अधीन क्षमा गए नियमों, निवृत्तियों या आदेशों के उन उपबन्धों को जिन की वाजत अधिकथित उल्लंघन किया गया है, दिखाते हुए, ऐसे व्यक्ति इवारा किया गया अधिकथित अपराध स्पष्ट करेगा।

(5) न्यायनिर्णय अधिकारी, उसके पश्चात्, ऐसे व्यक्ति को, ऐसे दस्तावेज या साक्ष्य, जिन्हें वह जांच से संसंगत भग्नभत्ता है, पेश करने का अवसर देगा और यदि आवश्यक हो तो सुनवाई किसी अगली तारीख तक स्थीरत कर दी जाएगी, और ऐसा साक्ष्य लेते समय न्यायनिर्णय अधिकारी भारतीय साक्ष्य अधिनियम, 1872 (1872 का 1) के उपबन्धों के पालन के लिए आवश्यक नहीं होगा।

(6) यदि कोई व्यक्ति, न्यायनिर्णय अधिकारी के समक्ष उपनियम (3) इवारा यथापैक्षित उपस्थिति होने में असफल रहता है, उपेक्षा करता है या इन्कार करता है तो न्यायनिर्णय अधिकारी ऐसा करने के लिए कारणों को लेखदात्त करने के पश्चात् ऐसे व्यक्ति की अनुपस्थिति में जांच की कार्यवाही बला सकता।

(7) यदि न्यायनिर्णय अधिकारी के समक्ष पेश किए गए साक्ष्य पर विचार करने के पश्चात्, यदि उसका समाधान हो जाता है कि व्यक्ति ने उल्लंघन किया है तो वह लिखित आदेश इवारा धारा 50 के उपबन्धों के अन्तर्वार ऐसी शास्त्र, जो वह उचित समझे, अधिरौपित कर सकता।

परन्तु उपनियम (1) में निर्दिष्ट सूचना, और उपनियम (3), (4) और (5) में निर्दिष्ट व्यक्तिके सूचनाई, संबद्ध व्यक्तिके अनुरोध पर, अधिस्थानित की जा सकेगी।

4. न्यायनिर्णय अधिकारी के आदेश की अंतर्वस्तु—(1) नियम 3 के उपनियम (7) के अधीन दिया गया प्रत्येक आदेश, अधिनियम के या उसके अधीन बनाए गए नियमों, नियोगों या आदेशों के वे उपबन्ध, जिनकी वावत उल्लंघन हुआ है, विनिर्दिष्ट करेगा और उसमें ऐसे विनियमों के लिए संक्षिप्त कारण होंगे।

(2) ऐसा प्रत्येक आदेश न्यायनिर्णय अधिकारी द्वारा तारीख सहित हस्ताक्षरित किया जाएगा।

5. आदेश की प्रतीत—(1) नियम 3 के उपनियम (7) के अधीन दिए गए आदेश की एक प्रतीत, उस व्यक्तिको जिसके विरुद्ध आदेश दिया गया है, निश्चल दी जाएगी और कार्यवाही की सभी अन्य प्रतियां, उस राज्य में जिसमें न्यायनिर्णय अधिकारी का कायालिय स्थित है, में विद्यमान मान के अनुसार संगीत प्रतीतिलिपि-शब्दक का संदाय करने पर दी जाएंगी।

(2) उपनियम (1) में निर्दिष्ट प्रतीतिलिपि-शब्दक नकद विद्या जाएगा।

6. अपील का प्रलिपि—धारा 52 के अधीन अपील बोर्ड को की गई प्रत्येक अपील, अपीलार्थी द्वारा हस्ताक्षरित ज्ञापन के रूप में होगी और ज्ञापन उस आदेश की, जिसके विरुद्ध अपील की गई है, एक प्रतीत सहित, अपील-ज्ञापन की गई है, तीन प्रतियां में भेजा जाएगा।

(2) ज्ञापन, जिनकी तर्क या वकात के, जिस आदेश के विरुद्ध अपील की गई है उस आदेश पर संक्षिप्त रूप से और भिन्न शीर्षकों के अधीन आपत्ति के आधार उपर्योजित करेगा।

7. अपील बोर्ड के समक्ष प्रक्रिया—(1) नियम 6 के अधीन किसी अपील की प्राप्ति पर, अपील बोर्ड, उस आदेश की, जिस के विरुद्ध अपील की गई है, एक प्रतीत सहित, अपील-ज्ञापन की एक प्रतीत प्रवर्तन-नियोजक को भेजेगा।

(2) उसके पश्चात् अपील बोर्ड अपील की सूचनाई के लिए तारीख नियत करते हुए अपीलार्थी और प्रवर्तन नियोजक को सूचना जारी करेगा।

(3) अपील की सूचनाई के लिए नियत तारीख को, या कोई अन्य दिन, जिसको अपील की सूचनाई स्थगित की जाए, अपीलार्थी तब उपस्थित होने में असफल रहता है वह उपस्थित होने के लिए बुलाया गया है तो अपील बोर्ड मामले के अभिलेखों के आधार पर अपील का विनियम कर सकेगा।

(4) जहां नियत तारीख को या किसी अन्य दिन जिसको अपील की सूचनाई स्थगित की जाए, अपीलार्थी तब उपस्थित होने में असफल रहता है वह उपस्थित होने के लिए बुलाया गया है तो अपील बोर्ड मामले के अभिलेखों के आधार पर अपील का विनियम कर सकेगा।

8. अपील पर आदेश में अंतर्वस्तु—(1) अपील बोर्ड का आदेश लिखित रूप में होगा और संक्षिप्त रूप से विनियम के आधार बताएगा।

(2) उपनियम (1) में निर्दिष्ट आदेश, अपील बोर्ड के सबस्य या संक्षिप्तों द्वारा हस्ताक्षरित किया जाएगा।

9. पक्ष का प्रतीतीनीधित्व—कोई व्यक्ति, जिसके विरुद्ध धारा 50 के साथ पीठत धारा 51 के अधीन कार्यवाही की गई है, या जिसने धारा 52 के अधीन अपील बोर्ड के समक्ष अपील दाखिल की है, अधिनियम के अधीन किसी जांच या अपील में, न्यायनिर्णय अधिकारी या अपील बोर्ड के समक्ष, उस की ओर से उपस्थित होने और अभिवदन करने और कार्य करने के लिए कोई प्रतिवेदन, अधिवक्ता या कोई अन्य व्यक्ति नियुक्त कर सकेगा।

10. सूचना और आदेशों की तामील—इन नियमों के अधीन जारी की गई सूचना या आदेश की तामील किसी व्यक्ति पर निम्नलिखित रीत में की जाएगी, अर्थात् :—

(क) उस व्यक्ति या उसके सम्बन्ध, प्राधिकृत अभिकर्ता को सूचना या आदेश के विवरण या परिवान द्वारा,

(ख) उस, उसके निवास-स्थान या पूर्व-ज्ञात निवास-स्थान या उस स्थान पर जहां कि वह कारबाह करता है, या पहले करता था या लाभ के लिए स्वयं कार्य करता है या पहले करता था, के परे पर पावरी सीहित रजिस्ट्रीकृत हाक द्वारा सूचना या आदेश भेज कर, या

(ग) यीदू खंड (क) या खंड (ख) के अधीन सूचना या आदेश की तामील नहीं की जा सकती है, तो उन परिसरों, जिनमें वह व्यक्ति रहता है या यह ज्ञात है कि वह पहले वहां रहता था, कि बाह्य द्वारा या किसी अन्य सहजदृश्य भाग पर चिपका कर, और उसकी लिखित रिपोर्ट वो व्यक्तियों द्वारा सारिकृत की जानी चाहिए।

[सं. 1/72/इ. सी./73-16]

#### The adjudication proceedings and appeal rules, 1974

**G.S.R. 75.**—In exercise of the powers conferred by section 79 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the Adjudication Proceedings and Appeal Rules, 1957, the Central Government hereby makes the following rules to govern the procedure to be followed in respect of adjudication proceedings and appeals under the said Act, namely:—

##### 1. Short title and commencement.—

(1) These rules may be called the Adjudication Proceedings and Appeal Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the 1st day of January, 1974.

##### 2. Definitions.—In these rules, unless the context otherwise requires,—

(a) "Act" means the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973);

(b) "Adjudicating Officer" means the Director of Enforcement or any other officer of Enforcement empowered to adjudicate cases under section 50;

(c) "Appellate Board" means the Foreign Exchange Regulation Appellate Board constituted under section 52;

(d) "Section" means a section of the Act.

**3. Adjudication proceedings.**—(1) In holding an inquiry under section 51 for the purpose of adjudging under section 50 whether any person has committed contravention as specified in section 50, the adjudicating officer shall, in the first instance, issue a notice to such person requiring him to show cause within such period as may be specified in the notice (being not less than ten days from the date of service thereof) why adjudication proceedings should not be held against him.

(2) Every notice under sub-rule (1) to any such person shall indicate the nature of offence alleged to have been committed by him.

(3) If after considering the cause, if any, shown by such person, the adjudicating officer is of the opinion that adjudication proceedings should be held, he shall issue a notice fixing a date for the appearance of that person either personally or through his lawyer or other authorised representative.

(4) On the date fixed, the adjudicating officer shall explain to the person proceeded against or his lawyer or authorised representative, the offence, alleged to have been committed by such person indicating the provisions of the Act or of the rules, directions or orders made thereunder in respect of which contravention is alleged to have taken place.

(5) The adjudicating officer shall then give an opportunity to such person to produce such documents or evidence as he may consider relevant to the inquiry and if necessary, the hearing may be adjourned to a future date; and in taking such evidence the adjudicating officer shall not be bound to observe the provisions of the Indian Evidence Act, 1872 (1 of 1872).

(6) If any person fails, neglects or refuses to appear as required by sub-rule (3) before the adjudicating officer, the adjudicating officer may proceed with the inquiry in the absence of such person after recording the reasons for doing so.

(7) If, upon consideration of the evidence produced before the adjudicating officer, the adjudicating officer is satisfied that the person has committed the contravention, he may, by order in writing, impose such penalty as he thinks fit in accordance with the provisions of section 50:

Provided that the notice referred to in sub-rule (1), and the personal hearing referred to in sub-rules (3), (4) and (5) may, at the request of the person concerned, be waived.

**4. Contents of the order of the adjudicating officer.**—(1) Every order made under sub-rule (7) of rule 3 shall specify the provisions of the Act or of the rules, directions or orders made thereunder in respect of which contravention has taken place and shall contain brief reasons for such decisions.

(2) Every such order shall be dated and signed by the adjudicating officer.

**5. Copy of the order.**—(1) A copy of the order made under sub-rule (7) of rule 3 shall be supplied free of charge to the person against whom the order is made and all other copies of proceedings shall be supplied to him on payment of copying fee calculated according to the scale prevailing in the State in which the office of the adjudicating officer is situated.

(2) The copying fee referred to in sub-rule (1) shall be paid in cash.

**6. Form of appeal.**—(1) Every appeal presented to the Appellate Board under section 52 shall be in the form of a memorandum signed by the appellant and the memorandum shall be sent in triplicate and accompanied by three copies of the order appealed against.

(2) The memorandum shall set forth concisely and under distinct heads the grounds of objection to the order appealed

against without any arguments or narrative and such grounds shall be numbered consecutively.

**7. Procedure before Appellate Board.**—(1) On receipt of an appeal under rule 6, the Appellate Board shall send a copy of the Memorandum of Appeal, together with a copy of the order appealed against, to the Director of Enforcement.

(2) The Appellate Board shall then issue notices to the appellant and the Director of Enforcement fixing a date for the hearing of the appeal.

(3) On the date fixed for the hearing of the appeal, or any other day to which the hearing of the appeal may be adjourned, the appellant as well as the representative of the Directorate of Enforcement shall be heard.

(4) Where on the date fixed, or any other day to which the hearing of the appeal may be adjourned, the appellant fails to appear when the appeal is called on for hearing, the Appellate Board may decide the appeal on the basis of records of the case.

**8. Contents of the order in appeal.**—(1) The order of the Appellate Board shall be in writing and shall state briefly the grounds for the decision.

(2) The order referred to in sub-rule (1) shall be signed by the member or members of the Appellate Board hearing the appeal.

**9. Representation of party.**—Any person who has been proceeded against under section 51, read with section 50, or who has filed an appeal before the Appellate Board under section 52, may appoint a pleader, advocate, or any other person to appear and plead and act on his behalf before the adjudicating officer or the Appellate Board in any inquiry or appeal under the Act.

**10. Service of notices and orders.**—A notice or an order issued under these rules shall be served on any person in the following manner, that is to say,

- (a) by delivering or tendering the notice or order to that person or his duly authorised agent;
- (b) by sending the notice or order to him by registered post with acknowledgement due to the address of his place of residence or his last known place of residence or the place where he carries on, or last carried on, business or personally works, or last worked for gain; or
- (c) if the notice or order cannot be served under clause (a) or clause (b), by affixing it on the outer door or some other conspicuous part of the premises in which that person resides or is known to have last resided, or carried on business or personally works or last worked for gain and that written report thereof should be witnessed by two persons.

[F. No. 1/72/EC/73-16]

सा. का. नि. 76.—कल्पनीय सरकार, विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 13 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के वित्त मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की अधिसूचना सं. 12(12)/एफ 1/49, तारीख 10 सितम्बर, 1949 को अधिकान्त करते हुए, निदेश देती है कि रिजर्व बैंक की साधारण या विशेष अनुज्ञा के सिवाय कोई भी व्यक्ति

- (1) किसी भारतीय सिक्का,
- (2) भारत सरकार के करेंसी नोटों या भारतीय रिजर्व बैंक के नोटों,
- (3) विवेशी सिक्कों से भिन्न किसी विवेशी मुद्रा, को भारत के बाहर के किसी स्थान से भारत में न लाएगा या न भेजेगा।

[सं. एफ. 1/107/झ. सी./73]

**G.S.R. 76.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 13 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. 12(12) F/49, dated the 10th September, 1949, the Central Government hereby directs, that except with the general or special permission of the Reserve Bank, no person shall bring or send into India from any place outside India,—

- (i) any Indian coin;
- (ii) currency notes of the Government of India or Reserve Bank of India notes;
- (iii) any foreign exchange other than foreign coins.

[No. F. 1/107/EC/73]

**सा. का. नि. 77.**—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 81 की उपधारा (2) के साथ पीठत धारा 14 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार ने वित्त मंत्रालय (आधिक विभाग) की अधिसूचना सं. फा. 1(67)-ईसी/57, तारीख 25 सितम्बर, 1958 में निम्नलिखित और संशोधन करती है, अर्थात् :—

उक्त अधिसूचना के प्रथम परन्तुक में, खण्ड (3) के स्थान पर, निम्नलिखित संशोधन लेखा जाएगा, अर्थात् :—

“(3) उन विदेशी नागरिकों द्वारा, जो भारत में रहते हैं या भारत के निवासी हैं किन्तु वहां स्थायी रूप से निवास नहीं करते हैं, भारत में परं विदेशी करन्सी में रखे गए किसी खाते के रखे जाने और उसके संचालन पर ;”।

[सं. 1/56/इ.सी./73]

**G.S.R. 77.**—In exercise of the powers conferred by section 14, read with sub-section (2) of section 81, of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Central Government hereby makes the following further amendment to the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. F. 1(67)-EC/57, dated the 25th September, 1958, namely,—

In the first proviso to the said notification, for clause (iii), the following clause shall be substituted, namely:—

“(iii) maintenance of and operation on, any account in foreign currency maintained outside India by foreign citizens in or resident in India but not permanently resident therein.”

[F. 1/56/EC/73]

**सा. का. नि. 78.**—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 18 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए भारत सरकार, ने भूतपूर्व वित्त मंत्रालय (आधिक कर्त्तव्य विभाग) की अधिसूचना सं. सा. का. नि. 2641 तारीख 14 नवम्बर, 1969 को अधिकान्त करते हुए भारत के बाहर नेपाल और भूटान से भिन्न किसी स्थान को या सो प्रस्तावक: या अप्रत्यक्षतः सभी माल का हाक के माध्यम से अन्यथा निर्यात करना तब तक प्रतिषिद्ध करती है जब तक कि विहित प्राधिकारी के समझ निर्यातकर्ता, ऐसे साक्ष्य जो विहित किया जाए या इस प्रकार विनिर्विष्ट किया जाए, सीहित निर्हित प्रलृप में एक घोषणा नहीं करता है जो सभी तात्त्विक विशिष्टियों में सत्य होगी और जिसमें अन्य बातों के माध्यम से निम्नलिखित रकम समीकरित होगी :—

- (1) माल का समस्त निर्यात मूल्य, या
- (2) यदि निर्यात के समय पर माल का एक निर्यात मूल्य

अभीनवय न हो सो वह मूल्य जिसकी प्रत्याशा निर्यातकर्ता विद्युतमान बाजार दशाओं का ध्यान रखते हुए सम्बद्धगार के बाजार में ऐसे माल के विक्रय द्वारा करता है,

और उक्त घोषणा में यह अभिपृष्ठ नहीं करता है कि माल (जो निर्यात के समय अभीनवय हो सकता है) का पूरा निर्यात मूल्य विहित अवधि के भीतर विहित रीत से दो दिन गया या दो दिन जाएगा :—

परन्तु, यह प्रतिषेध निम्नलिखित के निर्यात को लागू नहीं होगा :—

- (क) बिना मूल्य विए गए व्यापार नमूने,
- (ख) यात्रियों के निजि सामान, जो के साथ में हो सकता है या नहीं,
- (ग) पोत स्टोर, यानांनरण स्थोरा और केन्द्रीय सरकार या ऐसे अधिकारियों के जो केन्द्रीय सरकार द्वारा इस निमित आदेशों के अधीन नियुक्त किए जाएं था सेना, नौसेना या वायु सेना की आवश्यकताओं लिए पोत पर भेजा गया माल,
- (घ) वे माल जो रिमान-वस्त, भाषा द्वारा भेजे गए हैं और जिनके साथ में प्रेषक की यह घोषणा है कि उनके मूल्य पक्षास रूपए से कम हैं उनके भेजने में विवेशी मुद्रा का कोई संव्यवहार अन्तर्भीत नहीं है,
- (ङ) वे माल जो रिमान-वस्त, भाषा द्वारा भेजे गए हैं और जो किसी प्राधिकृत व्यवहारी द्वारा जारी किए गए किसी ऐसी प्रमाण पत्र के अन्तर्गत आते हैं कि उनके निर्यात में विदेशी मुद्रा का कोई संव्यवहार अन्तर्भीत नहीं है,
- (च) वे माल, जिनके निर्यात में, रिजर्व बैंक की राय में, विदेशी मदा का कोई संव्यवहार अन्तर्भीत नहीं है और जिसका निर्यात करने के लिए रिजर्व बैंक ने साधारण या विशेष आदेश द्वारा, इसमें यथा उपबन्धित घोषणा किए गए, अनुद्वात मिला है।

[सं. एफ 1/67/इ. सी./73-1]

**G.S.R. 78.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 18 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. G.S.R. 2641, dated the 14th November, 1969, the Central Government hereby prohibits the export, otherwise than by post, of all goods, either directly or indirectly, to any place outside India, other than Nepal and Bhutan, unless the exporter furnishes to the prescribed authority a declaration in the prescribed form supported by such evidence as may be prescribed or so specified and true in all material particulars which, among others, shall include the amount representing—

- (i) the full export value of the goods, or
- (ii) if the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export, the value which the exporter, having regard to the prevailing market conditions, expects to receive on the sale of the goods in the overseas market,

and affirms in the said declaration that the full export value of the goods (whether ascertainable at the time of export or not) has been, or will within the prescribed period be, paid in the prescribed manner:

Provided that this prohibition shall not apply to the export of—

- (a) trade samples supplied free of payment;
- (b) personal effects of travellers, whether accompanied or unaccompanied;
- (c) ships' stores, transhipment cargo and goods shipped under the orders of the Central Government or of such officers as may be appointed by the Central Government in this behalf or of the military, naval or air force authorities in India for military, naval or air force requirements;
- (d) goods despatched by air freight and accompanied by a declaration by the sender that they are less than fifty rupees in value and that their despatch does not involve any transaction in foreign exchange;
- (e) goods despatched by air freight and covered by a certificate issued by an authorised dealer that their export does not involve any transaction in foreign exchange;
- (f) goods, the export of which in the opinion of the Reserve Bank do not involve any transaction in foreign exchange, and which the Reserve Bank has, by a general or special order, permitted to be exported without furnishing a declaration as provided for herein.

[F. 1/67/EC/73-I]

सा. का. नि. 79.—केन्द्रीय सरकार, विवेशी मद्दा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 18 की उपधारा (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए तभा भारत सरकार के विसं मंत्रालय (आर्थिक कार्य विभाग) की अधिसूचना सं. सा. का. नि. 2642 तारीख 14 नवम्बर, 1969 के अधिकान्त करते हुए भारत से बाहर नेपाल और भूटान से भिन्न किसी स्थान को या तो प्रत्यक्षतः या अप्रत्यक्षतः सभी माल का हाक द्वारा नियंति करना तब तक प्रतिषिद्ध करती है जब तक नियासिकर्ता विहित प्राधिकारी के समक्ष विहित प्रलूप में ऐसे साक्ष्य सहित जो विहित किया जाए या इस प्रकार विनिर्दिष्ट किया हो, एक धौषणा नहीं करता है जो सभी तात्त्विक विशिष्टियों में सत्य होगी और जिसमें अन्य बालों के साथ-साथ निम्नलिखित रकम समिलित होगी :—

- (1) माल का समस्त निर्यात मूल्य, या
- (2) यदि निर्यात के समय पर माल का पूरा निर्यात मूल्य अभिभिन्न हो तो वह मूल्य, जसे पान के प्रत्याशा निर्यातकर्ता विद्यमान बाजार धशाओं का ध्यान रखते हुए सम्पूर्ण पार के बाजार में ऐसे माप के विकल्प द्वारा करता है।

और उक्त धोपणा में यह अधिष्ठित नहीं करता है कि माल (वाहन नियंत्रित के समय अधिनियम्य हो था नहीं) का पूरा नियंत्रित मूल्य विहित अवधि के भीतर विहित रीत से दे दिया गया है या दे दिया जाएगा ।

ਪਰਨਾ ਅਤੇ ਪ੍ਰੀਤਪੰਥ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਲੀਖਿਆ ਕਰੇ ਲਾਗ ਨਹੀਂ ਹੋਗਾ ।—

(क) जहां डाक के पैकेट के साथ किसी प्राधिकृत व्यवहारी द्वारा जारी किया गया ऐसा प्रमाण-पत्र है कि पारस्ल के नियति में विदेशी मुद्रा का कोई संबंधवाहर अन्तर्वीलित नहीं है ।

(ख) जहां डाक पैकेट के साथ प्रेषक की ऐसी घोषणा है कि पारस्ल की अन्तर्वीलस्तुओं का मूल्य पचास रुपए से कम है । और पारस्ल भेजने में विदेशी मुद्रा का कोई संबंधवाहर अन्तर्वीलित नहीं है ।

(ग) वे माल, जिनके नियर्यात में, रिजर्व बैंक की राय में, विवेशी ग्राहक का कोई स्वयंवाहार अन्तर्विलिन नहीं है आरं जिसका नियर्यात करने के लिए रिजर्व बैंक ने साधारण या विशेष आवंशक व्यवाहार, इसमें यथा उपबोरिन्थ घोषणा किए बिना, अनज्ञात किया है।

**G.S.R. 79.**—In exercise of the powers conferred by sub-section (1) of section 18 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance (Department of Economic Affairs) No. G.S.R. 2642, dated the 14th November, 1969 the Central Government hereby prohibits the export, by post, of all goods, either directly or indirectly to any place outside India, other than Nepal and Bhutan, unless the exporter furnishes to the prescribed authority, a declaration in the prescribed form supported by such evidence as may be prescribed or so specified and true in all material particulars which among others, shall include the amount representing—

- (i) the full export value of the goods, or
- (ii) if the full export value of the goods, is not ascertainable at the time of export, the value which the exporter, having regard to the prevailing market conditions, expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.

and affirms in the said declaration that the full export value of the goods (whether ascertainable at the time of export or not) has been, or will within the prescribed period be paid in the prescribed manner;

Provided that this prohibition shall not apply—

- (a) where the postal packet is covered by a certificate issued by an authorised dealer that the export of the parcel does not involve any transaction in foreign exchange;
- (b) where the postal packet is accompanied by a declaration by the sender that the contents of the parcel are less than fifty rupees in value; and that the despatch of the parcel does not involve any transaction in foreign exchange;
- (c) to goods, the export of which in the opinion of the Reserve Bank do not involve any transaction in foreign exchange, and which the Reserve Bank has, by a general or special order, permitted to be exported without furnishing a declaration as provided for herein.

[No. F. 1/67/EC/73-2]

सा. का. नि. 80.—केन्द्रीय सरकार, विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 79 हारा प्रवृत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और विदेशी मुद्रा विनियमन नियम, 1952 के अधिकांशत करते हुए निम्नलिखित नियम बनाती है :

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम विदेशी मंत्र विनियमन नियम, 1974 है।

(2) ये सुरक्षा प्रवत्त होंगे ।

2. परिभाषा.—इन नियमों में जब तक कि संदर्भ से अन्यथा अपीक्षित न हो :—

(ख) “अनुसूची” से इन नियमों से संलग्न अनुसूची अभिप्रत है।

3. अधिनियम, या इन विषयों या तड़पीन किए गए किसी आदेश या अधिसूचना के अधीन निवेशों, आदेशों या सूचनाओं की सारिता की जानी या उनके जारी विषय जाना :—इस अधिनियम या इन विषयों या उनके अधीन दिए गए किसी आदेश या अधिसूचना के अधीन किए गए या जारी किए गए निवेश, आदेश या अधिसूचना की तामील किसी व्यक्ति पर निम्नलिखित रीति से की जाएगी, अर्थात् :—

(क) उस व्यक्ति या उसके सम्बन्धित: प्राधिकृत अभिकर्ता को ही कर या नियीक्षित करके या

(ख) या उमके निवास स्थान या अन्नतम रूप से शात निवास स्थान या उम स्थान के जारीं बढ़ कागड़ार कर रहा हो, या काग-

बार करता रहा है या लाभ के लिए कार्य करता है या करता था, परं पर रसीदी सौजन्यदी डाक द्वारा भेज कर, या

(ग) यदि उपर्युक्त रीति में से किसी भी इसकी सामील नहीं की जा सकती हो, तो उसके बाह्य दीवार, परसिरों में जिसमें वह व्यक्ति निवास करता है या अन्तिम बार उसके द्वारा निवास किया गया था क्रमार करता है या वैयक्तिक रूप से कार्य करता है या कार्य करता था, किसी अन्य सहज प्रश्न भाग पर चिपका कर और उसकी लिखित रिपोर्ट पर दो व्यक्तियों की गवाही होनी चाहीहए ;

4. कौड़ संख्या का आवंटन.—(1) नियति कर्ता, प्रथम अनुसूची में विनिर्दिष्ट सी. एन. एक्स प्ररूप में दो प्रतियों में रिजर्व बैंक द्वारा आवेदन करेगा जो कि ऐसे आवेदन की प्राप्ति पर नियतिकर्ता को कौड़ संख्या का आवंटन करेगा ।

(2) नियति कर्ता, जब कभी सीमा शुल्क अधिकारी द्वारा अपेक्षा की जाए, कौड़ संख्या आवंटन करने वाली रिजर्व बैंक की संसूचना उन्हें निरीक्षण के लिए प्रस्तुत करेगा ।

5. घोषणा का प्ररूप.—(1) अधिनियम की धारा 18 के अधीन घोषणा द्वितीय अनुसूची में दिए गए प्ररूप में से एक होगी और यह मामले की अपेक्षाओं के अनुसार उस में विनिर्दिष्ट रूप से होगी ।

(2) घोषणाएं इतनी संख्या के सेटों में निष्पादित की जाएंगी जो प्ररूप में उपदर्शित हों ।

6. बैंक प्राधिकारी जिस्म्ह घोषणा दी जानी है.—(1) ऐसे नियतियों की वशा में जो डाक से अन्यथा किए जाते हैं, घोषणा की मूल प्रति सीमा शुल्क के कलक्टर को भेजी जाएगी और उसकी सब प्रतियों भी उसके सत्यापन और अधिप्रमाणन के लिए प्रस्तुत की जाएगी । सीमा शुल्क के कलक्टर द्वारा सॉटाई जाने पर उन प्रतियों को प्राधिकारियों को ऐसी रीति से जो प्ररूपों में विनिर्दिष्ट हैं, भेजा जाएगा ।

(2) डाक द्वारा नियति की वशा में, घोषणा की मूल प्रति डाक प्राधिकारी को भेजी जाएगी तथा उनकी प्रतियां प्राधिकारियों को ऐसी रीति से जो प्ररूप में विनिर्दिष्ट हो, प्रस्तुत की जाएंगी ।

(3) सीमा शुल्क या डाक प्राधिकारियों द्वारा अनुमोदित प्रस्तुत नियति से संबंधित दस्तावेज़ नियति की तारीख से 21 दिन के भीतर ऐसे प्राधिकृत व्यवहारी को तब तक प्रस्तुत की जाएगी जो सुसंगत घोषणा प्ररूप में धर्जित है, जब तक कि रिजर्व बैंक द्वारा अन्यथा प्राधिकृत न किया जाए, सूतीय अनुसूची में विनिर्दिष्ट दोशां को नियमित माल के पूरे नियति मूल्य के बराबर रकम किसी प्राधिकृत व्यवहारी द्वारा ऐसी रीति से जो तृतीय अनुसूची में विनिर्दिष्ट है, दी जाएगी ।

7. घोषणा के समर्थन में साक्ष्य.—(1) रिजर्व बैंक या ऐसे निवेशों, यदि कोई हो, के अधीन रहते हुए जो रिजर्व बैंक द्वारा दिए जाएं, सीमा शुल्क कलक्टर या डाक प्राधिकारी अधिनियम, की धारा 18 के सम्बन्धतः अनुपालग के बारे में अपना समाधान कर सकें, घोषणा के समय में ऐसे साक्ष्य की अपेक्षा कर सकें जो

उनका यह समाधान कर सकेगा कि नियतिकर्ता भारत में निवास करने वाला व्यक्ति है और उसके पास भारत में कारबाह का स्थान है ।

(2) रिजर्व बैंक, या ऐसे निवेशों, यदि कोई हो, के अधीन रहते हुए जो रिजर्व बैंक द्वारा दिए जाएं, सीमा शुल्क कलक्टर या डाक प्राधिकारी किसी नियतिकर्ता से अपनी घोषणा के समय में ऐसा साक्ष्य जो उनके कब्जे या शक्ति में हो, उनके समाधान के लिए पेश करने की अपेक्षा कर सकेगा ।

(क) कि घोषणा में दिए गए गन्तव्य स्थान निर्धारित माल का अन्तिम गन्तव्य स्थान है;

(ख) कि घोषणा में कथित मूल्य—

(1) माल का समस्त नियति मूल्य है, या

(2) जहां माल का समस्त नियति मूल्य नियति के समय अभिनन्दन नहीं है, वहां वह मूल्य जिसे पाने की आशा नियतिकर्ता विद्यमान बाजार वशाओं को ध्यान में रखते हुए समझ पार के बाजार में माल के विक्रय द्वारा करता है,

(ग) कि माल का समस्त नियति मूल्य (जहाँ नियति के समय अभिनन्दन हो या नहीं) विहित रीति से विहित अवधि के भीतर दे दिया गया है या इसे दिया जाएगा ।

स्पष्टीकरण.—इस नियम के प्रयोजन के लिए “अन्तिम गन्तव्य स्थान से ऐसे देश में जिसमें अन्तिम रूप से माल आयोजित किये जाते हैं और उस देश की सीमा शुल्क विभाग से जाने दिये जाते हैं, कोई स्थान अभिप्रेत है ।

8. बैंक कालार्थी जिसके भीतर मालों का मूल्य दे दिया जाएगा.—नियार्तित माल का पूरा नियति मूल्य माल के नियति की तारीख से छह मास के भीतर नियति मूल्य की रकम दी जाएगा,

परन्तु पारिकस्तान, अफगानिस्तान को नियार्तित माल की वशा में, नियतिकर्ता को नियति की तारीख से 3 मास के भीतर पूरे नियति मूल्य की रकम दी जाएगी ;

परन्तु यह और कि रिजर्व बैंक प्रयोगित और धथा योग्य कारण विष्वलाने पर धथा स्थिति उक्त 6 मास या 3 मास की अवधि को बढ़ा सकेगा ।

9. माल के नियति मूल्य द्वेने की रीति.—जब तक कि रिजर्व बैंक द्वारा अन्यथा प्राधिकृत न किया जाए, सूतीय अनुसूची में विनिर्दिष्ट दोशां को नियमित माल के पूरे नियति मूल्य के बराबर रकम किसी प्राधिकृत व्यवहारी द्वारा ऐसी रीति से जो तृतीय अनुसूची में विनिर्दिष्ट है, दी जाएगी ।

10. आभूषण और रत्न ले जाने या भेजने की अनुशा के लिए आवेदन.—यदि कोई व्यक्ति भारत के बाहर आभूषण और रत्न या दोनों ले जाने की इच्छा करता है, तो वह उस नियमित भारतीय रिजर्व बैंकों द्वारा प्राधिकृत किसी व्यक्ति की अधिनियम की धारा 13 की उपधारा (2) के अधीन चर्चु अनुसूची में विनिर्दिष्ट यथास्थिति प्ररूप (अ) या प्ररूप (अ भ) में आवेदन करेगा ।

## पहली अनुसूची

(नियम 4 विविध)

सौ० एस० एक्स फार्म

कोड संख्या के नियतन के लिए प्रावेदन

(दो प्रतियों में भरा जाय)

**टिप्पणी :** यह प्रावेदन, भारत में नियातिक के मुख्य/प्रधान कार्यालय द्वारा ही भरा जाना चाहिए और प्रत्येक नियातिक के लिए केवल एक कोड संख्या नियत की जायगी जारी नियाति मुख्य/प्रधान कार्यालय द्वारा या उनकी किसी शाखा द्वारा किया जाए।

1. नियातिक का नाम (साफ अक्षरों में)

2 (क) नियातिक के मुख्य प्रधान कार्यालय का पूरा पता (साफ अक्षरों में)  
 (ख) मालिकों/मालिकारों/निवेशकों का नाम, राष्ट्रीयता और घर का पता  
 (ग) अधिकृत और चुकता पूंजी

3. स्वतंत्रारी प्रतिष्ठान/फर्म/कम्पनी की स्थापना की तारीख

4. मुख्य वस्तुएं जिनका नियाति किया जाता है

5. बैंकर/बैंकरों का नाम/के नाम तथा पता/परे वह अवधि जिसके लिए प्राप्ति प्राप्ति बैंकर/बैंकरों की असामी रहा हो

6. प्रावेदक के स्थायी आवास की संख्या

मैं/हम घोषणा करते हैं कि मैंने/हमने यह प्रावेदन पंजीकृत/प्रधान कार्यालय की हैसियत से भेजा है और मैंने/हमने भारतीय रिजर्व बैंक के किसी कार्यालय से ..... के नाम से पहले न तो कोई नियाति कोड संख्या प्राप्त की है और न ही किसी संख्या के लिए प्रावेदन किया है।

स्थान :

(प्रावेदक के हस्ताक्षर)

दिनांक :

(रिजर्व बैंक द्वारा भरे जाने के लिए)

1. नियत कोड संख्या

2. प्रावेदक को सूचित करने की तारीख

नियातिक के लिए नोट

कृपया सीमा शुल्क/डाक अधिकारियों के पाम प्राप्तके द्वारा या प्राप्तकी शाखा द्वारा भरे गए और भेजे गए जी० प्रार० 1/ई० पी०/पी० पी०/वी० पी०/सी० औ० डी० फार्मों की सभी प्रतियों पर नियातिक के हस्ताक्षर के नीचे उपर्युक्त कोड संख्या लिखी जाय। कृपया प्रप्त बैंकरों/रिजर्व बैंक के साथ पत्र अद्वाहर समय भी इस कोड संख्या का उल्लेख करें।

भास्ते भारतीय रिजर्व बैंक

## दूसरी अनुसूची

(नियम 5)

भाग क :

जी० प्रार० 1, जी० प्रार० एक्स०, ई० पी०, पी० पी०, वी० पी०/सी० औ० डी० फार्म

भाग छ :

भाग 'क' के नीचे के कालम 1 में नियातिक कार्म, प्रत्येक कार्म के सामने कालम 2 में निर्दिष्ट नियतियों की घोषणा करने के लिए प्रयोग किये जाएंगे।

(1)

(2)

1. जी० प्रार० 1 फार्म

यह कार्म पाकिस्तान, अफगानिस्तान, मेपाल और भूटान को छोड़कर अन्य सभी देशों को, भारत से, डाक के अलावा, भारत से बाहर भेजी जाने वाली वस्तुओं के नियाति की घोषणा करने के लिये प्रयोग किया जाएगा।

2. जी० प्रार० एक्स० फार्म

यह कार्म रिजर्व बैंक द्वारा निर्दिष्ट किसी ऐसे वेश को किये जाने वाले नियाति की घोषणा करने के लिए प्रयोग किया जाएगा जिसे केवल इसी शर्त पर माल भेजने की अनुमति हो कि विदेशी खरीदार से माल की पूरी आवायगी भारत में पेशगी प्राप्त हो गई है या विदेशी खरीदार के नियातिक के पक्ष में, अपरिवर्तनीय जमा आता खोल विया है।

1

2

3. ई० पी० कार्म	यह कार्म पाकिस्तान या अफगानिस्तान को डाक के भ्राताओं की वाले वाले निर्यात की घोषणा करने के लिये प्रयोग किया जायेगा।
4. पी० पी० कार्म	यह कार्म नेपाल और भूटान को छोड़कर अन्य सभी देशों को डाक पालन द्वारा किए जाने वाले निर्यात की घोषणा करने के लिये प्रयोग किया जायेगा।
5. बी०पी०/सी०ओ०डी० कार्म	ये कार्म नेपाल और भूटान को छोड़कर, उन सभी देशों को डाक पालन द्वारा किए जाने वाले निर्यातों की घोषणा करने के लिए प्रयोग किए जाएंगे जिनके भाग में अधिकृत व्यापारियों के अतिरिक्त अन्य माध्यमों से अवायगी की रकमें प्राप्त होती है।

फार्म-जी०आर०।

ऋग सं०

मूल

(यह दूसरी तीसरी प्रतियों के साथ सीमा-मूलक विभाग की विधा जाय)

(विदेशी मुद्रा नियंत्रण)

(विनियोगों द्वारा पाकिस्तान, अफगानिस्तान, नेपाल और भूटान को छोड़कर, अन्य देशों को भारत से वस्तुओं का निर्यात करने से पूर्व की जाने वाली घोषणा)

1. नियंत्रिक का नाम	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2. अरोदार/पाले वाले का नाम और पता	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3. आंकड़ा गया सीमा-मूलक	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
4. स्टीमर का नाम/हवाई जहाज का नम्बर	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5. लदान वित्र सं० और तारीख	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6. अमल लदान को तारीख	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7. उस देश का नाम जहाँ माल भेजा जा रहा है	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
8. पत्तम जहाँ से माल भेजा जा रहा है	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9. माल का व्यौरा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
10. माल की मात्रा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
(क) माप की इकाई	1	2	3	4	5	6	7	8
(कुण्डाउपयुक्त इकाई के सामने मैट्रिक टन	.....	फिलोप्राम	लिटर	घन मीटर	धर्म	भीटर	संक्षा	अन्य (कुण्डा उल्लेख कीजिए)
नियान लगाइए)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

(ख) मात्रा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
11. × (क) पूरा नियंत्रित मूल्य	मुद्रा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
	रकम	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

(ख) जहाँ पूरा नियंत्रित मूल्य आंकड़ा मुद्रा  
नहीं जा सकता है।  
वहाँ वह मूल्य लिखा जाए रकम  
जिसकी नियंत्रिक को विदेशी  
वाजार में माल के मिलसे की  
आपा है।

पूरे नियंत्रित-मूल्य का विश्लेषण	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
जहाज तक नियंत्रित मूल्य	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
माल—भाड़ा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
बीमा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
*बहु	.....	वर	.....	.....	.....	.....	.....	.....

मुद्रा

रकम

*व्यापारी	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
*प्रधिक मूल्य	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
(कमीशन और/या बट्टे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और अतिमूल्य की रकम भेजने के लिए एिर्ज बैंक द्वारा कोई आवेदन तक तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नई रकमों की घोषणा इस काम में न की गई हो।)	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
12. संविदा का स्वरूप अर्थात लागत, बीमा, भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक नियंत्रित	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
13. मुद्रा जिसमें शीक्षक लिखा गया है।	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
†(क) विदेशी मुद्रा में	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
†(ख) रूपयों में	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

(मुद्रा लिखिए)

\*लागू हो उसकी घोषणा कीजिए।

†(ख) या (ख) में से जो भी लागू नहीं, उसे काट दीजिए।

मैं/हम एतद्वारा यह घोषणा करता/करते हूं/हैं कि मैं/हम उस माल के विक्रेता/प्रेषक हूं/हैं, जिसके संबंध में यह घोषणा की गई है और उपर दिया गया व्यौरा सही है और

\*(क) व्यरीदार के साथ जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपर्युक्त घोषित पूरे नियाति-मूल्य के बराबर है।

\*(ख) माल का नियाति करते समय उसका पूरा नियाति-मूल्य नहीं आंका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की तरकालीन स्थिति के अनुमान, विदेशी मण्डी में माल की विक्री से प्राप्त होने वाली आंका करता हूं/करते हैं।

मैं/हम बच्चन देता हूं/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे बैंक को..... \*\*को या उससे पूर्व नियम 9 में निर्धारित व्यवस्था (तारीख)

के अनुमान माल के पूरे नियाति-मूल्य के बराबर विवेशी मुद्रा दे दूंगा/दे देंगे।

मैं/हम यह भी घोषणा करता हूं/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हूं/हैं और मैं/हम भारत में व्यापार करता हूं/करते हैं।

(बैंक का नाम और पता जिसके जरिये रकम प्राप्त की जानी है)

नियातिक के हस्ताक्षर

कोड सं० .....  
पता .....  
.....

#### भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा भरे जाने के लिए

नोट :—भारत से बाहर भेजे जाने वाले माल के संबंध में सभी कागजात माल के लदान की तारीख के 21 दिन के अन्तर-अंतर भारत में विदेशी मुद्रा के किसी अधिकृत व्यापारी की मार्फत भेजे जाने चाहिए।

नियातिकों के लिए नियंत्रण

(क) जी० आर० 1 फार्म, भारत से बाहर पाकिस्तान, प्रफगानिस्तान, नेपाल और भूटान को छोड़कर अन्य सभी देशों को किए जाने वाले नियातिकों पर लागू होता है।

(ख) जी० आर० 1 फार्म द्वेशा तीन प्रतियों में भरा जाना चाहिए और माल के लदान के लिए आवश्यक अनुमति के लिए तीनों प्रतियों सीमा-शुल्क विभाग को दी जानी चाहिए।

(ग) सीमा-शुल्क विभाग के अधिकारी इस कार्म की दूसरी/तीसरी प्रतियों विधिवत् सत्यापित करने के बाद नियातिक को आपस कर देंगे। नियातिक इन्हें विदेशी मुद्रा के अधिकृत व्यापारी के मार्फत जिसके कि जरिये लदान खर्च की रकम प्राप्त की जाएगी, रिजर्व बैंक को देगा।

(घ) नियातिकों को चाहिए कि वे जी० आर० 1 फार्म के अन्य व्यौरे के साथ-साथ विदेशी व्यरीदार/एजेंट/विदेशी व्यौरे को विए जाने वाले बट्टे, कमीशन और अतिमूल्य का भी, यदि कोई ही व्यौरा दें अन्यथा इस रकम के ग्रतग से भेजने वा बीजक के मूल्य से कटौती किये जाने की अनुमति नहीं दी जाएगी।

(इ) यदि कोई नियातिक इस कार्म में घोषित माल का नियाति न करने का निश्चय कर ले, तो उसे चाहिए कि वह अपने कार्यालय के निकटतम, रिजर्व बैंक के कार्यालय को जी० आर० 1 की इस्तेमाल न की गई दूसरी/तीसरी प्रति रह करने के लिए भेज दें। इसके साथ इस्तेमाल न किये गये लदान बिल की दूसरी प्रति भी भेजी जायेगी जिस पर सीमा शुल्क विभाग के संबंध अधिकारी के दस्तब्दत किये हुए होंगे।

(च) विभिन्न देशों को दिये जाने वाले नियाति के मूल्य की अवायवी प्राप्त करने के लिए जो प्रक्रिया इस समय मिर्दारित है वह नीचे दी जा रही है लेकिन यह समय-समय पर अधिशूलित किये गये परिवर्तनों के अनुसार होगी :—

#### क्षेत्रों का विवरण

#### भ्रायायगी की निर्धारित प्रक्रियाएं

(क) भारतीय मुद्रा-भिन्न क्षेत्र

(i) आरिस्टोगा, लाक्सम्बर्ड कनाडा, डेनमार्क (फेने बीप समूह सहित), फासीसी बैंक क्षेत्र (फांस और उसके महानगर-भिन्न क्षेत्र), इटली जापान, नीदरलैण्ड्स मुद्रा क्षेत्र (नीदरलैण्ड और उसके महानगर-भिन्न क्षेत्र), नार्वे, स्वीडन, स्वीटजरलैण्ड और लाइक्टन्टन्टीन, यूनाइटेड किंगडम, संयुक्त राज्य अमेरिका और उसकी प्रभास्त्र के अधीन क्षेत्र परिवर्तन जर्मनी (ii) उपर्यांक (i) और वर्ग द्वारा में उल्लिखित देशों को छोड़ कर अन्य सभी देश

(क) इसी उपर्यांक के किसी क्षेत्र की मुद्रा में भ्रायायगी।

(ख) भारतीय मुद्रा-भिन्न क्षेत्र के किसी देश के किसी बैंक के खाते में से रूपयों में भ्रायायगी।

(क) सम्बद्ध देश की मुद्रा में भ्रायायगी।

(ख) उपर्यांक (i) के किसी क्षेत्र की मुद्रा में भ्रायायगी।

(ग) भारतीय-मुद्रा-भिन्न क्षेत्र के किसी देश के खाते में से रूपयों में भ्रायायगी।

(द) द्विपक्षीय मुद्रा क्षेत्र

बुलारिया, बैकोस्लोवाकिया, जर्मन जनवादी, गणसन्धि (पूर्वी जर्मनी) बुर्गारी, उत्तरी कोरिया, पौलैण, रूमानिया, सोवियत समाजवादी जनतंत्र संघ।

सम्बद्ध देश के किसी बैंक के खाते में से रूपयों में भ्रायायगी।

टिप्पणी :—हालांकि भ्रायायगी की प्रक्रियाओं के बारे में उपर मामान्य निदेश दिये गये हैं लेकिन अफगानिस्तान, मूद्रान, बंगलादेश और मिस्री अरब गणराज्य को किये जाने वाले कुछ आस-व्यास नियाति तथा भारत मरकार हाश विदेशी सरकारों को विए गए नृणों से खर्च पूरा कर दिये जाने वाले नियाति के संबंध में विशेष व्यवस्था की गयी है। नियातिकों को चाहिए कि इस संबंध में पूरे व्यौरे के लिए अधिकृत व्यापारियों से सम्पर्क करें।

\*(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।

\*\*मुपुर्देशी की अनुमानित तारीख बताइए जो माल का नियाति किए जाने की सारीख के छः महीने के अस्तर पर अन्वर होनी चाहिए।

फार्म जी० आर०— १  
क्रम सं०

## दूसरी प्रति

(प्रारम्भ में सीमा शुल्क विभाग को मूल एवं तीसरी प्रतियों भक्ति प्रस्तुत की जाए। जब सीमा शुल्क विभाग हारा दूसरी प्रति वापर की जाए तो उसे विवेशी मुद्रा के किसी अधिकृत कारोबारी की भारीत रिक्वेट बैंक में प्रस्तुत करना चाहिए)

(विवेशी मुद्रा नियन्त्रण)

(नियर्यातकों द्वारा पाकिस्तान, अफगानिस्तान, नेपाल और भूटान को लोड़कर, अन्य देशों को भारत से वस्तुओं का नियर्यात करने से प्रबंध की जाने वाली धोषणा)

1. नियंत्रिका का नाम .....
2. भरीदार/पाने वाले का नाम और पता .....
3. आंका गया रोमा शुल्क .....
4. स्टीमर का नाम/हवाई जहाज का नम्बर .....
5. सदान विल सं. और तारीख .....
6. असल सदान की तारीख .....
7. उम देश का नाम जहाँ माल भेजा जा रहा है .....
8. पतन जहाँ से माल भेजा जा रहा है .....
9. माल का घूरा .....
10. माल की भारा .....

(क) माप की इकाई (कृपया उपयुक्त इकाई के सामने निशान लगाइये)	1 मैट्रिक टन	2 किलोग्राम	3 लिटर	4 घन मीटर	5 वर्ग मीटर	6 मीटर	7 संख्या	8 प्राय (कृपया उल्लेख कीजिए)
--	--------------------	----------------	-----------	--------------	----------------	-----------	-------------	---------------------------------------

(सं) माला

11. †(क) पूरा निर्यात मूल्य	मुद्रा .....	(अ) जहाँ पूरे निर्यात मूल्य भागा नहीं जा सकता हो वहाँ वह मूल्य लिखा जाये जिसकी रकम रकम .....
	रकम .....	निर्यातिक को विदेशी बाजार में माल की मिलने की भाषा है।
पूरे निर्यात-मूल्य का विस्तरण	मुद्रा	रकम
जहाज तक निःशुल्क मूल्य	.....	.....
भाल—भाड़ा	.....	.....
बीमा	.....	.....
*घटटा	.....	.....
	वट	
*दलाली	.....	.....
*अधिक मूल्य	.....	.....

(कमीशन और/ या छट्टे के रूप में धोयित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और भ्रति मूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई प्राविदल तब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नहीं रकमों की धोयणा इस फार्म में न की गई हो ।)

12. संविदा का स्वरूप प्रथम लागत, बीमा, भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक निःशुल्क

13. भाषा जिसमें बीजक लिखा गया है :

+ (क) विदेशी मद्दा में

†(स) रूपयों में

(मुद्रा लिखिए)

\*जो साग हो उसकी ओषणा कीजिए।

†(क) प्रा (ख) में जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।



## वैक के लिए विवेश :

(1) अधिकृत कारोबारी को चाहिए कि दुंडियों और कागजातों पर कार्रवाही शुरू करने से पहले इस बात का निष्पत्त कर लें कि नियर्तक ने प्रपत के सभी कालम भर दिये हैं, और सीमा शुल्क अधिकारियों ने उनकी जोक करती और प्रपत को दूसरी और सीमरी प्रतियां प्रमाणित कर दी हैं।

(2) अधिकृत कारोबारी, जो जहाज नदान के संबंधित कागजात पर कार्रवाई करेगा सही मही भरता चाहिए। उसे चाहिये कि वह उपर्युक्त प्रमाण-पत्र ठीक हैं से भरे।

(3) इस प्रति के साथ, जहाज से माल भेजने वाले के बीजक की एक प्रति, भारतीय रिजर्व बैंक को उस अवधि के समुचित विवरण (विवेशी मुद्रा की विक्री/खरीद और रूपया अन्तरण) जिसमें बीजक और कागजातों पर कार्रवाई की गई है, प्रस्तुत करनी चाहिये।

## तोसरो प्रति

प्रपत-जी० भार०--१

क्रमांक

(इसे सीमा-शुल्क विभाग को मूल एवं दूसरी प्रति के साथ प्रस्तुत किया जाये। जब सीमा-शुल्क विभाग द्वारा तीसरी प्रति वापस कर दी जाए तो उसे विवेशी मुद्रा के किसी अधिकृत कारोबारी की मार्फत रिजर्व बैंक से प्रस्तुत करना चाहिये।)

## (विवेशी मुद्रा लिंगबद्ध)

(नियर्तकों द्वारा पाकिस्तान, अफगानिस्तान, भैंपाल और भूटान को छोड़कर, अन्य देशों को भारत से वस्तुओं का नियर्त करने से पूर्व की जाने वाली घोषणा)

1. नियर्तक का नाम	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
2. खरीदार/पाने वाले का नाम और पता :	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
3. आका गया सीमा-शुल्क	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
5. लदान बिल सं० और तारीख	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
6. असल लदान की तारीख	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
7. उम देण का नाम जहां माल भेजा जा रहा है	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
9. माल का व्यौरा	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....
10. माल की माला	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....	.....

## (क) माल की इकाई

1 2 3 4 5 6 7 8

(क्रपया उपयुक्त इकाई के सामने निशान लगाइए)	मैट्रिक टन	किलोग्राम	लिटर	घन मीटर	घर्ग मीटर	मीटर	संक्ष्या	माल्य (क्रपया उपयुक्त कीजिए)

## (ख) माला

11. *(क) पूरा नियर्त मूल्य	मुद्रा	.....	(ख) जहां पूरे नियर्त मूल्य आका मुद्रा	.....
	रकम	.....	नहीं जा सकता हो	.....

## पूरे नियर्त-मूल्य का विश्लेषण

जहाज तक निःशुल्क मूल्य

माल-भाड़ा

सीमा

दर

मुद्रा

रकम

.....	.....
.....	.....
.....	.....

\*बट्टा]

\*बलाली

\*अधिक मूल्य

(कमीशन और/या बट्टे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और अति मूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई आवेदन तब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नई रकमों की घोषणा इस कार्य से पहली गई हो।

12. सविश्वा का स्वार्थ अर्थात् लागत, बीमा, भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक निःशुल्क

13. मुद्रा जिसमें बीजक लिखा गया है :

†(क) विवेशी मुद्रा में

†(ख) रूपयों में

(मुद्रा लिखिए)

\*जो लागू हो उसकी घोषणा कीजिए।

†(क) या (ख) में जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।

मैं/हम एनव्हारा यह घोषणा करता हूं/करते हैं कि मैं/हम उम माल का/के विक्रेता हूं/प्रेषकहैं, जिसके संबंध में यह घोषणा की गई है और ऊपर दिया गया व्यौरा सही है; और

†(क) ब्हरीदार के माथ जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपयुक्त घोषित पूरे नियांत-मूल्य के बराबर है।

†(ख) माल का नियांत करते समय उसका पूरा नियांत-मूल्य नहीं आका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की तत्कालीन स्थिति के अनुसार, विदेशी मर्जी में माल की बिक्री से प्राप्त होने की आशा करता हूं/करते हैं।

मैं/हम वचन देता हूं/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे थेक को..... \*को या उससे पूर्व नियम 9 में निर्धारित व्यवस्था के अनुसार माल का पूरे नियांत-मूल्य के बराबर विदेशी मुद्रा दे दूंगा/दे देंगे।

मैं/हम यह भी घोषणा करता हूं/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवारी हूं/है और मैं/हम भारत में व्यापार करता हूं/करते हैं।

कम लदान का व्यौरा, यदि कोई हो तो

माला (पेटियों, थैलो आदि की संक्षया)

शजन

मूल्य रुपया

(उम थेक का नाम और पता जिसकी मार्फत अदायगी प्राप्त की जाती है)  
विनांक.....

(नियांतक के हस्ताक्षर)  
कोड सं. ....  
पता .....

भारतीय रिजर्व बैंक के उपयोग के लिए स्थान

विषयाली :—भारत से माल के नियांत में संबंधित सभी कागजान, माल के लदान की तारीख से 21 दिन के अन्दर विदेशी मुद्रा के किसी अधिकृत कारोबारी की मार्फत आने चाहिये।

भारत से बाहर नियांतित वस्तुओं के संबंध में पूरी अदायगी प्राप्त होने के बारे में भारत में विदेशी मुद्रा के अधिकृत व्यापारी का प्रभाग पत्र

हम यह प्रमाणित करते हैं और इस बात की पुष्टि करते हैं कि हमें निम्नलिखित रूप से..... की कुल राशि प्राप्त हो गयी है जो इस कार्य में घोषित, नियांत से प्राप्त होने वाली रकम है (इस राशि में बैंक प्रभार की ..... (राशि) (मुद्रा) की राशि शामिल नहीं है)

(राशि) (मुद्रा)

① (i) ..... में हमारे अधिकारी के पास हमारे खाते में जमा करके  
(जगह का नाम बताइए)

② (ii) द्वापट अथवा दी० दी० के जरिये

③ (iii) ..... के किसी बैंक के, भारत में रुपया—खाते से घन्तरण के जरिये  
(जगह का नाम बताइये)

तारीख

मुद्रा

राशि

1 (यहां परं प्रेषित की गयी नामी रूपमें शामिल करें जो प्राप्त हो चुकी हो इनमें

2 सम्बद्ध नियांत के संबंध में की गयी अग्रिम अदायगियां भी शामिल हैं)

3

तारीख : .....

अधिकृत व्यापारी के हस्ताक्षर  
कोड संख्या .....

†(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।

\*मुपुर्वी की अनुमानित तारीख बताइए जो माल का नियांत किए जाने की तारीख के छ. महीने के अध्यर-अन्दर होनी चाहिए।

③जो उपयुक्त हो उसे भरिये।

## बैंक के लिये निर्देश :—

- कार्यालय इस बात की भूमिका नियांत्रित व्यवस्था करे कि जी० प्रा० १ कार्य के मुद्रपृष्ठ के मसीहा स्तम्भ नियांत्रित हांग भरे जाये जहा आवश्यक हो वहां वे सीमा-शुल्क प्राधिकारियां द्वारा सम्बन्ध स्थ में अधिव्रमाणित किये जायें ।
- इस कार्य में धोयित लदान के कुल नियांत्रित मूल्य के प्राप्त होने पर अधिकृत व्यापारी ऊर दिये गये उपयुक्त प्रमाणपत्र महित इस कार्य की तीन प्रतियां जो सम्बन्ध स्थ से भरी गयी हो भारतीय रिजर्व बैंक के पास भेजेगा । परेपण (कन्साइनमेंट) के आधार पर किये गये लदानों के संबंध में बास्तव में बसूल रकमों के समर्थन के लिये परेपिती (माल पाने वाले) से प्राप्त विक्री के लिये (एकाउंट मेल्ज) की मूल प्रति इस कार्य की तीन प्रतियों के साथ भेजी जानी चाहिये ।
- नियांत्रित मूल्य के केवल एक भाग के लिये लिखे और भुनाये गये बिलों के मामले में इस कार्य की तीन प्रतियां अधिकृत व्यापारी द्वारा तब तक अपने पास रखी जानी चाहिये जब तक कि लदान किये गये माल की पूरी रकम उसे प्राप्त न हो जाये ।
- यदि प्राप्त हुई शुद्ध रकम इस कार्य में धोयित मूल्य से बैंक प्रभारी से भिन्न कारणों से कम छोटी हो तो कृपया कमी के संबंध में भारतीय रिजर्व बैंक के अनुमोदन की संख्या और तारीख बानाये ।

यह कार्य पास्त वर नहीं विषयकात्मक चाहिये

कार्य की पी / मी० पी० औ० डी०

अम संख्या

(जिस डाकघर की मार्फत माल भेजा गया हो उसे चाहिये कि वह यह कार्य भारतीय रिजर्व बैंक के निकटसम्म कार्यालय में भेज दे)

(माल विवरण)

पास्त रसीद मस्त्रा

डाकघर का नाम

(नेपाल और भूटान को छोड़ कर भारत से बाहर के द्वालों को बी० पी०/मपुर्दगी पर व्यावायिके आधार पर डाकघर के जरिये माल भेजने से पहले नियांत्रित द्वारा की जाने वाली घोषणा)

- नियांत्रित का नाम—
- माल पाने वाले का नाम और पता—
- सीमा-शुल्क विभाग द्वारा नियांत्रित मूल्य—
- माल का विवरण—
- माल का परिमाण—

	(१)	(२)	(३)	(४)	(५)	(६)	(७)	(८)
(क) माल की इकाई (कृपया उपयुक्त इकाई पर सही का निशान लगाये)	ठन	किलोग्राम	लिटर	घन मीटर	वर्ग मीटर	मीटर	संख्या	मन्त्र
							(कृपया स्पष्ट करें)	

(ख) परिमाण

६ माल का पूरा नियांत्रित मूल्य	मुद्रा	राशि
* बट्टा	_____	_____
* कमीशन	_____	_____
* अतिमूल्य	_____	_____

(रिजर्व बैंक कमीशन और अधवा बट्टे के संबंध में प्रेषण/धायित मूल्य से कटौती करने और अतिमूल्य के प्रेषण की अनुमति के लिए किसी आवेदन पर तब तक विचार नहीं करेगा जब तक कि इनकी घोषणा इस कार्य पर न की गयी हो)

मै/हम एनव्हार यह घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मै/हम उन अस्तुओं का विक्रेता हूँ/के विक्रेता हूँ/जिनके संबंध में यह घोषणा की गयी है और अपर दिया गया व्योरा सही है और व्यापार के साथ जो मूल्य तब किया गया है वह वही है जिसकी घोषणा ऊपर पूरी नियांत्रित मूल्य के स्थ में की गयी है। मै/हम यह भी घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मै/हम भारत में निवासी हूँ/है और मै/हम भारत में व्यापार करता हूँ/करते हैं।

नियांत्रित/नियांत्रितों के हस्ताक्षर

तारीख \_\_\_\_\_  
डाकघर की मोहर \_\_\_\_\_

कोड संख्या \_\_\_\_\_  
पता \_\_\_\_\_

इस स्थान का उपयोग भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा किया जायगा ।

फार्म ई० पी०

क्रम संख्या

मूल

(सीमा शुल्क विभाग को दूसरी प्रति और तीसरी प्रति महिने प्रस्तुत की जाये)  
विदेशी मुद्रा नियन्त्रण

(डाक से भिन्न साधन द्वारा भारत से पाकिस्तान और अफगानिस्तान को वस्तुओं का निर्यात करने से पूर्व नियंत्रिकों द्वारा की जाने वाली घोषणा)  
लादान विल संस्था और तारीख \_\_\_\_\_  
रेलवे विल संस्था और तारीख \_\_\_\_\_  
हवाई भाड़ा रसीद संस्था और तारीख \_\_\_\_\_  
प्रांका गया सीमा शुल्क \_\_\_\_\_ रपये

स्टीमर/हवाई जहाज/  
देण \_\_\_\_\_  
रेलवे शुक्रिया स्टेशन \_\_\_\_\_  
हवाई कम्पनी \_\_\_\_\_  
वजरे का स्वामी \_\_\_\_\_  
सड़क परिवहन कम्पनी \_\_\_\_\_  
नियात का स्थान \_\_\_\_\_  
प्रत्येक विदेशीय सीमा-शुल्क द्वारा (ईरियर) का नाम

1. नियंत्रिक का नाम \_\_\_\_\_
2. खीरीदार/प्रेषिती का नाम और पता \_\_\_\_\_
3. उस देश का नाम जहाँ माल जा रहा है \_\_\_\_\_
4. असल लादान की तारीख \_\_\_\_\_
5. माल का अवृत्ति \_\_\_\_\_
6. चाल की नावा \_\_\_\_\_

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

(क) माप की इकाई (कृपया उपर्युक्त मैट्रिक टन फिलोप्राम लिटर घन मीटर कर्ग मीटर मीटर संस्था अन्य इकाई के मामते निशान लगाइये)

मैट्रिक टन	फिलोप्राम	लिटर	घन मीटर	कर्ग मीटर	मीटर	संस्था	अन्य (कृपया उल्लेख कीजिये)
------------	-----------	------	---------	-----------	------	--------	----------------------------

(ल) माल

7. †(क) पूरा नियात मूल्य मुद्रा _____	रकम _____	(ग) जहाँ पूरे नियात मूल्य अंकों नहीं जा सकता मुद्रा _____	रकम _____
पूरे नियात मूल्य का विश्लेषण			

जहाज तक नियुक्त मूल्य

माल-भाड़ा

बीमा

मुद्रा

रकम

\*बट्टा

\*दसावी

\*अधिक मूल्य

(कमीशन और/या बट्टे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने काटने और अति मूल्य की रकम भेजने के लिये रिजर्व बैंक द्वारा कोई प्रावेदन तक तक स्वीकार नहीं किया जायेगा जब तक नई रकमों की घोषणा इस फार्म में न की गई हो)

मैं/हम एतद्वारा यह घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैं / हम उम माल का/के बिक्रीता हूँ / प्रेषक हैं, जिसके संबंध में यह घोषणा की गई है और ऊपर शिया गया व्योरा मही है और

†(क) खरीदार के साथ जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपयुक्त घोषित पूरे नियांत-मूल्य के बराबर है

†(ख) माल का नियांत करने समय उसका पूरा नियांत-मूल्य नहीं आका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं / हम, बाजार की तत्कालीन स्थिति के प्रनुभार, विदेशी मण्डी में माल की बिक्री से प्राप्त होने की आशा करता हूँ/करते हैं।

मैं/हम वचन देता हूँ / देते हैं कि मैं / हम जिन्हें लिखे बैंक को————— द्वारा या उसमें पूर्व नियम 9 में निर्धारित व्यवस्था के अनुसार माल का पूरे नियांत मूल्य के बराबर विदेशी मुद्रा वे दूगा / वे बेंगे / मैं / हम यह भी घोषणा करता हूँ करते हैं/ कि मैं हम भारत का / के निवासी हूँ / हैं और मैं/हम भारत में व्यापार करता हूँ / करते हैं।

(बैंक का नाम और पता जिसके जरिये रकम प्राप्त की जानी है)

नियांतक के हस्ताक्षर

तारीख

कोड़ सं०

पता

### भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा चरे जाने के लिये

नोट.—भारत से बाहर भेजे जाने वाले माल के संबंध में सभी कागजात माल के लदात की तारीख के 21 दिन के अन्दर-अन्दर भारत विदेशी मुद्रा के किसी अधिकृत व्यापारी की मार्फत भेजे जाने चाहिये।

### नियांतकों के लिए लिंबें

यह ई० पी० प्रपत्र केवल पाकिस्तान और अफगानिस्तान के नियांतकों के लिए है। नियांत के संबंध में जिस रीति से अवायगी प्राप्त की जायगी वह भीके लिये हुई है:—

१००:१ अं में:—

1. पाकिस्तानी रूपयों में अवायगी।

2. नीचे लिखी की तीनों में से किसी भी क्षेत्र की मुद्रा में अदायगी।

प्रास्त्रिया, वैतिवयम-स्कूलसमवर्ग, कनाडा, बैनमार्क (फैरो ए द्वीप समूह) फैंच फॉक एरिया (फांस और इसके गैर-महानगरीय क्षेत्र) इटली, जापान, नीदरलैंड्स मुद्रा क्षेत्र (नीदरलैंड और इसके गैर-महानगरीय क्षेत्र), नार्वे, स्वीडन, न्यूटर्लैंड और निश्टेस्टेन, फैन-लिंगेन, संयुक्त राज्य अमेरिका और संयुक्त राज्य अमेरिका की प्रस्तुता के अधीन भारतीय वाला कोई भी क्षेत्र, परिवहन जर्मनी।

3. भारतीय मुद्रा-भिन्न क्षेत्र वर्ग में किसी देश में किसी भी बैंक के खाते में भारतीय रूपयों में अवायगी।

प्रकाशनिस्तान में:—।

भारत-प्रकाशन व्यापार करार की शर्तों के प्रधीन, जिसका भमय समय पर नवीकरण किया जाता है, प्रकाशनिस्तान को नियांत की जाने वाली कुछ विशिष्ट वस्तुओं के नियांत का मूल्य, भारतीय रिजर्व बैंक और नियांत व्यापार अर्थ प्राधिकारियों के पर्यवेक्षण में, उस वेण से प्रायांतित वस्तुओं के मूल्य से बुका दिया जाता है। इस प्रकार के नियांत के लिए प्रवायगियाः—

(1) किसी भी परिवर्तनीय मुद्रा में प्राप्त की जा सकती है, वर्षते कि नियांतक के नाम एक साथ-नक्त खोल दिया गया हो;

(2) अफगानिस्तान में किसी बैंक के खाते से या रूपयों में की जा सकती है।

टिप्पणी.— ई० पी० प्रपत्र की प्रतियों में भरा जाना चाहिये और सभी तीन प्रतियों जहाजों से माल भेजने की आवश्यक अनुमति प्राप्त करने के लिए सीमा-शुल्क विभाग को दी जानी चाहिए।

### दूसरी प्रति

प्रपत्र—ई० पी०

अम संस्था

(प्रारंभ में सीमा शुल्क विभाग की मूल एवं तीनों प्रतियों सर्वान्तर प्रस्तुत की जाए। जब सीमा शुल्क विभाग द्वारा दूसरी प्रति वापस की जाए तो उसे जहाज के स्थामी के दीजक की एक प्रति के साथ विदेशी मुद्रा के किसी अधिकृत कारोबारी की मार्फत रिजर्व बैंक से प्रस्तुत करना चाहिए)

### (विदेशी मुद्रा नियवरण)

(बैंक से भिन्न साधन द्वारा भारत से पाकिस्तान और अफगानिस्तान को वस्तुओं

का नियांत करने से पूर्व नियांतकों द्वारा की जाने वाली घोषणा)

लदात विल सम्बन्ध और तारीख

ईलवें बिल संख्या और तारीख

हवाई भाड़ा रसीद संख्या और तारीख

प्राप्त का गया सीमा शुल्क रूपये

स्टीमर/हवाई जहाज/

देश

रेलवे बुकिंग स्टेशन

हवाई कम्पनी

बजरे का स्थामी

सड़क परिवहन

कंपनी

नियांतक का स्थान

अन्तर्राष्ट्रीय सीमा-शुल्क द्वारा (बैंकिंग) का नाम

†(क) या (ख) में से जो भी लागू नहीं उसे काट दीजिये।

† सुर्जी की अनुमानित तारीख वलाई जो माल का नियांत किये जाने की तारीख के तीन महीने के अन्दर- अन्दर तीनी चाहिये।

1. नियांतक का नाम \_\_\_\_\_
2. खरीदार/प्रेषिकी का नाम और पता \_\_\_\_\_
3. उस देश का नाम जहां माल आ रहा है \_\_\_\_\_
4. असल लदान की तारीख \_\_\_\_\_
5. माल का व्यौरा \_\_\_\_\_
6. माल की मात्रा \_\_\_\_\_

	1	2	3	4	5	6	7	8
(क) माप की इकाई (कृपया उपर्युक्त इकाई के सामने निशान लगाइये)	मेट्रिक टन	किलोग्राम	लिटर	घन मीटर	वर्ग मीटर	मीटर	संक्षण	प्रत्या उल्लेख कीजिए)

(ब) मात्रा

× (क) पूरा नियांत मूल्य	मुद्रा _____ रकम _____	(ब) जहां पूरे नियांत मूल्य आका नहीं आ सकता हो वहां वह मूल्य लिखा जाए जिसकी नियांतक को विवेकी बाजार में माल की मिलने की आशा है	मुद्रा _____ रकम _____
-------------------------	---------------------------	--	---------------------------

पूरे नियांत-मूल्य का विवरण

जहाज तक नियांत मूल्य

माल-भाड़ा

वीमा

\*बट्टा

\*वसाली

\*प्रधिक मूल्य

(कमीशन और/या बट्टे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और प्रतिमूल्य की रकम भेजने के लिये रिजें बैंक द्वारा कोई आवेदन तब तक स्वीकार नहीं किया जायेगा जब तक नई रकमों की घोषणा इस कार्य में न की गई हो ।)

8. संविदा का स्वल्प अर्थात् लागत, वीमा भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक नियांत

9. मुद्रा जिसमें वीजक निखा गया है :

% (क) विवेकी मुद्रा में

% (ब) रुपयों में

(मुद्रा लिखिये)

मैं/हम एतद्वावारा यह घोषणा करता/करते हूं/हैं कि मैं/हम उस माल के विक्रेता/प्रेषक हूं/हैं, जिसके संबंध में यह घोषणा की गई है और उपर दिया गया व्यौरा सही है और

× × (क) खरीदार के साथ जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपर्युक्त घोषित पूरे नियांत-मूल्य के बराबर है

× × (ब) माल का नियांत करने समय उसका पूरा नियांत-मूल्य नहीं आका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की सल्कालीन स्थिति के अनुसार विवेकी मध्ये में माल की विक्री से प्राप्त होने की आशा करता हूं/करते हैं।

मैं/हम बचत देता हूं/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे बैंक को \_\_\_\_\_+को या उससे पूर्व नियम 8 में निर्धारित व्यवस्था के अनुसार माल का पूरे नियांत मूल्य के बराबर विवेकी मुद्रा वे देंगे। (सारीख)

मैं/हम यह भी घोषणा करता हूं/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हूं/हैं। और मैं/हम भारत में व्यापार करता हूं/करते हैं।

× जो लागू हो उसकी घोषणा कीजिए ।

% (क) या (ब) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए ।

× × (क) या (ब) में से जो भी लागू न हो उसे काट दीजिए ।

† सुपुर्वगी की अनुमानित तारीख बताइए जो माल का नियांत किए जाने की तारीख के तीन महीने के अन्वर-अन्वर होमी बाहिए ।

कम लदान का योग, यदि कोई हो

मात्रा (पेटियों, बैलों प्रादि की संख्या)

वर्जन

मूल्य

(रुपये)

उस बैंक का नाम और पवा जिसकी मार्फत अदायगी प्राप्त की जाती है  
(तारीख)

(नियातिक के हस्ताक्षर)

कोड संख्या

पता

### भारतीय रिजर्व बैंक के प्रयोग के लिये स्थान

टिप्पणी:—भारत से नियाति किये जाने वाले माल के मक्के में मधी कागजात माल का जहाजों से लदान होने की तारीख को 21 दिन के भीतर विवेशी मुद्रा के प्राधिकृत कारोबारी की मार्फत आने चाहिये।

भारत में विवेशी मुद्रा से उस प्राधिकृत कारोबारी का प्रमाणपत्र जिसकी मार्फत हुक्मी बेची जाय या उसी जा रही है या जिसकी मार्फत मालों की अदायगी प्राप्त की जा रही है

(क) हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि इस प्रपत्र में घोषित माल के पेशगी अदायगी \*अंगन/पूर्णन\*: के रूप में हैं  
को (धनराशि) (मुद्रा बताइये) प्राप्त हुए।

(तारीख)

(ब) हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि हमने  
शी०४० बुकियां

(1) डॉ०१० (सारीख) को (रकम) (मुद्रा बताइये)  
लदान करने के लिए \*साथ पत्र के अन्तर्गत/\*बिना शाख पत्र प्राप्त किया है।

(ii) (रकम) (मुद्रा बताइये) के भूल्य के सुपर्दगी की रसीद/बचत पत्र के प्रधीन परेषनित को माल सौधने के लिए लदान के  
कागजात में रखी है और हम इस की जिम्मेदारी लेते हैं कि हमें विक्री रकम में पहले \*\*उस रीति से प्राप्त हो जायेगी  
(तारीख)

जिस रीति की मान्यता भारतीय रिजर्व बैंक ने दे रखी है अथवा सुपर्दगी न होने पर इस का कारण भारतीय रिजर्व बैंक को बता दिया जायगा।

(ग) हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि हमने नियातिक में यह वक्तव्य ने लिया है कि वह—  
को अपश्च उससे पहले जहाज (तारीख)

के लदान की रकम—बाकी लौटा देगा।

(राशि) (मुद्रा)

दिनांक (अधिकृत कारोबारी के हस्ताक्षर)  
कोड सं०

बैंक के लिए निवेश—

(1) प्राधिकृत कारोबारी को चाहिए कि बुकियो और कागजातों पर कारंवाई शुरू करने से पहले इस बात का निश्चय कर ले कि नियातिक ने प्रपत्र के सभी कालम भर दिये हैं, और सीमा शुल्क अधिकारियों से उनकी जाच कर ली और प्रपत्र की दूसरी और तीसरी प्रतियां प्रमाणित कर ली हैं।

(2) प्राधिकृत कारोबारी, जो जहाज लदान के संबंधित कागजात पर कारंवाई करेगा सही सही भरना चाहिये। उसे चाहिये कि वह उपयुक्त प्रमाणपत्र छीक ढंग से भरे।

(3) इस प्रति के साथ, जहाज से माल बेजने वाले के बीजक की एक प्रति, भारतीय रिजर्व बैंक को उस प्रविधि के समुचित विवरण (विवेशी मुद्रा की विक्री/जारीद और उपयोग अन्तरण) जिसमें बीजक और कागजातों पर कारंवाई की गई है, प्रस्तुत करनी चाहिये।

\* जो लागू न हो उसे काट दीजिए

\*\* तीन महीने के भीतर



\*(क) खरीदार के साथ जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपर्युक्त घोषित पूरे नियानि-मूल्य के बराबर है।

\*(ख) माल का नियानि करने समय उसका पूरा नियानि-मूल्य नहीं आका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की तरकारी त्रिवित के अनुसार, विवेशी मण्डी में माल की विक्री से प्राप्त होने की आशा करता है/करते हैं।

मैं/हम वचन देना हूँ/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे बैक को.....\*\* को या उससे पूर्व नियम १ में निर्धारित व्यवस्था के अनुसार माल का पूरे नियानि-मूल्य के बराबर विदेशी मुद्रा दे देंगा/दे देंगे।

मैं/हम यह भी घोषणा करता है/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हैं/हैं और मैं/हम भारत में व्यापार करता है/करते हैं।

कम लदान का व्यौग, यदि कोई हो

मात्रा (पेटियों, थेलों आदि की संख्या)	वजन	मूल्य (रुपये)
.....	.....	.....

उस बैक का नाम और पता जिसकी मार्फत व्यापारियों प्राप्त की जाती है  
दिनांक.....

(नियानि के हस्ताक्षर)

कोड संख्या .....  
पता.....

भारतीय रिजर्व बैंक के प्रयोग के लिए स्थान

टिप्पणी:—भारत से माल के नियानि से सम्बन्धित सभी कागजात, माल के लदान की तारीख से २१ दिन के अंतर विवेशी मुद्रा के किसी अधिकृत कारोबारी की मार्फत आने चाहिए।

भारत से बाहर निर्यातित वस्तुओं के सम्बन्ध में पूरी व्यापारियों प्राप्त होने के बारे में, भारत में विवेशी मुद्रा के अधिकृत व्यापारी का प्रबाल पत्र हम यह प्रमाणित करते हैं और इस बात की पुष्टि करते हैं कि हमें निम्नलिखित रूप से.....की कुल राशि प्राप्त हो गयी है जो इस फार्म में घोषित, नियानि से प्राप्त होने वाली रकम है (इस राशि में बैंक प्रभारकी .....की राशि शामिल नहीं है)

(राशि) (मुद्रा)

(राशि) (मुद्रा)

① (i) .....में हमारे अभिकर्ता के पास हमारे खाते में जमा करके  
(जगह का नाम बताए)

② (ii) इफ्ट प्रथा टी० टी० के जरिए

③ (iii) .....के किसी बैंक के, भारत में रेपया खाते से अन्तरण के जरिए  
(देश का नाम बताए)

तारीख मुद्रा राशि

(यहाँ पर, प्रेषित की गयी सारी रकमें शामिल  
करें जो प्राप्त हो चुकी हों, इनमें सम्बद्ध नियानि के  
सम्बन्ध में की गयी अप्रिम प्रवायगियां भी शामिल हैं)

तारीख.....

अधिकृत व्यापारी के हस्ताक्षर

कोड संख्या .....

बैंक के लिए निर्देश:—

(1) कृपया इस बात की सुनिश्चित व्यवस्था करें कि ई०शी० फार्म के मुख्य पृष्ठ के सभी स्तम्भ नियानि द्वारा भरे जायें जहाँ वे सीमा-शूलक प्राविकारियों द्वारा सम्पर्क रूप से अधिक्रमाणित किए जायें।

(2) इस फार्म में घोषित लदान के कुल नियानि मूल्य के प्राप्त होने पर, अधिकृत व्यापारी ऊपर दिए गए उपर्युक्त प्रमाणपत्र सहित इस फार्म की तीन प्रतियां, जो सम्पर्क रूप से भर गयी हों, भारतीय रिजर्व बैंक के पास भेजेगा। परेषण (कंसाइनमेंट) के भाषार पर किए गए लदानों के सम्बन्ध में, वालतव में वसूल रकमों के समर्थन के लिए, परेषिती (माल पाने वाले) से प्राप्त विक्री के लिए (एकाउंट सेल्ज) की मूल प्रति इस फार्म की तीन प्रतियों के साथ भेजी जानी चाहिए।

(3) नियानि मूल्य के केवल एक भाग के लिए लिखे और भुनाए गए बिलों के मामले में, इस फार्म की तीन प्रतियां अधिकृत व्यापारी द्वारा तब तक अपने पास रखी जानी चाहिए। जब नक कि लदान किए गए माल की पूरी रकम उसे प्राप्त न हो जाए।

(4) यदि प्राप्त हुई शुरु रकम इस फार्म में घोषित मूल्य से, बैंक प्रभारों से मिश्र कारणों से, कम बैठती हो तो कृपया कमी के संबंध में भारतीय रिजर्व बैंक के अनुमोदन की संज्ञा और तारीख बताए।

\*(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।

\*\*मुद्रारूपी की भनुमानित तारीख बनाइए, जो माल का नियानि किए जाने की तारीख के तीम महीने के अन्वर-अन्दर होनी चाहिए।

④ जो उपर्युक्त हो, उसे भरिये।

## महे फार्म पार्सेस पर मही विष्विकाया जाना चाहिये

प्रपत्र पी० वी०

क्रम संख्या

## मूल

(नियतिक द्वारा, विवेशी मुद्रा के अधिकृत कारोबारी से पुनः हस्ताक्षरित कर कर डाकघरों में प्रस्तुत करना चाहिए। जिस डाकघर की सार्वत माल भेजा गया हो उसे चाहिए कि उसे यह मूल प्रति भारतीय रिजर्व बैंक के निकटतम कार्यालय में भेज दें।)

## (मुद्रा नियंत्रण)

पार्सेल रसीर संख्या .....  
डाकघर का नाम .....

(नेपाल और भूटान को छोड़ कर, भारत से बाहर के इस्लाकों को डाकघर के जरिये पार्सेल से माल भेजने से पहले नियतिक द्वारा की जाने वाली घोषणा)।

1. नियतिक का नाम .....
2. माल पाने वाले का नाम भीर पना .....
3. सीमाशूलक विभाग द्वारा निर्धारित मूल्य .....
4. माल का विवरण .....
5. माल का परिमाण .....

	(1) टन	(2) किलोग्राम	(3) लिटर	(4) बन मीटर	(5) बर्ग मीटर	(6) मीटर	(7) संख्या	(8) अन्य (कृपया स्पष्ट करें)
(क) माल की इकाई (कृपया उपयुक्त इकाई पर मही का निशान लगायें)								

(ब) परिमाण

6 *(क) दूध नियत मूल्य	मुद्रा .....	(ब) जहां पूरा निर्यात मूल्य आंका मुद्रा .....
	रकम .....	नहीं जा सकता हो वहां वह मूल्य लिया जाए जिसकी नियतिक को विवेशी बाजार में माल के मिलने की आसा है

## पूरे नियत-मूल्य का विवरण

जहाज तक निःशुल्क मूल्य

माल-भाड़ा

बीमा

मुद्रा	रकम
.....	.....
.....	.....
.....	.....

\*बट्टा

\*कलाली

\*प्रधिक मूल्य

वर	मुद्रा	रकम
.....	.....	.....
.....	.....	.....
.....	.....	.....

(कमीशन और/या बट्टे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और अतिमूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई आवेदन तब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नह रकमों की घोषणा इस फार्म में न की गई हो।)

7. संविदा का स्वस्प अर्थात् भागन, बीमा, भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक निःशुल्क।

8. लवान की वास्तविक तारीख .....

9. मुद्रा जिसमें बीजक लिया गया है

%(क) विवेशी मुद्रा में .....

%(ब) रुपयों में .....

(मुद्रा नियंत्रण)

\*जो लागू हो उसकी घोषणा कीजिए।

%(क) या (ब) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।

मैं/हम एनद्वारा यह घोषणा करता/करते हूँ/है कि मैं/हम उम माल के विक्रेता/प्रेषक हूँ/है, जिसके सम्बन्ध में यह घोषणा की गई है और ऊपर दिया गया व्यौरा सही है और

\*(क) व्यौरावार के साथ, जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपर्युक्त घोषित पूरे नियांत-मूल्य के बराबर है।

\*(ख) माल का नियांत करते समय उसका पूरा नियांत-मूल्य नहीं आंका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की स्वकालीन स्थिति के अनुसार, विवेशी मण्डी में माल की विक्री से प्राप्त होने की आशा करता हूँ/करते हैं।

मैं/हम वचन देता हूँ/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे वैक को..... \*को या उससे पूर्व नियम 9 में निर्धारित व्यवस्था के अनुसार (तारीख)

माल के पूरे नियांत-मूल्य के बराबर विवेशी मुद्रा दे दूँगा/दे देंगे।

मैं/हम यह भी घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हूँ/है और मैं/हम भारत में आपार करता हूँ/करते हैं।

(वैक का नाम और पता जिसके अंतर्गत रकम प्राप्त की जानी है)

तारीख.....

नियांतक के हस्ताक्षर

कोड सं.....

पता .....

विवेशी मुद्रा के अधिकृत कारोबारी के पुनः हस्ताक्षर

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा भरे जाने के लिए

नोट:—भारत से बाहर भेजे जाने वाले माल के सम्बन्ध में सभी कागजात माल के लदान की तारीख के 21 दिन के अन्वर-अन्वर भारत में विवेशी मुद्रा के किसी अधिकृत व्यापारी की मार्पण भेजे जाने चाहिए।

#### नियांतकों के लिए लिंबंश

(क) पी० पी० फार्म की प्रक्रिया नेपाल और भूटान को छोड़ कर भारत से बाहर के इलाकों को आक द्वारा किये जाने वाले नियांत पर लागू होती है।

(ख) नियांतक के लिये यह जरूरी है कि वह घोषणा में अन्य आर्ती के माय गाय, विवेशी व्यौरावार/अधिकर्ता/विचौलियों को देय बहुत, कमीशन और अतिमूल्य के बारे में भी, यह कोई हो, जानकारी दे। अन्यथा इसे अलग से भेजे जाने/बीजक मूल्य से काटे जाने की अनुमति नहीं दी जायेगी।

(ग) विभिन्न वेशों को किये जाने वाले नियांत के संबंध में अदायगियां प्राप्त करन के लिये हम समय निर्धारित तरीके सीने दिये जाते हैं, जो समय-समय पर अधिसूचित किये जाने वाले परिवर्तनों के अध्ययन हैं:—

#### क्षेत्रों का विवरण

##### (क) भारतीय मुद्रा-मिश्र क्षेत्र

###### (i) आस्त्रिया

बेलियम-लक्समर्क

कनाडा

डेनमार्क (फैरो ब्रिप सहित)

फासीमी फ्रांस क्षेत्र (फ्रांस और उसका गेर-महानगरीय क्षेत्र)

इटली

जापान

नीदरलैण्ड मुद्रा क्षेत्र (नीदरलैण्ड और उसका गेर-महानगरीय क्षेत्र)

नार्वे

स्लीडन

स्विटजरलैण्ड और साइपर्टन्स्टीन

युनाइटेड किंगडम

संयुक्त राज्य अमेरिका और संयुक्त राज्य अमेरिका के प्रधानत्व के अधीन

कोई जान्य इकाका

परिचय जर्मनी

##### अदायगी का निर्धारित तरीका

###### (क) हम उप-वर्ग के किसी भी इलाके की मुद्रा में अदायगी

(ख) भारतीय मुद्रा-मिश्र क्षेत्र वर्ग के किसी देश के किसी बैंक के खाते से रुपयों में अदायगी।

\*(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो उसे काट दीजिए।

\*\*सुपुर्देशी की अनुमति तारीख अताइए जो माल का नियांत किए जाने की तारीख के लिए: महीने के अन्वर-अन्वर होनी चाहिए सिवाय पाकिस्तान और अफगानिस्तान के जहां पर नियांत की तिथि से तीन महीने के भीतर देना चाहिए।

(ii) उप-वर्ग के (i) और वर्ग के में उल्लिखित वेशों से विश्व सभी देश

(क) सम्बद्ध देश की मुद्रा में प्रदायगी

(ख) उप-वर्ग के (i) के किसी इसके की मुद्रा में प्रदायगी

(ग) भारतीय मुद्रा-विश्व क्षेत्र समूह के किसी देश के किसी बैंक के खाते से रुपयों में प्रदायगी।

(ख) द्विपक्षीय मुद्रा बैंक

वल्यारिया  
चैकोस्लोनाक्षिया  
जर्मन जनवादी गणराज्य (पूर्व जर्मनी)  
भूगोली  
उन्नर कोरिया  
पासैण्ड  
\*मानिया  
सोवियत समाजवादी जननांत्र संघ

{

भव्यता वेश के बैंक के खाते से रुपयों में प्रदायगी

विवरणी :—यद्यपि उपर प्रदायगी के नियमों के सम्बन्ध में सामान्य निवेश दिये गये हैं, लेकिन अफगानिस्तान, सूडान बगला देश और मिस्र को कुछ विशिष्ट व्यवस्थाओं के नियम के सम्बन्ध में और भारत सरकार द्वारा विवेशी सरकारों को दिये गये ऋणों के अन्वर्गन विवरणीय नियम के सम्बन्ध में विशेष प्रबन्ध किये गये हैं। नियमों को चाहिए कि वे इस सम्बन्ध में पूरा और प्राप्त करने के लिए विवरणीय व्यापारियों से सम्झकर्ता करें।

यह कार्य पार्सल पर नहीं विवक्षया जाना चाहिए  
दूसरी प्रति

(जहाज से माल भेजने वाले के बीजक की प्रति सहित विवेशी मुद्रा के किसी प्राधिकृत कारोबारी की मार्फत भारतीय रिजर्व बैंक को प्रस्तुत की जाए।)  
(मुद्रा विवरण)

प्रपत्र पी० पी०

कम संख्या.....

पार्सल रसीद संख्या.....

डाकघर का नाम.....

नेतान और भूटान को छोड़कर भारत से बाहर के देशों को डाक से पार्सल भेजने से पूर्व नियमितों से घोषित घोषणा)

1. नियमित का नाम.....  
2. माल पाने वाले का नाम और पता.....  
3. सीमांतरुक विभाग द्वारा नियमित मूल्य रु०.....  
4. माल का विवरण.....  
5. माल का परिमाण

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(क) माल की इकाई	टन	किलोग्राम	निटर	घन मीटर	घर्ग मीटर	मीटर	संक्षय	अर्थ (कृपया स्पष्ट करें)
(कृपया उपर्युक्त इकाई पर सही का निशान लगाएं)								

(ख) माल

6.\* (क) पूरा नियमित मूल्य

(ख) जहाज पूरा नियमित मूल्य आका मुद्रा .....

रकम..... नहीं जा सकता हो वह मूल्य नियम जाए जिसकी नियमित रकम.....

को विवेशी बाजार में माल के

मिलने की आशा है

मुद्रा ..... रकम .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

..... ..... .....

\*जो लागू हो उसकी घोषणा कीजिए।

\*बट्टा

\*दलाली

\*प्राधिक मूल्य

(कमीशन श्रीर/या बटे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और भ्रतिमूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई आवेदन तब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नहीं रकमों की घोषणा इस फार्म में न की गई हो।

7. संविदा का स्वरूप प्रथमतः लागत, श्रीमा, भाइ/लागत और भाइ/जहाज तक निःशुल्क

8. लागत की वास्तविक तारीख

9. मुद्रा जिसमें श्रीजक लिखा गया है:

†(क) विदेशी मुद्रा में

†(ख) रुपयों में

(मुद्रा लिखिए)

मैं/हम एतद्वारा यह घोषणा करता/करते हूँ/हैं कि मैं/हम उम माल के विक्रेता/प्रेपक हूँ/हैं, जिसके सम्बन्ध में यह घोषणा की गई है और ऊपर दिया गया व्यापार मही है और

†(क) अरीवार के माथ जिस मूल्य पर करार किया गया है वह उपर्युक्त घोषित पूरे निर्यात-मूल्य के बराबर है

†(ख) माल वा नियात करने समय उमका पूरा निर्यात-मूल्य नहीं आका जा सकता और घोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की तत्कालीन स्थिति के अनुसार, विदेशी मणी में माल की बिक्री से प्राप्त होने की आशा करता हूँ/करते हैं।

मैं/हम बचत देता हूँ/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे बैंक को.....†को या उससे पूर्व नियम 9 में निर्धारित व्यवस्था के अनुसार माल

के पूरे निर्यात-मूल्य के बराबर विदेशी मुद्रा वे देंगे।

मैं/हम यह भी घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हूँ/हैं और मैं/हम भारत में व्यापार करता हूँ/करते हैं।

(बैंक का नाम और पता जिसके जरिए रकम प्राप्त की जानी है)

नियातिक के हस्ताक्षर

तारीख.....

कोड सं०.....

पता.....

#### भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा भरे जाने के लिए

नोट:—भारत से बाहर भेजे जाने वाले माल के सम्बन्ध में मभी कागजात माल के लदान की तारीख के 21 दिन के अन्वर-अन्वर भारत में विदेशी मुद्रा के किसी अधिकृत व्यापारी की मार्फत भेजे जाने चाहिए।

भारत में विदेशी मुद्रा के उस अधिकृत कारोबारी का प्रमाणपत्र जिसकी मार्फत हुंडी बेची जाए या सी जा रही है या जिसकी मार्फत माल की प्रवायनी प्राप्त की जा रही है।

(क) हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि हम प्रपत्र में घोषित माल के पेशायी प्रवायनी प्रांशतः\*/\*ुर्वतः\* के रूप में हमें .....को प्राप्त हुए। (तारीख)

(धनराशि) (मुद्रा बताइये)

(ख) हम एतद्वारा प्रमाणित करते हैं कि हमने

शी००५०	हुंडिया		
(१) .....	.....	को	को
शी००५०	(तारीख)	(रकम)	(मुद्रा बताइये)

भेजान करने के लिए \*शाख पत्र के अन्वर्गत/विना \*शाख पत्र प्राप्त किया है।

†(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए।

†+सुपुर्दी की अनुमानित तारीख बताइए जो माल का नियात किए जाने की तारीख के छः महीने के अन्वर-अन्वर होनी चाहिए। सिवाय पाकिस्तान और अफगानिस्तान के जहां नियात की तारीख से यह तीन महीने के भीतर होनी चाहिए।

\*जो लागू न हो उसे काट दीजिये।

(ii) ..... के मूल्य के सुपुर्देशी की रसीद/वधन पत्र के अधीन प्रेषण को माल सोपने  
(रकम) (मुद्रा बनाइये)

के लिए लदान के कागजात भेज दिये हैं और हम इसकी जिम्मेवारी लेने हैं कि हमें बिक्री रकम ..... से पहले \*\*उम  
(तारीख)

रीति से प्राप्त हो जायेगी जिस रीति की मान्यता भारतीय रिजर्व बैंक ने दे रखी है अथवा सुपुर्देशी न होने पर इस का कारण भारतीय रिजर्व बैंक को बता  
विया जायगा ।

(ग) हम एनद्वारा प्रमाणित करते हैं कि हमने नियांतक से यह वचन ले लिया है कि वह .....  
(तारीख)

को अथवा उससे पहले जहाज के लदान की रकम ..... बाकी लौटा देगा ।  
(गणि) (मुद्रा)

विमान .....  
(अधिकृत कारोबारी के हस्ताक्षर)  
कोड सं० .....

बैंक के लिए निर्देश :—

(1) अधिकृत कारोबारी को चाहिए कि दुनियों और कागजातों पर कारबाई शुरू करते से पहले हम बात का निश्चय फर लें कि नियांतक ने प्रपत्र  
के सभी कालम भर दिये और सीमा शुल्क अधिकारियों ने उनकी जांच करनी और प्रपत्र की दृसरी और तीसरी प्रतियां प्रमाणित कर दी हैं ।

(2) अधिकृत कारोबारी, जो जहाज लदान के सम्बन्धित कागजात पर कारबाई करेगा सही सही भरता चाहिए । उसे चाहिए कि वह उपर्युक्त प्रमाण-  
पत्र ठीक हो से भरे ।

(3) इस प्रति के साथ, जहाज से माल भेजने वाले के बीजक की एक प्रति, भारतीय रिजर्व बैंक को उस अवधि के समुचित विवरण (विवेशी मुद्रा  
की बिक्री/बारीक और रुपया अस्तरण) जिसमें बीजक और कागजातों पर कारबाई की गई है, प्रस्तुत करती चाहिए ।

यह फार्म पासल पर नहीं लिप्यकाया जाना चाहिए  
तीसरी प्रति

प्रपत्र पी०पी०  
क्रम संख्या.....

फार्म वी पी / सी ओ डी

(विवेशी मुद्रा के किसी अधिकृत कारोबारी की भार्फत रिजर्व बैंक में देना चाहिए)  
(मुद्रा नियंत्रण)

पासल रसीद संख्या.....  
आकबर का नाम.....

(नेपाल और भूटान को छोड़कर, भारत से बाहर के इसाकों को आकबर के अरिये पासल से माल भेजने से पहले नियांतक द्वारा की जाने  
वाली घोषणा)

- नियांतक का नाम.....
- माल पाने वाले का नाम और पता .....
- सीमांशुल्क विभाग द्वारा नियंत्रणीय मूल्य .....
- माल का विवरण .....
- माल का परिमाण .....

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(क) माल की इकाई (कृपया उपर्युक्त इकाईपर सही का निशान लगायें)	दन	किलोग्राम	लिटर	घन मीटर	वर्ग मीटर	मीटर	संख्या
(ख) परिमाण							(कृपया स्पष्ट करें)

- \*(क) पूरा नियांत मूल्य  
मुद्रा.....  
रकम.....
- (ख) जहो पूरा नियांत मूल्य आंका मुद्रा.....  
नहीं जो सकता हो वहो वह  
मूल्य लिखा जाए जिसकी रकम.....  
नियांतक को विवेशी बाजार में  
माल के मिलने की घोषणा है

\*\*पाकिस्तान और अफगानिस्तान को किये जाने वाले नियांत के सम्बन्ध में तीस महीने के भीतर और अन्य देशों के सम्बन्ध में छः महीने के भीतर ।

\*जो लागू हो उसकी घोषणा कीजिए ।

पूरे नियंत मूल्य का विवरण

मुद्रा

रकम

जहाज तक निःशुल्क मूल्य

.....

मान-भाड़ा

.....

धीमा

.....

वर

मुद्रा

रकम

\*बद्रा

.....

\*दलाली

.....

\*प्रधिक मूल्य

.....

(कमीशन और/या बहुते के क्षय में धोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और अति मूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई प्रावेदन तक तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नई रकमों की घोषणा इस कार्य में न की गई हो ।

7. संविवा का स्वरूप अर्थात् लागत, धीमा, भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक निश्चिक

8. लावान की वास्तविक तारीख

9. मुद्रा जिसमें बीजक लिखा गया है-

‡(क) विवेशी मुद्रा में

‡(ख) रूपयों में

(मुद्रा लिखिए)

मैं/हम एतद्वारा यह घोषणा करता/करते हूँ/हैं कि मैं/हम उस माल के विक्रेता/प्रेषक हूँ/हैं; जिसके सम्बन्ध में यह घोषणा की गई है और ऊपर दिया गया व्यौरा सही है और

‡(क) अरीवदार के साथ जिस मूल्य पर कगार किया गया है वह उपर्युक्त धोषित पूरे नियंत-मूल्य के बराबर है ।

‡(ख) माल का नियंत करते समय उसका पूरा नियंत-मूल्य नहीं आका जा सकता और धोषित मूल्य वही है जिसकी मैं/हम, बाजार की स्फ़कालीन स्थिति के अनुसार, विवेशी मार्डी में माल की विक्री से प्राप्त होने की आशा करता हूँ/करते हैं ।

मैं/हम वजन देता हूँ/देते हैं कि मैं/हम नीचे लिखे बैंक को ..... @को या उससे पूर्व निगम ९ में  
(तारीख)

निर्धारित व्यवस्था के अनुसार माल के पूरे नियंत-मूल्य के बराबर विवेशी मुद्रा देंगा/देवेंगे ।

मैं/हम यह भी घोषणा करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हूँ/हैं और मैं/हम भारत में व्यापार करता हूँ/करते हैं ।

(बैंक का नाम और पता जिसके जरिए रकम प्राप्त की जानी है)

नियंतक के हस्ताक्षर

तारीख .....  
.....कोड सं० .....  
.....पता .....  
.....

भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा भरे जाने के लिए

नोट: भारत से बाहर भेजे जाने वाले माल के सम्बन्ध में सभी कागजात माल के लावान की तारीख के 21 दिन के अन्दर-अन्दर भारत में विवेशी मुद्रा के किसी प्रधिकृत व्यापारी की भार्फत भेजे जाने चाहिए ।

\*जो लागू हो उस की घोषणा कीजिए ।

‡(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए ।

@मुपैशी की अमुमानित तारीख बनाशये जो माल का नियंत किये जाने की तारीख के छः महीने के अन्दर-अन्दर होनी चाहिए । सिवाय पाकिस्तान और अफगानिस्तान के जहाज यह नियंत की नियंत्रण से तीन महीने के भीतर होनी चाहिए ।

भारत से बाहर निर्यातित वस्तुओं के सम्बन्ध में पूरी अदायगी प्राप्त होने के बारे में, भारत में विवेशी मुद्रा के अधिकृत व्यापारी का प्रमाण पत्र

हम यह प्रमाणित करते हैं और हम बात की पुष्टि करते हैं कि हमें निम्नलिखित रूप से ..... की कूल राशि  
(राशि) (मुद्रा)

प्राप्त हो गयी है जो इस फार्म में घोषित, निर्यात से प्राप्त होने वाली रकम है (इस राशि में बैंक प्रभारकी ..... की राशि शामिल नहीं है)  
(राशि) (मुद्रा)

@(i) ..... में हमारे अधिकृत के पास हमारे खाते में जमा करके  
(जगह का नाम बताइए)

@(ii) इपट अधिकारी टी०टी० के जरिए

@(iii) ..... के किसी बैंक के, भारत में रुपयान्धाते से अन्तरण के जरिए  
(वेश का नाम बताइए)

तारीख मुद्रा राशि

(यहां पर, विवित की गयी सारी रकमें शामिल करें 1.

जो प्राप्त हो चुकी हों, इनमें सम्बद्ध निर्यात के 2.

संबंध में की गयी अधिक अदायगियां भी शामिल हैं) 3.

अधिकृत व्यापारी के हस्ताक्षर  
कोड संख्या .....

#### बैंक के लिए लिंबा

1. हमारा हस्त बात की सुनिश्चित व्यवस्था करें कि पी०पी० फार्म के मुख्यूष्ट के सभी स्तम्भ नियातिक द्वारा भरे जाएं जहां प्रावस्थक हो वहां वे सीमा-शुल्क प्राविकारियों द्वारा सम्बन्धित रूप से सत्यापित और अधिप्रमाणित किए जाएं।
2. इस फार्म में घोषित लदान के कुल निर्यात मूल्म के प्राप्त होने पर, अधिकृत व्यापारी ऊपर विए गए उपयुक्त प्रमाणपत्र सहित इस फार्म की तीन प्रतियां, जो सम्बन्धित रूप से भरी गयी हों, भारतीय रिजर्व बैंक के पास भेजेगा। परेण्य (कन्साइनमेंट) के आधार पर किए गए नियाति के संबंध में, लदान व वसूल रकमों के समर्थन के लिए, परेण्यी (माल पाने वाले) से प्राप्त विक्री के लिए (एकाउंट सेलज) की मूल प्रति इस फार्म की तीन प्रतियों के साथ भेजी जानी चाहिए।
3. निर्यात मूल्य के केवल एक भाग के लिए लिंबे और भुनाये गए विक्री के मामले में, इस भार्म की तीन प्रतियां अधिकृत व्यापारी द्वारा तब तक अपने पास रखी जानी चाहिए जब तक कि नियाति किए गए माल की पूरी रकम उसे प्राप्त न हो जाय।
4. यदि प्राप्त हुई शुल्क रकम इस फार्म में घोषित मूल्य से, बैंक प्रभारों से भिन्न कारणों से, कम बैठती हो तो हमारा कमी के संबंध में भारतीय रिजर्व बैंक के शनुमोदन को संबोध और तोरीब्र बताइये।

मूल

फार्म जी०शार०एस०  
ऋम संख्या

(सीमा शुल्क विभाग को दूसरी प्रति के साथ प्रस्तुत की जाय)

(विवेशी मुद्रा नियंत्रण)

(ऐसे देशों को जिनके नाम समय नमय पर अधिसूचित किये गये हैं, जहाज में वस्तुओं का लदान करने से पहले नियातिक से अपेक्षित शोबणा

1. नियातिक का नाम .....
2. खरीदार/पाने वाले का नाम और पता .....
3. आंका गया सीमा शुल्क ..... रु. 1. स्टीमर का नाम/हवाई जहाज का नम्बर .....
5. लदान विल सं० और तारीख .....
6. आमल लदान की तारीख .....
7. उस देश का नाम जहां माल भेजा जा रहा है .....
9. माल का व्यौरा .....
8. पतन जहां से माल भेजा जा रहा है .....

@ जो उपयुक्त हों, उसे भरिए

10. संविधा का स्वरूप अर्थात् लागत बीमा भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक निःशुल्क.....

11. भाल की भाड़ा

	1	2	3	4	5	6	7	8
(क) माप की इकाई	मैट्रिक टन	किलोग्राम	लिटर	जन मीटर	वर्ग मीटर	मीटर	मंडपा	अन्य (कृपया उल्लेख कीजिए)
(कृपया उपर्युक्त इकाई के सामने निशान लगाइए)								

(क) मापा

12. (क) पूरा निर्यात मूल्य

पूरे निर्यात-मूल्य का विवरण				
जहाज तक निःशुल्क मूल्य				
भाल-भाड़ा				
बीमा				
बद्धा	र		मुद्रा	रकम
विलासी				
निर्यात मूल्य				
(कमीशन और/या बट्टे के रूप में घोषित मूल्य में से रकम भेजने/काटने और अति मूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई आवेदन तब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा जब तक नई रकमों की घोषणा इस फार्म में न की गई हो।				
13. मुद्रा जिसमें बीजक लिखा गया है :				
‡(क) विवेशी मुद्रा में				
‡(ब) रप्यों में				
				(मुद्रा लिखिये)

14. भारत में अदायगी प्राप्त करने का तरीका :

(क) वह माल जिसका बीजक विवेशी मुद्रा में तैयार किया गया है

(i) बेचान हुए के जरिये भारत में किसी बैंक की मार्फत और/या विवेशी आयातक द्वारा वापस न लौटायी जा सकने वाली पुष्टिकृत जमा रकम के लिए खोले गये खाते के अन्तर्गत तैयार किये गये कागजात के द्वारा उपर्युक्त विवेशी मुद्रा में प्राप्त की जाने वाली अदायगी।

(ii) उपर्युक्त विवेशी मुद्रा भेजकर भारत में किसी बैंक की मार्फत पहले ही प्राप्त अदायगी।

(क) वह माल जिसका बीजक रप्यों में तैयार किया गया है

(i) बेचान हुए के द्वारा भारत में किसी बैंक की मार्फत विवेशी आयातक द्वारा वापस न लौटायी जा सकने वाली पुष्टिकृत जमा रकम के लिए खोले गये खाते के अन्तर्गत तैयार किये गये कागजात के द्वारा प्राप्त की जाने वाली अदायगी।

(ii) विवेशी आयातक द्वारा प्रेषित भारत में किसी बैंक की मार्फत पहले ही प्राप्त अदायगी।

मैं/हम एतदाता घोषित करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम उस माल का विकेता हूँ/के विकेता हैं जिसके संबंध में घोषणा की गयी है और ऊपर दिया गया विवरण सत्य है और अधीक्षक के साथ किये गये करार के अनुमान मूल्य वही है जो पूरे निर्यात मूल्य के रूप में ऊपर घोषित किया गया है।

मैं/हम यह भी घोषित करता हूँ/करते हैं कि मैं/हम भारत का/के निवासी हूँ/हैं और मेरे/हमारे पास भारत में अवसाय का स्थान है।

(बैंक का नाम और पता जिसके मार्फत अदायगी प्राप्त की जानी है)

तारीख.....

(निर्यातक के हस्ताक्षर)

कोड संख्या.....

पता.....

‡(क) या (ब) में जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए

## भारतीय रिजर्व बैंक द्वारा इस्तेमाल किये जाने के लिए स्थान

टिप्पणी : भारत से माल के नियांतक से संबंधित सभी कागजात माल के जहाज में लदान की तारीख से 21 दिनों के भीतर भारत में विदेशी मुद्रा के अधिकृत कारोबारी के मार्फत भेजना आवश्यक है।

## नियांतकों के लिए नियंत्रण

(क) अभी मामलों में विदेशी मुद्रा के अधिकृत कारोबारी द्वारा पहले पृष्ठ को भरा जाना और यह प्रमाणित किया जाना आवश्यक है कि अवायवी पहले ही प्राप्त हो चुकी है या अटल जमा आता खोल दिया गया है तथा उसके पश्चात् सीमाशुल्क विभाग को प्रस्तुत कर दिया गया है ताकि जहाज पर माल के लदान के लिए आवश्यक स्टीकिंग प्राप्त हो सके। यदि माल के लिए नियांत लाइसेंस आवश्यक है तो यह फार्म नियांत नियंत्रक को दिखाया जाना चाहिए।

सीसरे पृष्ठ पर दिया गया फार्म भर कर उस अधिकृत विक्रेता को दिया जाना आवश्यक है जिसने पहले पृष्ठ पर दिये गये प्रमाणपत्र पर हस्ताक्षर किया हो।

(ख) सभी मामलों में, लदान के कागजात फार्म जी०प्रार०एक्स० के पृष्ठ 3 के साथ विदेशी मुद्रा के अधिकृत कारोबारी को दिये जाने चाहिये।

फार्म  
जी०प्रार०एक्स०  
फर्मांक

## पूसरी प्रति

प्रारम्भ में मूल प्रतिलिपि सहित सीमा-शुल्क विभाग को प्रस्तुत की जाएगी। पूसरी प्रतिलिपि, सीमा-शुल्क विभाग द्वारा लौटाए जाने के बाद, लदान बीजक की प्रतिलिपि सहित, विदेशी मुद्रा के अधिकृत कारोबारी के द्वारा रिजर्व बैंक को प्रस्तुत की जानी चाहिये।

## (विवेशी मुद्रा नियंत्रण)

(नियांतकों द्वारा पाकिस्तान, अफगानिस्तान, नेपाल और भूटान को छोड़कर, अन्य देशों को भारत से वस्तुओं का नियांत करने से पूर्व की जाने वाली घोषणा)

1. नियांतक का नाम .....
2. खरीदार/पाने वाले का नाम और पता .....
3. आका गया सीमा शुल्क .....
4. स्टीमार का नाम/हवाई जहाज का नंम्बर .....
5. लदान बिल सं० और तारीख .....
6. असल लदान की तारीख .....
7. उस देश का नाम जहां माल भेजा जा रहा है .....
8. पतन जहां से माल भेजा जा रहा है .....
9. माल का व्योरा .....
10. संविदा का स्वरूप अर्थात् लागत बीमा भाड़ा/लागत और भाड़ा/जहाज तक निःशुल्क .....
11. माल की मात्रा .....

1	2	3	4	5	6	7	8
(क) माल की इकाई (कृपया उपयुक्त इकाई के सामने निशान सगाइए)	मैट्रिक टन	किलोग्राम	लिटर	धन भीटर	वर्ग भीटर	संक्षा	अन्य (कृपया उल्लेख कीजिए)
(ख) मात्रा							

12. \*(क) पूरा नियांत मूल्य

मुद्रा .....

रुपया .....

(ख) जहां पूरा नियांत मूल्य  
आका नहीं जा सकता हो  
वहां वह मूल्य लिखा जाए  
जिसकी नियांतक को  
विदेशी बाजार में  
माल की मिलने की  
आशा है।

मुद्रा .....

रुपया .....

\*जो लागू हो, उसकी घोषणा कीजिए।

## पूरे नियाति-मूल्य का विवरण

मुद्रा

रकम

जहाज तक निषुल्क मूल्य

माल-भाड़ा

बीमा

वर

मुद्रा

रकम

\*मुद्रा

\*दलाली

\*प्रधिक मूल्य

(कमीशन और/या बट्टे के रूप में ओपिट मूल्य में से रकम भेजेने/काटने और प्रति मूल्य की रकम भेजने के लिए रिजर्व बैंक द्वारा कोई प्रावेद्य सब तक स्वीकार नहीं किया जाएगा अब तक नई रकमों की ओपेणा इस फार्म में न की गई हो।)

13. मुद्रा जिसमें बीजक निखा गया है:

% (क) विवेशी मुद्रा में

% (ख) रुपयों में

(मुद्रा लिखिए)

मैं/हम एतद्वारा यह ओपेणा करना/करते हैं कि मैं/हम उम माल के विक्रेता/प्रेषक हूं/हैं, जिसके संबंध में यह ओपेणा की गई है और उपरविया गया व्यौग सही है और

14. भारत में अदायगी प्राप्त करने का सरीका :

(क) यह माल जिसका बीजक विवेशी मुद्रा में तैयार किया गया है।

(i) बचान हुण्डी के जरिये भारत में किसी बैंक की मार्फत और/या विवेशी प्रायतक द्वारा वापस न लौटायी जा सकने वाली पुष्टिकृत जमा रकम के लिये खोले गये खाते के प्रत्यर्गत तैयार किये गये कागजात के द्वारा उपर्युक्त विवेशी मुद्रा में प्राप्त की जाने वाली अदायगी।

(ii) उपर्युक्त विवेशी मुद्रा भेजकर भारत में किसी बैंक की मार्फत पहले ही प्राप्त अदायगी।

(ख) यह माल जिसका बीजक रुपयों में तैयार किया गया है

(i) बचान हुण्डी के द्वारा भारत में किसी बैंक की मार्फत विवेशी प्रायतक द्वारा वापस न लौटाई जा सकने वाली पुष्टिकृत जमा रकम के लिये खोले गये खाते के प्रत्यर्गत तैयार किये गये कागजात के द्वारा प्राप्त की जाने वाली अदायगी।

(ii) विवेशी प्रायतक द्वारा प्रेषित भारत में किसी बैंक की मार्फत पहले ही प्राप्त अदायगी।

(बैंक का नाम और पता जिसके माध्यम से अदायगी प्राप्त की जाना है)

(नियांसक के हस्ताक्षर)

तारीख .....

कोड संख्या .....

पता .....

मैं/हम एतद्वारा पुष्ट करता हूं/करते हैं कि

(क) उपर्युक्त लदान के निमित्त .....

को समाप्त होने वाला .....

एक वापस न की जा सकने वाली पुष्टिकृत (जमा का खाता संख्या खोले दिया गया है:

(ख) .....

को प्राप्त हो गयी है और जिसे ऊपर वर्णित लदान के लिए निर्धारित कर दिया गया है;

(i) .....

(मुद्रा) में

(ii) रुपयों में; रुपयों की व्यवस्था किसी बैंक के उचित अनिवासी खाते से की जा रही है

दिनांक .....

(प्रधिकृत कारोबारी के हस्ताक्षर)

भारतीय रिजर्व बैंक के उपयोग के लिए

टिप्पणी : भारत से माल के नियाति से संबंधित सभी कागजात माल के जहाज में लदान की तारीख से 21 दिनों के भीतर भारत में विवेशी मुद्रा के प्रधिकृत कारोबारी की मार्फत भेजा जाना प्राथम्यक है।

मैं/हम यह भी ओपिट करता हूं/करते हैं कि मैं हम भारत का/के निवासी हूं/हैं और मैं/हम भारत में व्यवसाय करता हूं/करते हैं।

%(क) या (ख) में से जो भी लागू न हो, उसे काट दीजिए

भारत से बाहर निर्यातित वस्तुओं के संबंध में पूरी अदायगी प्राप्त होने के बारे में भारत में विवेशी मुद्रा के अधिकृत व्यापारी का प्रमाण पत्र  
हम यह प्रमाणित करते हैं और इस बात की पुष्टि करते हैं कि हमें निम्नलिखित रूप से .....  
की कुल राशि प्राप्त हो गई है जो इस फार्म में घोषित, निर्यात से प्राप्त होने वाली रकम है (इस राशि में बैंक प्रभार की  
को राशि शामिल नहीं है) .....  
(राशि) (मुद्रा)  
(राशि) (मुद्रा)

(मुद्रा) @ (i) ..... में हमारे अधिकारी के पास हमारे खाते में जमा करके  
(जगह का नाम बताइए)

@ (ii) ड्राफ्ट अधिकारी टी०टी० के जरिए

@ (iii) ..... के किसी बैंक के, भारत में उपया खाते से अन्तरण के जरिए  
(वेश का नाम बताइए)

तारीख

मुद्रा

राशि

- 1 (यहां पर, प्रेषित की गयी सारी रकमें शामिल करें जो प्राप्त हो चुकी हों,
- 2 इनमें सम्बद्ध निर्यात के संबंध में की गयी अप्रिम गदायगियों भी शामिल हैं)
- 3

तारीख: .....

अधिकृत व्यापारी के हस्ताक्षर  
कोड संख्या .....

#### बक के लिए निर्देश :

1. उपया इस बात की सुनिश्चित व्यवस्था कर कि जी०आर०एक्स० फार्म के मुख्यपृष्ठ के सभी स्तम्भ निर्यातिक द्वारा भरे जाए जहां आवश्यक हो वहां वे सीमा-शुल्क प्राधिकारियों द्वारा सम्यक रूप से अधिप्रमाणित किये जाएं।
2. इस फार्म में घोषित लदान के कुल निर्यात मूल्य के प्राप्त होने पर, अधिकृत व्यापारी ऊपर दिये गए उपाय प्रमाणपत्र सहित इस फार्म की तीन प्रतियां, जो सम्यक रूप से भरी गई हों, भारतीय रिजर्व बैंक के पास भेजेगा। परेषण (कन्साइनमेंट) के आधार पर दिये गए लदानों के संबंध में, बास्तव में वसूल रकमों के समर्वत के लिये, परेषित (माल पाने वाले) से प्राप्त विक्री के लिये (एकाउंट सेल्ज) की मूल प्रति इस फार्म की तीन प्रतियां के साथ भेजी जानी चाहिये।
3. निर्यात मूल्यक केवल एक भाग के लिये लिखे और भुनाए गए विवरों के मामले में, इस फार्म की तीन प्रतियां अधिकृत व्यापारी द्वारा सब तक प्रपत्ते पास रखी जानी चाहिए जब तक कि लदान दिये गए माल की पूरी रकम उसे प्राप्त न हो जाए।
4. यदि प्राप्त हुई शुल्क रकम इस फार्म में घोषित मूल्य से, बैंक प्रभारों से भिन्न शारणों से, कम बैठती हो तो उपया कमी के संबंध में भारतीय रिजर्व बैंक के अनुमोदन की संडाय और तारीख बनाइए।

#### तीसरी अनुसूची

(नियम 9)

भारत से विदेशों को किये जाने वाले निर्यात के मूल्य की अदायगी प्राप्त करने की निर्धारित प्रक्रिया

वेशों का विवरण

(1)

अदायगी की निर्धारित प्रक्रिया

(2)

#### क. बाह्य लेखा वेश

(i) आस्ट्रिया

बेलियम लक्समर्फ

कानाडा

बेनियार्क (फेरो सहित)

फ्रांसीस फैक्स शेक्स (फ्रांस और उसके महानगर-भिन्न शेक्स)

हट्टी

जापान

नीदरलैण्ड और (उसके महानगर-भिन्न शेक्स)

नार्वे

स्वीडन

स्विट्जरलैण्ड और लाइकोन्टीन

यूनाइटेड किंगडम

संयुक्त राज्य अमेरिका और उसकी प्रभुत्वा के अधीन शेक्स

परिवर्म जर्मनी

(क) इसी उप वर्ग के किसी शेक्स की मुद्रा में अदायगी

(ख) बाह्य लेखा समूह के किसी देश के किसी बैंक के खाते में से हपयों में अदायगी

(ज) जो उपयुक्त हो, उसे भरिए

(1)	(2)
(2) उप वर्ग क (1) और समूह ख में उल्लिखित वेशों को छोड़कर अन्य सभी वेश	(क) इसी उप वर्ग के किसी क्षेत्र की मुद्रा में प्रवायगी (ख) उप वर्ग क (1) के किसी क्षेत्र की मुद्रा में प्रवायगी (ग) बाह्य लेखा समूह के किसी वेश के किसी बैंक के आते में से रूपों में प्रवायगी
<b>य. हिन्दूपश्चीय लेखा देश</b>	
बूलारिया	सम्बद्ध वेश के किसी बैंक के आते में से रूपों में प्रवायगी
बेकोस्तोवाकिया	
जमेन जनवादी गणतंत्र (पूर्वी जमेनी)	
हृंगरी	
उत्तरी कोरिया	
पोलैंड	
रूमानिया	
सोवियत समाजवादी जनतंत्र संघ	

चौथी मुद्राची  
(नियम 10)  
फार्म "च"

विवेशी मुद्रा विनियमन ग्रन्थिनियम, 1973 (173 का 46 वा) गहने/श्रीर/अधिकारी पत्तरों को भारत से बाहर ले जाने की अनुमति के लिए अवेदनपत्र

मैं/श्रीर/हम इस फार्म में उल्लिखित गहने ग्राहक/अधिकारी पत्तरों को भारत से बाहर ..... ले जाने की  
(विवेश का नाम)

अनुमति के लिए आवेदन पत्र वे रहा हूँ/दे रहे हैं।

ब्योरा

- आवेदक का नाम  
(पूरा नाम मोटे प्रकारों में लिखिए)
- राष्ट्रियता
- चालू पारपत्र का ब्योरा:—  
(क) संख्या और तारीख  
(ख) उस स्थान का नाम जहाँ से जारी किया गया है  
(ग) किसने जारी किया है  
(इस आवेदन पत्र के साथ पारपत्र भी भेजा जाना चाहिए)
- भारत में कितनी देर रहे
- भारत में ठहने का कारण  
(अपार अधिकार व्यवसाय किस प्रकार का है, अधिकार यदि लिहायश अस्थावी है तो प्रयोजन भी बताइये)
- यात्रा के लिये विवेशी मुद्रा के लिए दिये गये अनुमति पत्र की संख्या और तारीख अधिकार यात्रा पत्र (पैसेज) बुक करवाने के लिए फार्म "पी" पर रिजर्व बैंक की स्वीकृती।  
यदि ऐसी कोई अनुमति अधिकार स्वीकृति नहीं ली गई हो बताइए यात्रा का टिकट किस प्रकार बारीदा गया।
- भारत के बाहर रहने की सम्भावित प्रवधि
- भावेदनपत्र के समर्थन में श्रीर कोई उपलब्ध सहायक सूचना
- मैं/हम यह घोषणा करता हूँ/करते हैं, कि इस फार्म में दिया गया विवरण, मूल्य और अन्य औरे यथार्थ श्रीर ठीक हैं।  
मैं/हम बचन देता हूँ/देते हैं कि फार्म में उल्लिखित सभी वस्तुएं मैं/हम भारत लौटते समय बापिस ले ग्राउंगा/ने आएंगे।  
मैं/हम यह भी बचन देता हूँ/देते हैं कि भारत लौटने पर मैं/हम गहनों को बापिस लाने के साक्ष के रूप में सीमा-शुल्क प्रधिकारियों द्वारा विधिवत पूछा-कित अनुमति पत्र बापिस कर दूंगा/कर देंगे।

तारीख.....

आवेदक के हस्ताक्षर

पता.....

\*भारतीय राष्ट्रियों पर जो सामान्यतः भारत में ही रहते हैं, लागू नहीं होता है।

हम प्रमाणित करते हैं कि हमारी जानकारी और विश्वास के अनुमति उपरोक्त आवेदनपत्र सही है।

तारीख.....

प्रधिकृत कारोबारी की सोहर और हस्ताक्षर

टिप्पणी :— 1 आवेदक इस आवेदनपत्र में लिये गए गहनों और किमती पत्थरों के वजन और उनके बर्तमान बाजार मूल्य की पुष्टि के लिये एक प्रतिनिधित्व जीहरी का प्रमाणपत्र भी दे सकते हैं।

2 जब रिकर्व बैंक द्वारा अनुमति पत्र मिल जाए तो उसमें उल्लिखित गहनों और किमती पत्थरों के वजन और उनके बर्तमान बाजार मूल्य की लिये एक प्रतिनिधित्व जीहरी का प्रमाणपत्र भी दे सकते हैं।

2 जब रिकर्व बैंक द्वारा अनुमति पत्र मिल जाए तो उसमें उल्लिखित गहनों और किमती पत्थरों के वजन और उनके बर्तमान बाजार मूल्य की लिये एक प्रतिनिधित्व जीहरी का प्रमाणपत्र भी दे सकते हैं।

अनुमति संख्या  
+धन्तु प्रथवा वस्तुओं का पूरा विवरण जिसमें प्रत्येक मामले में यह ज्ञाताना है कि अमुक वस्तु किस प्रकार बनी है।

वस्तु का विवरण जिसमें सोने और कीमती बर्तमान बाजार मूल्य कैसे प्राप्त किया गया कहां से मिला मिलने की तारीख  
पत्थरों का अलग-अलग वजन देना है

तारीख.....

आवेदक के हस्ताक्षर

+आवेदक को इस कार्य में प्रत्येक वस्तु का पूरा-पूरा विवरण देना है।

फाम प्र—1

(नियम-10)

(विदेशी मुद्रा वित्तियमत अधिनियम, 1973 (1973 का 46वां) भारत से बाहर गहने और/या कीमती पत्थर भेजने की अनुमति प्राप्त  
करने के लिए आवेदन पत्र)

मैं/हम एम्ड द्वारा (प्रेषित का नाम और पता).....  
को नीचे निविष्ट गहनों और/या कीमती पत्थरों की वस्तुओं को भारत से बाहर भेजने की अनुमति प्राप्त करने का अनुरोध करता हूँ/करते हैं।.....

(आवेदक का नाम और पता)

(राष्ट्रीयता)

प्लॉट

1. गहनों और/या कीमती पत्थरों का विवरण
2. गहनों के कुल मूल्य का सोने के मूल्य के रूप में प्रतिशत
3. उस देश का नाम जहां से गहने आदि बनाने के लिये सोना मूल रूप में  
आयात किया गया था; जहां भेजने का इरादा है। (बैंक की सम्बन्धित  
आयात अनुमति की संख्या और तारीख भी दी जानी चाहिये)
4. गहनों का बर्तमान बाजार मूल्य जिन्हें भेजने का इरादा है।
5. उस मुद्रा, रकम और देश का नाम जिसमें गहनों के बनाने का खर्च  
आदि भारत में प्राप्त किया गया है और उसका नाम जिसकी माफत  
प्राप्त किया गया है (यहां विवेशी मुद्रा के संबन्धित प्रधिकृत कारोबारी  
का नाम और पता दिया जाना चाहिये।)
6. लिखित सांकेतिक स्वरूप जिसमें गहने बनाने के संबंध में हुआ खर्च  
आदि की भारत में प्राप्ती दिखायी गयी हो।

7 कोई अन्य संगत सूचना।

मैं/हम एतद्वारा प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि जहां तक मेरी/हमारी  
जानकारी और विश्वास है उपर्युक्त अधीक्षा सत्य और ठीक है।

तारीख.....

आवेदक के हस्ताक्षर

पता

मैं/हम प्रमाणित करता हूँ/करते हैं कि जहां तक मेरी/हमारी जानकारी और विश्वास है उपर्युक्त आवेदन पत्र प्रमाणिक है।

तारीख.....

(प्रधिकृत कारोबारी की  
भोहर और हस्ताक्षर )

**G.S.R. 80.**—In exercise of the powers conferred by section 79 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), and the supersession of the Foreign Exchange Regulation Rules, 1952, the Central Government hereby makes the following rules, namely:—

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Foreign Exchange Regulation Rules, 1974.

(2) They shall come into force at once.

**2. Definitions.**—In these rules, unless the context otherwise requires :

(a) "Act" means the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973);

(b) "Schedule" means a schedule appended to these rules.

**3. Service of directions, orders or notices made or issued under the Act, or these rules or under any order or notification made thereunder.**—A direction, order or notice made or issued under the Act or these rules or any order or notification made thereunder shall be served on any person in the following manner, that is to say,—

(a) by delivering or tendering it to that person or to his duly authorised agent; or

(b) by sending it to him by registered post with acknowledgement due to the address of his place of residence or his last known place of residence or the place where he carries on, or last carried on, business, or personally works, or last worked, for gain; or

(c) if it cannot be served in any of the manners aforesaid, by affixing it on the outer door or some other conspicuous part of the premises in which that person resides or is known to have last resided or carries on, or last carried on, business, or personally works, or last worked for gain and the written report whereof should be witnessed by two persons.

**4. Allotment of code number.**—(i) An exporter shall make an application, in duplicate in Form CNX specified in the First Schedule, to the Reserve Bank, which shall, on receipt of such application, allot to the exporter a code number.

(ii) The exporter shall, whenever required by the officers of Customs, produce for their inspection the communication of the Reserve Bank allotting the code number.

**5. Form of declarations.**—(1) A declaration under Section 18 of the Act shall be in one of the Forms set out in the Second Schedule and as specified therein according to the requirements of the case.

(2) Declarations shall be executed in sets of such number as indicated on the forms.

**6. Authority to whom declaration to be furnished.**—(1) In the case of exports otherwise than by post, the original of the declaration shall be furnished to the Collector of Customs and all the copies thereof shall also be submitted to him for his verification and authentication. Those copies shall, when returned by the Collector of Customs, be submitted to the authorities and in the manner as specified in the forms.

(2) In the case of export by post, the original of the declaration shall be furnished to the postal authorities and the copies thereof shall be submitted to the authorities and in the manner specified in the Forms.

(3) The documents pertaining to every export passed by the Customs or the postal authorities shall, within 21 days from the date of the export, be submitted to the authorised dealer mentioned on the relevant declaration form, unless the Reserve Bank authorises otherwise.

**7. Evidence in support of declaration.**—(1) The Reserve Bank or subject to such directions if any, as may be given by the Reserve Bank, the Collector of Customs or the postal authorities, may to satisfy themselves of due compliance with section 18 of the Act, require such evidence in support of the declaration as may satisfy them that the exporter is a person resident in India, and has a place of business in India.

(2) The Reserve Bank, or subject to such directions, if any, as may be given by the Reserve Bank, the Collector of Customs, or the postal authorities may require any exporter to produce in support of the declaration such evidence as may be in his possession or power to satisfy them;

(a) that the destination stated in the declaration is the final place of destination of the goods exported;

(b) that the value stated in the declaration is—

(i) the full export value of the goods; or

(ii) where the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export the value which the exporter, having regard to the prevailing market conditions, expects to receive on the sale of the goods in the overseas market;

(c) that the full export value of the goods (whether ascertainable at the time of export or not) has been or will within the prescribed period be, paid in the prescribed manner.

**Explanation.**—For the purpose of this rule "final place of destination" means a place in a country in which the goods are ultimately imported and cleared through customs of that country.

**8. Period within which export value of goods is to be paid.**—The amount representing the full export value of the goods exported shall be paid to the exporter within six months from the date of export of the goods:

Provided that in the case of goods exported to Pakistan or Afghanistan, the amount representing the full export value shall be paid to the exporter within three months from the date of export:

Provided further that the Reserve Bank may, for sufficient and reasonable cause shown, extend the said period of six months or three months, as the case may be.

**9. Manner of payment of export value of goods.**—Unless otherwise authorised by the Reserve Bank, the amount representing the full export value of goods exported to the countries specified in the Third Schedule shall be paid through an authorised dealer and in the manner specified in the said Schedule.

**10. Application for permission to take or send out jewellery and precious stones.**—If any person desires to have permission to take or send out of India any jewellery or precious stones or both he shall make an application in that behalf to the Reserve Bank of India or to a person authorised by it under sub-section (2) of section 13 of the Act, in Form J or Form J-I, as the case may be, specified in the Fourth Schedule.

**First Schedule**

(See rule 4)

**FORM CNX****APPLICATION FOR ALLOTMENT OF CODE NUMBER**

(To be completed in duplicate)

(Note : This application should be completed only by the Head/Principal office, of the exporter in India and only one code number will be allotted to each exporter irrespective of whether the export is made by the Head/Principal Office or by their branches).

1. Name of the exporter  
(In block letters)
2. (a) Address in full  
(In block letters)  
of the Head/Principal Office of the exporter.
- (b) Names, nationalities and residential address of proprietors/partners/directors.
- (c) Authorised and paid-up capital.
3. Date of establishment of the proprietorship concern/firm/company.
4. Principal commodities to be exported.
5. Name(s) and address(es) of banker(s) ; the period for which the applicant has been a constituent of his banker/s.
6. Income-tax permanent account number of the applicant.

I/We hereby declare that this application is made by us in our capacity as registered/principal office and I/We have not obtained or applied for any export code number previously in the name of ..... from any office of the Reserve Bank of India.

Place :

(Signature of the applicant)

Date :

(To be completed by the Reserve Bank)

1. Code number allotted :
2. Date of communication to the applicants :

**Note to the Exporter :**

Please indicate the above code number below the signature of the exporter on all the copies of RG.1/EP/PP/VP-COD forms completed and lodged by you or your branches with the Customs/Postal authorities. Please also quote the above code number on all the correspondence you may have with your bankers(Reserve Bank.)

For Reserve Bank of India

**Second Schedule**

(Rule 5)

**Part A : G.R.I., G.R.X., E.P., P.P., V.P./C.O.D. Forms****Part B :**

The Forms in Part A and set out in Column 1 below shall be used for the purpose of declaring exports specified against each in Column 2 below.

**Column 1**

1. Form G.R.I. . . . .
2. Form G.R.X. . . . .
3. Form E.P. . . . .
4. Form P.P. . . . .
5. Form V.P./C.O.D. . . . .

**Column 2**

- To be used for declaring exports otherwise than by post to all countries other than Pakistan, Afghanistan, Nepal and Bhutan.
- To be used for declaring exports to any country specified by the Reserve Bank to which shipment is only permitted to be made subject to full payment being received in India in advance from the overseas buyer or under an irrevocable credit opened by the overseas buyer in favour of the exporter.
- To be used for declaring exports otherwise than by post to Pakistan or Afghanistan.
- To be used for declaring exports by post parcel to all countries other than Nepal and Bhutan.
- To be used for declaring exports by post parcel to all countries other than Nepal and Bhutan in cases where payments are to be received otherwise than through authorised dealers.

Form G.R.1.  
Serial No.

## ORIGINAL

(To be submitted to Customs alongwith the duplicate and triplicate copies)

## EXCHANGE CONTROL

(Declaration to be furnished by exporters before exporting commodities from India otherwise than by post to territories outside India other than Pakistan, Afghanistan, Nepal and Bhutan)

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_

2. Name and address of buyer/Consignee \_\_\_\_\_

3. Customs assessable value Rs \_\_\_\_\_

4. Name of Steamer/  
Aircraft No. \_\_\_\_\_

5. Shipping Bill No. and date \_\_\_\_\_

6. Date of actual shipment \_\_\_\_\_

7. Country of  
destination of goods \_\_\_\_\_

8. Port of shipment \_\_\_\_\_

9. Description of goods \_\_\_\_\_

10. Quantity of goods : \_\_\_\_\_

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)	1 Tonne	2 Kg.	3 Litre	4 C.Metre	5 Sq. metre	6 Metre	7 Number	8 Others (please specify)
--	------------	----------	------------	--------------	-------------------	------------	-------------	---------------------------------

11. \*(a) Full export value Currency \_\_\_\_\_  
Amount \_\_\_\_\_

\*(b) Where the full export value is not ascertainable, value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market. Currency \_\_\_\_\_  
Amount \_\_\_\_\_

Analysis of full export value

F.O.B. value	Currency _____	Amount _____
Freight	_____	_____
Insurance	_____	_____
Rate	Currency _____	Amount _____

@ Discount \_\_\_\_\_

@ Commission \_\_\_\_\_

@ Overprice \_\_\_\_\_

(No application for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form)

12. Nature of contract, i.e. C.I.F./C. & F./F.O.B. \_\_\_\_\_

13. Currency in which invoice is drawn

\*\* (a) In foreign currency \_\_\_\_\_  
(State currency)

\*\* (b) In Rupees \_\_\_\_\_

I/We hereby declare that I/We am/are the SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and

\*\*(a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

\*\*(b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/We undertake that I/We will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before @ \_\_\_\_\_

in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/We am/are resident in India and I/We have a place of business in India.

(Name and address of the bank through whom payment is to be received)

(Signature of the exporter)

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_

\*Declare whichever is applicable.

\*Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

@State approximate date of delivery which must be within six months of the date of export.

## Space for use of the Reserve Bank of India

NOTE: All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

## NOTES TO EXPORTERS

- (a) The G.R.1. form procedure applies to exports to all territories outside India excluding Pakistan, Afghanistan, Nepal and Bhutan.
- (b) In all cases, the G.R. 1 forms must be completed in triplicate and all the three copies should be submitted to Customs for obtaining the necessary permission to ship the goods.
- (c) The Customs authorities will return the duplicate/triplicate copies to the exporter duly authenticated for submission to the Reserve Bank through an authorised dealer in foreign exchange through whom the payment for the shipment is to be received.
- (d) Exporters should declare on the G.R. 1 form among other particulars, details of discount, commission and overplus, if any, due to foreign buyer/agent/intermediary. Otherwise the same will not be allowed to be remitted separately or deducted from the invoice value.
- (e) In case an exporter decides not to export the goods declared on this form he should forward to the Reserve Bank, nearest to his office, the relative Customs signed unutilised duplicate shipping bill together with the unutilised duplicate/triplicate copies of G.R.1. form for cancellation.
- (f) Subject to such changes as may be notified from time to time the methods currently prescribed for receiving payments for exports to different countries are stated below:—

Description of territories	Prescribed methods of payment
----------------------------	-------------------------------

## A. External Account Countries

- (i) Austria, Belgium, Luxembourg, Canada, Denmark (including Faroe Islands), French Franc Area (France and its non-metropolitan Area), Italy, Japan, Netherlands Monetary Area (Netherlands and its Non-Metropolitan Area), Norway, Sweden, Switzerland and Liechtenstein, United Kingdom, The United States of America and any territory under the Sovereignty of the U.S.A.

## West Germany

- (ii) All countries other than those mentioned in sub-group A(i) and group B

- (a) Payment in the currency of any territory in this sub-group.
- (b) Payment in Rupees from the account of a bank in any country in the External Account Group.

- (a) Payment in the currency of the country concerned.
- (b) Payment in the currency of any territory in sub-group A (i).
- (c) Payment in Rupees from the account of a bank in any country in the External Account Group.

## B. Bilateral Account Countries

- Bulgaria, Czechoslovakia, German Democratic Republic (East Germany), Hungary, North Korea, Poland, Rumania, U.S.S.R.

Payment in Rupees from the account of a bank in the country concerned.

Note:—While the above contains general directions regarding the methods of payment, special arrangements have been made in respect of export of certain specified commodities to Afghanistan, Sudan, Bangladesh and Arab Republic of Egypt (ARE) as well as those financed under the credits extended by the Government of India to foreign governments. Exporters should approach authorised dealers for full details in this regard.

Form— G.R.1.  
Serial No.

## DUPLICATE

(To be submitted initially to the Customs along with the original and triplicate copies. The duplicate, when returned by the Customs, should be submitted together with a copy of shipper's invoice to the Reserve Bank through an Authorised Dealer in Foreign Exchange.)

## EXCHANGE CONTROL

(Declaration to be furnished by exporters before exporting commodities from India otherwise than by post to territories outside India other than Pakistan, Afghanistan, Nepal and Bhutan)

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_
2. Name and address of buyer/consignee \_\_\_\_\_
3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_
4. Name of Steamer/Aircraft No. \_\_\_\_\_
5. Shipping Bill No. and date \_\_\_\_\_
6. Date of actual shipment \_\_\_\_\_
7. Country of destination of goods \_\_\_\_\_
8. Port of shipment \_\_\_\_\_
9. Description of goods \_\_\_\_\_

## 10. Quantity of goods

	1 Tonne	2 Kg.	3 Litre	4 C. Metre	5 Sq. Metre	6 Metre	7 Number	8 Others (please specify)
(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)								

(b) Quantity

## 11. \$(a) Full export value

Currency  
Amount\$(b) Where the full export value  
is not ascertainable, value which the  
exporter expects to receive on the  
sale of the goods in the overseas  
market.Currency  
Amount

## Analysis of full export value

Currency

Amount

F.O.B. Value

Freight

Insurance

Rate

Currency

Amount

@Discount

@Commission

@Overprice

(No application for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form)

## 12. Nature of contract, i.e. C.I.F./C. &amp; F./F.O.B.

## 13. Currency in which invoice is drawn

\$(a) In foreign currency

\$(b) In Rupees

state currency

I/We hereby declare that I/We am /are the SELLER /CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and

% (a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

% (b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/We undertake that I/We will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before & \_\_\_\_\_  
in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

## Details of short-shipment, if any

Quantity (No. of cases, bags etc.)	Weight	Value Rs.

(Name and address of the bank through whom payment is to be received)

(Signature of the exporter)

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date : \_\_\_\_\_

## Space for use of the Reserve Bank of India

NOTE: All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

\$(Declare whichever is applicable.

\$(Strike out clause (a) and (b) whichever is not applicable.

&amp; %\$(Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\$(State approximately date of delivery which must be within six months of the date of export.

Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India through whom bills are negotiated or collected or through whom payment for goods is received.

(a) We hereby certify that we have received advance remittance.

of \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_  
(state currency) (amount)  
in part\*/\*full\* payment of the goods declared on this form.

(b) We hereby certify that we have

(i) \*negotiated/received for collection on \_\_\_\_\_  
(date)

D.A.\*  
bills for \_\_\_\_\_  
D.P.\* (state currency) (Amount)

\*under Letter of Credit/\*without Letter of Credit.

(ii) Forwarded shipping documents for delivery to the consignee against Trust Receipt\*/\*letter of undertaking of the  
value of \_\_\_\_\_ and

(state currency) (amount)  
we undertake to see that the proceeds are received by us on or before\*\* \_\_\_\_\_ in a manner approved by the  
(date)

Reserve Bank of India or that explanation is furnished to the Reserve Bank of India as to the reason for non-payment.

(c) We hereby certify that we have obtained an undertaking from the exporter that he will on or before\*\*  
surrender the balance proceeds of the shipment amounting to

(state currency) (amount)

Date \_\_\_\_\_

(Signature of the authorised dealer)

Code No. \_\_\_\_\_

**Note to Banks :**

1. Authorised dealer should ensure before handling the bills and documents that the exporter has completed all the columns of the form and that the Customs authorities have verified and authenticated the duplicate and triplicate copies of the form.
2. The above certificate should be correctly completed by the authorised dealer who handles the relative shipping documents.
3. This copy together with a copy of the shipper's invoice should be submitted to the Reserve Bank of India along with the appropriate return (Foreign currency sale/purchase or rupee transfers) for the period during which the bills and documents have been handled.

Form—G.R.I.

Serial No. \_\_\_\_\_

**TRIPPLICATE**

(To be submitted initially to the Customs along with the original and duplicate copies. The triplicate, when returned by the Customs, should be submitted to the Reserve Bank through an Authorised Dealer in Foreign Exchange)

**EXCHANGE CONTROL**

(Declaration to be furnished by exporters before exporting commodities from India otherwise than by post to territories outside India other than Pakistan, Afghanistan, Nepal and Bhutan)

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_
2. Name and address of buyer/consignee \_\_\_\_\_
3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_
4. Name of Steamer/Aircraft No. \_\_\_\_\_
5. Shipping Bill No. and date \_\_\_\_\_
6. Date of actual shipment \_\_\_\_\_
7. Country of destination of goods \_\_\_\_\_
8. Port of shipment \_\_\_\_\_
9. Description of goods \_\_\_\_\_
10. Quantity of goods \_\_\_\_\_

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)	1 Tonne	2 Kg.	3 Litre	4 C. Metre	5 Sq. metre	6 Metre	7 Number	8 Others (please specify)
(b) Quantity								

\*Strike out whichever item is not applicable.

\*\*Within six months.

11. <input checked="" type="checkbox"/> (a) Full export value	Currency _____ Amount _____	\$ (b) Where the full export value is not ascertainable, value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.		Currency _____ Amount _____
Analysis of full export value		Currency _____	Amount _____	
F.O.B. Value		_____	_____	
Freight		_____	_____	
Insurance		_____	_____	
@Discount		Rate _____	Currency _____	Amount _____
@Commission		_____	_____	_____
@Overprice		_____	_____	_____
(No application for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form)				
12. Nature of contract, i.e. C.I.F./C. & F. /F.O.B. _____				
13. Currency in which invoice is drawn				
<input checked="" type="checkbox"/> (a) in foreign currency				_____ (State currency)
<input checked="" type="checkbox"/> (b) In Rupees				_____

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNER of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and

% (a) That the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above

% (b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market condition, expect to receive on the sale of the goods in the overseas market

I/We undertake that I/We will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before \_\_\_\_\_ in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

Details of short-shipment, if any.

Quantity (No. of cases, bags etc.)	Weight	Value Rs.
_____	_____	_____

(Name and address of the bank through whom payment is to be received)

Date : \_\_\_\_\_

(Signature of the exporter)  
Code No. \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

Space for use of the Reserve Bank of India

NOTE : All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India for having received full payment for the goods exported outside India

We certify and confirm that we have received total amount of

(currency) \_\_\_\_\_ (amount) as under being proceeds of exports declared

on this form: (This amount is excluding bank charges of \_\_\_\_\_)

(currency) \_\_\_\_\_ (amount)  
(state place) \_\_\_\_\_

@(i) by credit to our account with our agent in \_\_\_\_\_

@(ii) by a draft or T.T.

@(iii) by a transfer from the rupee account in India of a bank in \_\_\_\_\_

(state name of country)  
Date \_\_\_\_\_

Currency \_\_\_\_\_

Amount \_\_\_\_\_

1.

2.

3.

(Include here all remittances received, including advance payments towards the subject export)

Date: \_\_\_\_\_

(Signature of authorised dealer)  
Code No. \_\_\_\_\_

Declare whichever is applicable

Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

State approximate date of delivery which must be within six months of the date of export.

Complete whichever is appropriate.

## Note to Bank :—

1. Please ensure that all the columns on the face of the G.R.I. form have been completed by the exporter and they have been duly authenticated by the Customs authorities wherever necessary.
2. On receipt of the full export value of the shipments declared on this form the authorised dealer will forward to the Reserve Bank the triplicate copy of this form with the appropriate certificate as above, duly completed. In respect of the shipments made on consignment basis the account sales received from the consignee in original, in support of the proceeds actually realised should also be forwarded alongwith the triplicate copy of the form.
3. In the case of bills drawn and negotiated for only a part of the export value, the triplicate copy of the form should be retained by the authorised dealer until the full proceeds of the shipment have been received by him.
4. In case the net amount received falls short of the full export value declared on the form for reasons other than bank charges, please indicate the Reserve Bank of India's approval No. and date for the reduction.

## THIS FORM SHOULD NOT BE PASTED ON THE PARCEL

Form VP/COD

Serial No.

(This form should be forwarded to the nearest office of the Reserve Bank of India by the Post Office through which the goods have been despatched.)

## EXCHANGE CONTROL

Parcel Receipt No. \_\_\_\_\_

Name of Post Office \_\_\_\_\_

(Declaration required from exporter before sending goods by post on V.P. /C.O.D. basis to territories outside India other than Nepal and Bhutan).

1. Exporter's name \_\_\_\_\_
2. Name and address of consignee \_\_\_\_\_
3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_
4. Description of goods \_\_\_\_\_

5. Quantity of goods	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)	Tonne	Kg.	Litre	C. Metre	Sq. Metre	Metre	No.	Others (please specify)
(b) Quantity	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____
6. Full export value of goods	_____	_____	_____	_____	Currency Amount	_____	_____	_____
@Discount	_____	_____	_____	_____	Rate	_____	Currency	_____
@Commission	_____	_____	_____	_____	Amount	_____	_____	_____
@Overprice	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

(No application for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be considered by the Reserve Bank unless these have been declared on this form)

I/We hereby declare that I/we am/are the seller of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

I/We further declare that I/we am/are residence in India and I/we have a place of business in India.

(Signature of exporter/s)

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_  
Post Office Stamp.

Space for use of the Reserve Bank of India.

Form E.P.

Serial No.

## ORIGINAL

(To be submitted to Customs along with the duplicate and triplicate copies).

## EXCHANGE CONTROL

(Declaration to be furnished by exporters before exporting commodities from India otherwise than by post to Pakistan and Afghanistan).

Shipping Bill No. and Date \_\_\_\_\_  
Railway Bill No. and Date \_\_\_\_\_Steamer/Country Craft \_\_\_\_\_  
Railway booking station \_\_\_\_\_Airfreight receipt No. and date \_\_\_\_\_  
Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_Airway company \_\_\_\_\_  
Owner of Barge \_\_\_\_\_  
Road Transport company \_\_\_\_\_  
Place of export \_\_\_\_\_  
Name of Inland Customs barrier \_\_\_\_\_

1. Exporter's name \_\_\_\_\_
2. Name and address of buyer/consignee \_\_\_\_\_
3. Country of destination of goods \_\_\_\_\_
4. Date of actual shipment \_\_\_\_\_
5. Description of goods \_\_\_\_\_
6. Quantity of goods \_\_\_\_\_

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit).	Tonne	Kg.	Litre	C. Metre	Sq. Metre	Metre	Number	Others (please specify)
(b) Quantity	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

7. **\$(a) Full export value** \_\_\_\_\_ **Currency** \_\_\_\_\_ **Amount** \_\_\_\_\_ **\$(b) Where the full export value is not ascertainable, value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.** \_\_\_\_\_ **Currency** \_\_\_\_\_ **Amount** \_\_\_\_\_

Analysis of full export value		Currency	Amount
F.O.B. value	_____	_____	_____
Freight	_____	_____	_____
Insurance	_____	_____	_____
@Discount	_____	_____	_____
@Commission	_____	_____	_____
@Overprice	_____	_____	_____

(No applications for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

8. Nature of contract i.e. C.I.F./C & F/F.O.B. \_\_\_\_\_

9. Currency in which invoice is drawn

**\$(a) In foreign currency** \_\_\_\_\_ **(State currency)** \_\_\_\_\_  
**\$(b) In rupees** \_\_\_\_\_

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNER of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and

% (a) That the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

% (b) That the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we having regard to the prevailing market conditions expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/We undertake that I/we will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before\* \_\_\_\_\_ in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

(Name and address of the bank through whom payment is to be received).

(Signature of the exporter)

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Space for use of the Reserve Bank of India

NOTE: All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

\*Declare whichever is applicable.

†Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable

%Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\*State approximate date of delivery which must be within three months of the date of export.

## NOTES TO EXPORTERS

This E.P. form applies only to exports to Pakistan and Afghanistan. The methods by which payments for the exports may be received are stated below:

## For PAKISTAN

1. Payment in Pakistan rupees
2. Payment in currency of any territory shown below.

Austria, Belgium-Luxembourg, Canada, Denmark (including Faeroe Islands) French Franc Area (France and its non-Metropolitan Area) Italy, Japan, Netherlands Monetary Area (Netherlands and its non-Metropolitan Area), Norway, Sweden, Switzerland and Liechtenstein, United Kingdom, United States of America and any territory under the Sovereignty of the U.S.A., West Germany.

3. Payment in Indian rupees from the account of a bank in any country in the External Account Group.

## For AFGHANISTAN

Under the terms of Indo-Afghan Trade Agreement, which is renewed from time to time, the value of exports of certain specified commodities to Afghanistan is set off, against the value of goods imported from that country, under the supervision of the Reserve Bank and the Import Trade Control authorities. Payments for such exports may also be received—

- (1) in any convertible currency, provided a letter of credit has been opened in favour of the exporter;
- or
- (2) in rupees from the account of a bank in Afghanistan.

NOTE: EP form must be completed in triplicate and all the three copies should be submitted to Customs for obtaining the necessary permission to ship the goods.

Form—E.P.  
Serial No.

## DUPLICATE

(To be submitted initially to the Customs along with the original and triplicate copies. The duplicate, when returned by the Customs, should be submitted together with a copy of shipper's invoice to the Reserve Bank through an Authorised Dealer in Foreign Exchange.)

## EXCHANGE CONTROL

(Declaration to be furnished by exporters before exporting commodities from India otherwise than by post to Pakistan and Afghanistan)

Shipping Bill No. and date	____	Streamer/Country Craft	____
Railway Bill No. and date	____	Railway booking station	____
Airfreight receipt	____	Airway company	____
No. and date	____	Owner of Barge	____
Customs assessable value Rs.	____	Road Transport Company	____
		Place of export	____
		Name of Inland Customs barrier	____

1. Exporter's name	____			
2. Name and address of buyer/consignee	____			
3. Country of destination of goods	____			
4. Date of actual shipment	____	5. Description of goods	____	
6. Quantity of goods.				

(a) Unit of measure (Please tick the appropriate unit)	(1) Tonne	(2) Kg.	(3) Litre	(4) C. Metre	(5) Sq. metre	(6) Metre	(7) Number	(8) Others (please specify)
--	-----------	---------	-----------	--------------	---------------	-----------	------------	-----------------------------

(b) Quantity

7. (a) Full export value	Currency	(b) Where the full export value is not ascertainable, value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.	Currency
	Amount		Amount

## Analysis of full export value

F.O.B. Value	Currency	Amount
Freight	____	____
Insurance	____	____
@Discount	Rate	Currency
@Commission	____	____
@Overprice	____	Amount

\$Declare whichever is applicable.

(No applications for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

8. Nature of contract, i.e. C.I.F. /C. & F. /F.O.B.

9. Currency in which invoice is drawn

£(a) In foreign currency

(state currency)

£(b) In Rupees

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true; and

%(a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

%(b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market conditions expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/we undertake that I/we will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before \* in the manner prescribed in Rule 9.

I/we further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

Details of short-shipment, if any

Quantity (No. of cases, bags etc.)	Weight	Value Rs.

Name and address of the bank through whom payment is to be received)

(Signature of the exporter)

Date : \_\_\_\_\_

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Space for use of the Reserve Bank of India

Note : All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India through whom bills are negotiated or collected or through whom payment for goods is received.

(a) We hereby certify that we have \*received advance remittance of \*\* \*\* (state currency) (amount) on (date) in part/full payment of the goods declared on this form.

(b) We hereby certify that we have (i) \*negotiated/\*received for collection on (date) D. A. \*\* bills for D.P.\*\* (state currency) (amount)

\*\*under Letter of Credit/\*\*without Letter of Credit.

(ii) Forwarded shipping documents for delivery to the consignee against trust Receipt/letter\*\* of undertaking of the value of (State currency) (Amount) and we undertake to see that the proceeds are received by us on or before (date) in a manner approved by the Reserve Bank of India or that explanation is furnished to the Reserve Bank of India as to the reason for non-delivery.

(c) We hereby certify that we have obtained an undertaking from the exporter that he will on or before (date) surrender the balance proceeds of the shipment amounting to (state currency) (amount)

Date : \_\_\_\_\_

(Signature of the authorised dealer)

Code No. \_\_\_\_\_

£ Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

% Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\* State approximate date of delivery which must be within three months of the date of export.

\*\* Strike out whichever item is not applicable.

† Within three months.

**Note to Banks:**

1. Authorised dealer should ensure before handling the bills and documents that the exporter has completed all the columns of the form and that the Customs authorities have verified and authenticated the duplicate and triplicate copies of the form.
2. The above certificate should be correctly completed by the authorised dealer who handles the relative shipping documents.
3. This copy together with a copy of the shipper's invoice should be submitted to the Reserve Bank of India along with the appropriate 'R' return (Foreign currency sale/purchase or rupee transfers) for the period during which the bills and documents have been handled.

Form E. P.  
Serial No.**TRIPPLICATE**

(To be submitted initially to the Customs along with the original and duplicate copies. The triplicate, when returned by the Customs, should be submitted to the Reserve Bank through an Authorised Dealer in Foreign Exchange).

**EXCHANGE CONTROL**

(Declaration to be furnished by exporters before exporting commodities from India otherwise than by post to Pakistan and Afghanistan).

Shipping Bill No. and Date \_\_\_\_\_

Railway Bill No. and Date \_\_\_\_\_

Airfreight receipt \_\_\_\_\_

No. and date \_\_\_\_\_

Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_

Steamer/Country Craft	_____
Railway booking station	_____
Airway company	_____
Owner of Barge	_____
Road Transport company	_____
Place of export	_____
Name of Inland Customs barrier	_____

1. Exporter's name \_\_\_\_\_

2. Name and address of buyer/consignee \_\_\_\_\_

3. Country of destination of goods \_\_\_\_\_

4. Date of actual shipment \_\_\_\_\_

5. Description of goods \_\_\_\_\_

**6. Quantity of goods**

	(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)
	Tonne	Kg.	Litre	C. Metre	Sq. Metre	Metre	Number	Others

(Please specify)

(a) Unit of measure (Please tick the appropriate unit). \_\_\_\_\_

(b) Quantity \_\_\_\_\_

7. (a) Full export value

Currency \_\_\_\_\_

Amount \_\_\_\_\_

(b) Where the full export value is not ascertainable value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.

Currency \_\_\_\_\_

Amount \_\_\_\_\_

**Analysis of full export value**

F.O.B. Value \_\_\_\_\_

Freight \_\_\_\_\_

Insurance \_\_\_\_\_

@Discount \_\_\_\_\_

@Commission \_\_\_\_\_

@Overprice \_\_\_\_\_

(No applications for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

8. Nature of contract i.e. C.I.F./ C. &amp; F./F.O.B. \_\_\_\_\_

9. Currency in which invoice is drawn

£(a) In foreign currency \_\_\_\_\_

(state currency)

£(b) In rupees \_\_\_\_\_

§ Declare whichever is applicable.

£ Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and the particulars given above are true and

% (a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

% (b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market conditions expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/We undertake that I/We will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before \* \_\_\_\_\_ in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

**Details of short-shipment, if any**

Quantity (No. of cases, bags etc.)	Weight	Value (Rs.)
_____	_____	_____

(Name and address of the bank through whom payment is to be received).

Date \_\_\_\_\_

(Signature of the exporter)

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Space for use of the Reserve Bank of India.

**NOTE :** All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

**Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India for having received full payment for the goods exported outside India.**

We certify and confirm that we have received total amount of \_\_\_\_\_ as under being  
 proceeds of exports declared on this form : (This amount is excluding bank charges of \_\_\_\_\_)  
 (a) (i) by credit to our account with our agent in \_\_\_\_\_ (state place) \_\_\_\_\_ (amount)  
 (a) (ii) by a draft or T.T. \_\_\_\_\_ (amount)  
 (a) (iii) by a transfer from the rupee account in India of a bank in \_\_\_\_\_ (state name of country) \_\_\_\_\_ (amount)

**Date	Currency	Amount
1.	_____	_____
2.	_____	_____
3.	_____	_____

(Signature of authorised dealer)

Code No. \_\_\_\_\_

\*\*Date \_\_\_\_\_

**Note to bank :**

1. Please ensure that all the columns on the face of the EP form have been completed by the exporter and they have been duly authenticated by the Customs authorities wherever necessary.
2. On receipt of the full export value of the shipments declared on this form the authorised dealer will forward to the Reserve Bank the triplicate copy of this form with the appropriate certificate as above, duly completed. In respect of the shipments made on consignment basis the account sales received from the consignee in original, in support of the proceeds actually realised should also be forwarded along with the triplicate copy of the form.
3. In the case of bills drawn and negotiated for only a part of the export value, the triplicate copy of the form should be retained by the authorised dealer until the full proceeds of the shipment have been received by him.
4. In case the net amount received falls short of the full export value declared on the form for reasons other than bank charges, please indicate the Reserve Bank of India's approval No. and date for the reduction.

% Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\* State approximate date of delivery which must be within three months of the date of export.

@Complete whichever is appropriate.

\*\*Include here all remittances received including advance payments towards the subject export

COPIES OF THE P.P. FORM SHOULD NOT BE PASTED ON THE PARCEL  
ORIGINAL

(Original to be submitted by the exporter to the Post Office after being countersigned by an authorised dealer in foreign exchange. The Post Office through which the goods have been despatched should forward the original to the nearest office of the Reserve Bank of India).

EXCHANGE CONTROL

Form P. P.  
Serial No. \_\_\_\_\_

(Declaration required from exporter before sending goods by parcel post to territories outside India other than Nepal and Bhutan).

Parcel Receipt No. \_\_\_\_\_  
Name of Post Office \_\_\_\_\_

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_
2. Name and address of consignee \_\_\_\_\_
3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_
4. Description of goods \_\_\_\_\_
5. Quantity of goods \_\_\_\_\_

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)	1 Tonne	2 Kg.	3 Litre	4 C. Metre	5 Sq. metre	6 Metre	7 Number	8 Others (please specify)

(b) Quantity \_\_\_\_\_

6. (a) Full export value      Currency \_\_\_\_\_  
Amount \_\_\_\_\_

6. (b) Where the full export  
value is not ascertainable,  
value which the exporter  
expects to receive on the  
sale of the goods in the  
overseas market.      Currency \_\_\_\_\_  
Amount \_\_\_\_\_

Analysis of full export value      Currency \_\_\_\_\_  
F.O.B. value      Amount \_\_\_\_\_

Freight      Currency \_\_\_\_\_  
Amount \_\_\_\_\_

Insurance      Currency \_\_\_\_\_  
Amount \_\_\_\_\_

@ Discount      Rate \_\_\_\_\_  
@ Commission      Currency \_\_\_\_\_  
@ Overprice      Amount \_\_\_\_\_

(No applications for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

7. Nature of contract i.e. C.I.F./C. & F./F.O.B. \_\_\_\_\_

8. Date of actual shipment \_\_\_\_\_

9. Currency in which invoice is drawn

£(a) In foreign currency \_\_\_\_\_  
(state currency)

£(b) In rupees \_\_\_\_\_

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true; and

% (a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

% (b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/We, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/We undertake that I/we will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before\* \_\_\_\_\_ in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

(Name and address of the bank through whom payment is to be received).      (Signature of the exporter)  
Date \_\_\_\_\_  
Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Counter signature of the authorised dealer in foreign exchange \_\_\_\_\_

Space for use of the Reserve Bank of India

NOTE :—All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

§ Declare whichever is applicable.

£ Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

% Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\* State approximate date of delivery which must be within six months of the date of export except in the case of exports to Pakistan and Afghanistan where it must be within three months from the date of export.

## NOTES TO EXPORTERS

(a) The P.P. form procedure applies to exports by post to all territories outside India other than Nepal and Bhutan.

(b) In the declaration itself, among other particulars, exporters must furnish information regarding discount, commission and over-price if any due to foreign buyer/agent/intermediary. Otherwise the same will not be allowed to be remitted separately/deducted from the invoice value.

(c) Subject to such changes as may be notified from time to time, the methods currently prescribed for receiving payments for exports to different countries are stated below :—

Description of territories	Prescribed methods of payment
<b>A. External Account Countries</b>	
(i) Austria	(a) Payment in the currency of any territory in this sub-group.
Belgium-Luxembourg	(b) Payment in rupees from the account of a bank in any country in the External Account Group.
Canada	
Denmark (Including Faroe Islands)	
French Franc Area (France and its non-metropolitan Area)	
Italy	
Japan	
Netherlands Monetary Area (Netherlands and its non-metropolitan Area)	
Norway	
Sweden	
Switzerland and Liechtenstein	
United Kingdom	
The United States of America and any territory under the Sovereignty of the U.S.A.	
West Germany	
(ii) All countries other than those mentioned in sub-group A(i) and group B.	(a) Payment in the currency of the country concerned. (b) Payment in the currency of any territory in sub-group A(i). (c) Payment in rupees from the account of a bank in any country in the External Account group.
<b>B. Bilateral Account Countries</b>	
Bulgaria	
Czechoslovakia	
German Democratic Republic (East Germany)	
Hungary	
North Korea	
Poland	
Rumania	
U.S.S.R.	
	Payment in rupees from the account of a bank in the country concerned.

NOTE :—While the above contains general directions regarding the methods of payment, special arrangements have been made in respect of export of certain specified commodities to Afghanistan, Sudan, Bangladesh and Arab Republic of Egypt (ARE) as well as those financed under the credits extended by the Government of India to foreign governments. Exporters should approach authorised dealers for full details in this regard.

## COPIES OF THE P.P. FORM SHOULD NOT BE PASTED ON THE PARCEL

## DUPLICATE

Form P.P.

(Together with a copy of Shipper's invoice to be submitted to the Reserve Bank through an authorised dealer in foreign exchange)

## EXCHANGE CONTROL

(Declaration required from exporter before sending goods by parcel post to territories outside India other than Nepal and Bhutan).

Serial No. \_\_\_\_\_  
 Parcel Receipt No. \_\_\_\_\_  
 Name of Post Office \_\_\_\_\_

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_

2. Name and address of consignee \_\_\_\_\_

3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_

4. Description of goods \_\_\_\_\_

5. Quantity of goods \_\_\_\_\_

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit).	1	2	3	4	5	6	7	8
Tonne								
Kg.								
Litre								
C. Metre								
Sq. metre								
Metre								
Number								
Others (please specify)								

(b) Quantity
_____

6.(a) Full export value	Currency _____ Amount _____	6.(b) Where the full export value is not ascertainable, value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.		Currency _____ Amount _____
<b>Analysis of full export value</b>				
F.O.B. value				
Freight				
Insurance				
@ Discount	Rate _____	Currency _____	Amount _____	
@ Commission				
(a) Overprice				

(No applications for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

7. Nature of contract i.e. C.I.F./C. & F./F.O.B. \_\_\_\_\_

8. Date of actual shipment \_\_\_\_\_

9. Currency in which invoice is drawn \_\_\_\_\_

£ (a) In foreign currency \_\_\_\_\_

£ (b) In rupees \_\_\_\_\_

(State currency) \_\_\_\_\_

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and

% (a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

% (b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of the goods in the overseas market. I/We undertake that I/we will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before\* \_\_\_\_\_ in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

(Name and address of the bank through whom payment is to be received).

Date \_\_\_\_\_

(Signature of the exporter)

Code No. \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Space for use of the Reserve Bank of India

Note :—A documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of Shipment of the goods.

§ Declare whichever is applicable.

¶ Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

% Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

State approximate date of delivery which must be within six months of the date of export except in the case of exports to Pakistan and Afghanistan where it must be within three months from the date of export.

Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India through whom bills are negotiated or collected or through whom payment for goods is received.

(a) We hereby certify that we have received advance remittance of \_\_\_\_\_ (State currency) \_\_\_\_\_ on \_\_\_\_\_ (date) \_\_\_\_\_ \*in part/full\* payment of the goods declared on this form.

(b) We hereby certify that we have  
(i) \*negotiated/\*received for collection on \_\_\_\_\_ (date) D.A.\*/D.P.\* bills for \_\_\_\_\_ (state currency) \_\_\_\_\_ (amount)

\*under Letter of Credit/\*without Letter of Credit.

(ii) Forwarded shipping documents for delivery to the consignee against Trust Receipt\*/Letter\* of undertaking of the value of \_\_\_\_\_ (State currency) \_\_\_\_\_ (amount) and we undertake to see that the proceeds are received by us on or before\*\* \_\_\_\_\_ in a manner approved by the Reserve Bank of India or that explanation is furnished (date)

to the Reserve Bank of India as to the reason for non-delivery.

(c) We hereby certify that we have obtained an undertaking from the exporter that he will on or before\*\* \_\_\_\_\_ surrender the balance proceeds of the shipment amounting to \_\_\_\_\_ (state currency) \_\_\_\_\_ (amount)

Date \_\_\_\_\_ (Signature of the authorised dealer)  
Code No. \_\_\_\_\_

## Note to Banks :

1. Authorised dealer should ensure before handling the bills and documents that the exporter has completed all the column of the form and that the Customs authorities have verified and authenticated the duplicate and triplicate copies of the form.
2. The above certificate should be correctly completed by the authorised dealer who handles the relative shipping documents.
3. This copy together with a copy of the shipper's invoice should be submitted to the Reserve Bank of India along with the appropriate 'R' return (Foreign currency sale/purchase or rupee transfers) for the period during which the bills and documents have been handled.

\* Strike out whichever item is not applicable.

\*\*Within three months in the case of exports to Pakistan and Afghanistan and six months in the case of other countries.

## COPIES OF THE P.P. FORM SHOULD NOT BE PASTED ON THE PARCEL

## TRIPPLICATE

(To be forwarded to the Reserve Bank through an authorised dealer in foreign exchange).  
EXCHANGE CONTROL

Form P.P.

(Declaration required from exporter before sending goods by parcel post to territories outside India other than Nepal and Bhutan).

Serial No. \_\_\_\_\_

Parcel Receipt No. \_\_\_\_\_

Name of Post Office \_\_\_\_\_

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_
2. Name and address of consignee \_\_\_\_\_
3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_
4. Description of goods \_\_\_\_\_
5. Quantity of goods

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit).

	1	2	3	4	5	6	7	8
	Tonne	Kg.	Litre	C. Metre	Sq. metre	Metre	Number	Others (please specify)
	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____	_____

(b) Quantity

6. \$(a) Full export value	Currency _____ Amount _____	\$(b) Where the full export value is not ascertainable value which the exporter expects to receive on the sale of the goods in the overseas market.	Currency _____ Amount _____
Analysis of full export value		Currency _____	Amount _____
F.O.B. Value		_____	_____
Freight		_____	_____
Insurance		_____	_____
@Discount	Rate _____	Currency _____	Amount _____
@Commission	_____	_____	_____
@Overprice	_____	_____	_____

(No applications for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

7. Nature of contract i.e. C.I.F./C. & F./F.O.B. \_\_\_\_\_
8. Date of actual shipment \_\_\_\_\_
9. Currency in which invoice is drawn

£(a) In foreign currency \_\_\_\_\_

(state currency)

£(b) In rupees \_\_\_\_\_

I/We hereby declare that I/we am/are the SELLER/CONSIGNOR of the goods in respect of which this declaration is made and that the particulars given above are true and

% (a) that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

% (b) that the full export value of the goods is not ascertainable at the time of export and that the value declared is that which I/we, having regard to the prevailing market conditions, expect to receive on the sale of the goods in the overseas market.

I/We undertake that I/we will deliver to the bank mentioned below the foreign exchange representing the full export value of the goods on or before\* \_\_\_\_\_ in the manner prescribed in Rule 9.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

(Name and address of the bank through whom payment is to be received).

(Signature of the exporter)

Code No. \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

Date \_\_\_\_\_

## Space for use of the Reserve Bank of India

Note :—All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

\*Declare whichever is applicable.

\*\*Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\*\*\*Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

\*\*\*\*State approximate date of delivery which must be within six months of the date of export except in the case of exports to is Pakistan and Afghanistan where it must be within three months from the date of export.

Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India for having received full payment for the goods exported outside India

We certify and confirm that we have received total amount of \_\_\_\_\_ (currency)

as under being proceeds of exports declared on this form (This amount is excluding bank charges of \_\_\_\_\_ (currency)).

(i) by credit to our account with our agent in \_\_\_\_\_ (state place)

(ii) by a draft or T.T.

(iii) by a transfer from the rupee account in India of a bank in \_\_\_\_\_ (state name of country)

	Date	Currency	Amount
1.			Signature of authorised dealer
2.			Code No. _____
3.			

**Note to Bank :**

1. Please ensure that all the columns on the face of the P.P. form have been completed by the exporter and they have been duly verified and authenticated by the Customs authorities wherever necessary.
2. On receipt of the full export value of the shipment declared on this form the authorised dealer will forward to the Reserve Bank the triplicate copy of this form with the appropriate certificate as above, duly completed. In respect of the exports made on consignment basis the account sales received from the consignee in original, in support of the proceeds actually realised should also be forwarded along with the triplicate copy of the form.
3. In the case of bills drawn and negotiated for only a part of full export value, the triplicate copy of the form should be retained by the authorised dealer until the full proceeds of the export have been received by him.
4. In case the net amount received falls short of the full export value declared on the form for reasons other than bank charges, please indicate the Reserve Bank of India's approval No. and date for the reduction.

@Complete whichever is appropriate

†Include here all remittances received including advance payment's towards the subject export

Form—G.R.X

**ORIGINAL**

(To be submitted to Customs alongwith the duplicate copy)

Serial No. \_\_\_\_\_

**EXCHANGE CONTROL**

(Declaration required from exporter before shipping commodities to such countries as may be notified from time to time)

1. Exporter's Name \_\_\_\_\_
2. Name and address of buyer/consignee \_\_\_\_\_
3. Customs assessable value Rs. \_\_\_\_\_
4. Name of Steamer/Aircraft No. \_\_\_\_\_
5. Shipping Bill No. & Date \_\_\_\_\_
6. Date of actual shipment \_\_\_\_\_
7. Country of destination of goods \_\_\_\_\_
8. Port of shipment \_\_\_\_\_
9. Description of goods \_\_\_\_\_
10. Nature of contract i.e. CIF/C&F/FOB \_\_\_\_\_
11. Quantity of goods \_\_\_\_\_

1	2	3	4	5	6	7	8
---	---	---	---	---	---	---	---

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)	Tonne	Kg.	Litre	C. Metre	Sq. metre	Metre	No.	Others (please specify)
--	-------	-----	-------	----------	-----------	-------	-----	-------------------------

(b) Quantity								
12. Full export value	Currency _____		Amount _____					

Analysis of full export value	Currency _____		Amount _____					
-------------------------------	----------------	--	--------------	--	--	--	--	--

F.O.B. value	Currency _____		Amount _____					
Freight	Currency _____		Amount _____					
Insurance	Currency _____		Amount _____					

@Discount	Currency _____		Amount _____					
@Commission	Currency _____		Amount _____					
@Overprice	Currency _____		Amount _____					

(No application for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

13. Currency in which invoice is drawn
  - £(a) In foreign currency \_\_\_\_\_ (state currency)
  - £(b) In rupees \_\_\_\_\_

¶Strick out clause (a) & (b) which ever is not applicable.

14. Method by which payment is received in India :

(a) Goods invoiced in foreign currency

- (i) Payment to be received through a bank in India by negotiating bills and/or documents drawn in the appropriate foreign currency under an irrevocable confirmed credit opened by the foreign importer
- (ii) Payment already received through a bank in India by a remittance of the appropriate foreign currency

(b) Goods invoiced in rupees

- (i) Payment to be received through a bank in India by negotiating bills and/or documents drawn under an irrevocable confirmed credit opened by the foreign importer
- (ii) Payment already received through a bank in India by a remittance from the foreign importer

I/We hereby declare that I/we am/are the seller of the goods in respect of which the declaration is made and the particulars given above are true and that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

I/We further declare that I/we am/are resident in India and I/we have a place of business in India.

(Name & address of the bank through whom payment is to be received)

(Signature of the exporter)

Code No.

### Address

**Space for use of the Reserve Bank of India**

NOTE : All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

#### NOTES TO EXPORTERS

A. In all cases page 1 must be completed and certified by an authorised dealer in foreign exchange to the effect that payment has already been received or an irrevocable credit opened and thereafter submitted to the customs in order to obtain the necessary permission to ship the goods. If an export licence for the goods is required, this form should be exhibited to the Export Controller.

Page 3 of the form must be completed and handed to the authorised dealer, who signed the certificate on page 1.

B. In all cases shipping documents must be handed to an authorised dealer, in foreign exchange with page 3 of Form G.R.X.

Form—G.R.X.  
Serial No.

**DUPLICATE**

(To be submitted initially to the Customs along with the original copy. The duplicate, when returned by the Customs, should be submitted together with a copy of shipper's invoice to the Reserve Bank through an Authorised Dealer in Foreign Exchange).

## EXCHANGE CONTROL

(Declaration required from exporter before shipping commodities to such countries as may be notified from time to time).

1. Exporter's Name .....
2. Name and address of buyer/consignee .....
3. Customs assessable Value Rs. .....
4. Name of Steamer/Aircraft No. .....
5. Shipping Bill No. & Date .....
6. Date of actual shipment .....
7. Country of destination of goods .....
8. Port of Shipment .....
9. Description of goods .....
10. Nature of contract i.e. CIF/C&F/FOB. .....
11. Quantity of goods :

(a) Unit of measure (please tick the appropriate unit)

1	2	3	4	5	6	7	8
Tonne	Kg.	Litre	C. Metre	Sq. metre	Metre	No.	Others (please specify)

**(b) Quantity**

12. Full export Value	Currency _____	Amount _____
Analysis of full export value	Currency _____	Amount _____
F.O.B. Value	_____	_____
Freight	_____	_____
Insurance	_____	_____
	Rate	Currency
@Discount	_____	_____
@Commission	_____	_____
@Overprice	_____	_____

(No application for permission for remittance/deduction from the declared value on account of commission and/or discount and remittance of overprice will be entertained by the Reserve Bank unless these have been declared on this form).

## 13. Currency in which invoice is drawn

(a) In foreign currency \_\_\_\_\_  
(state currency)

(b) In rupees \_\_\_\_\_

## 14. Method by which payment is received in India :

## (a) Goods invoiced in foreign currency :

(i) Payment to be received through a Bank in India by negotiating bills and/or documents drawn in the appropriate foreign currency under an irrevocable confirmed credit opened by the foreign importer \_\_\_\_\_

(ii) Payment already received through a bank in India by a remittance of the appropriate foreign currency \_\_\_\_\_

## (b) Goods invoiced in rupees

(i) Payment to be received through a bank in India by negotiating bills and/or documents drawn under an irrevocable confirmed credit opened by the foreign importer \_\_\_\_\_

(ii) Payment already received through a bank in India by a remittance from the foreign importer \_\_\_\_\_

I/We hereby declare that I/We am /are the seller of the goods in respect of which the declaration is made and the particulars given above are true and that the value as contracted with the buyer is the same as the full export value declared above.

I/We further declare that I/We am/are resident in India and I/We have a place of business in India.

(Name & address of the bank through whom payment is to be received)

(Signature of the exporter)

Date \_\_\_\_\_

Code No. \_\_\_\_\_ Address \_\_\_\_\_

I/We hereby confirm that

(a) an irrevocable confirmed credit No. \_\_\_\_\_ for \_\_\_\_\_  
expiring on \_\_\_\_\_ has been opened covering the shipment described above;

(b) a remittance for \_\_\_\_\_ has been received on \_\_\_\_\_ and has been allocated against the shipment described above,

(i) in \_\_\_\_\_  
(state currency)

(ii) in rupees, the rupees being provided from the appropriate non-resident account of a bank.

Date \_\_\_\_\_

(Signature of the authorised dealer)

Space for use of the Reserve Bank of India

NOTE : All documents relating to export of goods from India must be passed through the medium of an authorised dealer in foreign exchange in India within 21 days of the date of shipment of the goods.

~~£~~ Strike out clause (a) or (b) whichever is not applicable.

**Certificate by authorised dealer in foreign exchange in India for having received full payment for the goods exported outside India**

We certify and confirm that we have received total amount of \_\_\_\_\_ (currency) \_\_\_\_\_ as under being (amount)

proceeds of exports declared on this form : (This amount is excluding bank charges of \_\_\_\_\_ (currency) \_\_\_\_\_ (amount)).

\*(i) by credit to our account with our agent in \_\_\_\_\_ (state place).

\*(ii) by a draft or T.T.

\*(iii) by a transfer from the rupee account in India of a bank in \_\_\_\_\_ (state name of country)

Date	Currency	Amount
------	----------	--------

%1.

%2.

%3.

(Signature of authorised dealer)

Date..... Code No.....

**Note to Bank**

1. Please ensure that all the columns on the face of the G.R.X. form have been completed by the exporter and they have been duly authenticated by the Customs authorities wherever necessary.
2. On receipt of the full export value of the shipments declared on this form the authorised dealer will forward to the Reserve Bank the triplicate copy of this form with the appropriate certificate as above, duly completed. In respect of the shipments made on consignment basis the account sales received from the consignee in original, in support of the proceeds actually realised should also be forwarded along with the triplicate copy of the form.
3. In the case of bills drawn and negotiated for only a part of the export value, the triplicate copy of the form should be retained by the authorised dealer until the full proceeds of the shipment have been received by him.
4. In case the net amount received falls short of the full export value declared on the form for reasons other than bank charges, please indicate the Reserve Bank of India's approval No. and date for the reduction.

%Include here all remittances received, including advance payment towards the subject exports.

**THIRD SCHEDULE**  
(Rule 9)

**Approved methods of payments for export from India to foreign countries**

Description of territories	Prescribed methods of payment
<b>A. External Account Countries</b>	
(i) Austria Belgium-Luxembourg Canada Denmark (Including Faroe Islands) French Frane Area (France and its non-metropolitan Area) Italy Japan Netherlands Monetary Area (Netherlands and its non-metropolitan Area) Norway Sweden Switzerland and Liechtenstein United Kingdom The United States of America and any territory under the sovereignty of the United States of America West Germany	<p style="text-align: center;">(a) Payment in the currency of any territory in this sub-group. (b) Payment in rupees from the account of a bank in any country in the External Account group.</p>
(ii) All countries other than those mentioned in sub-group A(i) and group B	<p style="text-align: center;">(a) Payment in the currency of the country concerned (b) Payment in the currency of any territory in sub-group A(i) (c) Payment in rupees from the account of a bank in any country in the External Account group.</p>
<b>B. Bilateral Account Countries</b>	
Bulgaria Czechoslovakia German Democratic Republic (East Germany) Hungary North Korea Poland Rumania U.S.S.R.	<p style="text-align: center;">Payment in rupees from the account of a bank in the country concerned.</p>

\* Complete whichever is appropriate.

**FOURTH SCHEDULE**  
 (Rule 10)  
**FORM "J"**

Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973)  
**Application for permission to take Jewellery and/or precious stones out of India**

I/We hereby apply for permission to take out of India the articles of jewellery and/or precious stones specified in this Form to.....  
 (country of destination)

**Statement of Particulars**

1. Name of applicant  
 (Full name should be given in block letters).

2. Nationality

3. Particulars of current Passport:—

- (a) Number and date.
- (b) Place of Issue.
- (c) By whom issued

(The passport should accompany this application)

\*4. How long resident in India

\*5. Reasons for stay in India

(State nature of business or occupation, or if residence is temporary, state the purpose).

6. Reasons for taking out the article specified in this Form outside India.

7. Number and date of Reserve Bank's permit releasing foreign exchange for the journey or of Reserve Bank's approval on Form 'P' for booking the passage. If no such permit or approval has been obtained, state the manner in which the ticket for the journey has been purchased.

8. Probable duration of stay outside India.

9. Any other available information in support of the application.

I/We hereby declare that the statements made above and the description, value and other particulars given in this Form are true and correct.

I/We undertake to bring back in my/our return to India all the articles specified in this Form.

I/We also undertake to return the Reserve Bank permit duly endorsed by the Customs authorities in evidence of reimport of the jewellery on my/our return to India.

Signature of applicant \_\_\_\_\_

Address \_\_\_\_\_

Date:

We hereby certify that to the best of our knowledge and belief the above application is bona fide.

Date:

Stamp and Signature of Authorised Dealer

**NOTE:—**

1. The applicant's may produce a certificate from an established jeweller in support of the weight and the present market value of the articles of jewellery and precious stones listed in this application. The articles will, however, be valued independently by the Jewellery Appraiser of Customs.
2. The permit when issued by the Reserve Bank has to be produced to the Jewellery appraiser of Customs in the Custom House at the port of embarkation (or at any other centre where there are arrangements for valuation of jewellery); along with the articles of jewellery and precious stones mentioned in the permit, for verification of their value and issue of the necessary Customs export certificate.

**Permission No.**

**\*\* Full description of article(s) specifying in each case how it has been made.**

Description of the article giving weight of the gold and precious stones separately.	Present market value	How acquired	Where acquired	Date on which acquired
.....	.....	.....	.....	.....

Date.....

Signature of applicant(s)

\* Not applicable to Indian nationals normally resident in India.

\*\*The applicant must also complete the description of each article on this Form.

## FORM J-1

(Rule-10)

## Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973)

## Application for permission to send Jewellery and/or precious Stones out of India.

I/We hereby apply for permission to send out of India the articles of jewellery and/or precious stones specified below to  
(Name and address of consignee)

(Name and address of applicant)

## Statement of Particulars

Nationality

1. Description of jewellery and/or precious stones.
2. Percentages of the value of gold in terms of the total value of the jewellery.
3. Name of the country from which the gold was originally imported for making jewellery etc., intended to be sent (Number and date of the Bank's relative import permission should also be stated.)
4. The present market value of the jewellery intended to be sent.
5. The currency, the amount and the name of the country from which the manufacturing charges, etc., for the jewellery have been received into India and through whom (name and address of the concerned authorised dealer in foreign exchange should be stated).
6. Nature of documentary evidence showing receipt of the manufacturing charges, etc., into India.
7. Any other relevant information.

I/We hereby certify that to the best of my/our knowledge and belief the above particulars are true and correct.

(Date)

(Signature of applicant)

Address

I/We hereby certify that to the best of my/our knowledge and belief the above application is bonafide.

Date

(Stamp and Signature of Authorised Dealer)

वित्त मंत्रालय  
(आर्थिक कार्य विभाग)  
नवी दिल्ली, 14 जनवरी, 1974

MINISTRY OF FINANCE  
(Department of Economic Affairs)  
New Delhi, the 14th January, 1974

सा. का. नि. 81.—संविधान के अनुच्छेद 299 के खण्ड (1) के साथ पीठत अनुच्छेद 77 के खण्ड (2) द्वारा प्रदत्त शर्तियों का प्रथोग करते हुए राष्ट्रपति ने प्रसन्नतापूर्वक निम्नलिखित नियम घनाए हैं, अर्थात् :—

13 फरवरी, 1973 के भारत सरकार और इटली के बीच हुए करार की शर्तों के अनुसार इटली वित्तीय संस्थाओं की ओर से इन्स्टीटूटो दी क्रीष्टो पेर ले इम्प्रेस्टे दी प्रीस्का ऊर्जालिता—आई. सी. आई. पी. दी.—के साथ किये गये वित्तीय अधिसमय के अन्तर्गत संघ की कार्यपालिका शक्तियों का प्रदान करते हुए नियादिस की जाने वाली सभी राजकार्य हुए इयां और अन्य रामबद्र प्रलेख, राष्ट्रपति की ओर से निम्नलिखित अधिकारियों में से किसी अधिकारी द्वारा हस्ताक्षरित अंदर अधिग्राहित किये जाएँगे :—

अपर सचिव, संयुक्त सचिव, निवेशक, उपसचिव, सहायता लेखा नियंत्रक, अवधि सचिव या वित्त मन्त्रालय, आर्थिक कार्य विभाग के उपनिवेशक।

भारत के राष्ट्रपति के आवेदन से और उनके नाम से।

[सं. एफ. 7(18)-हस्ताक्षर द्वा. 3/71]  
वा. श्री. सांबे, निवेशक

G.S.R. 81.—In exercise of the powers conferred by clause (2) of article 77, read with clause (1) of article 299, of the Constitution, the President is pleased to make the following rule namely :—

All Treasury Bonds and other connected documents required to be executed in exercise of the executive power of the Union under the Financial Convention concluded with the Italian Financial Institutions represented by the Instituto di Credito per Le Imprese di Pubblica Utilita—ICIPU—in terms of the Agreement between the Governments of India and Italy dated the 13th February, 1973 shall be executed and authenticated on behalf of the President by any of the officers below :

Additional Secretary, Joint Secretary, Director, Deputy Secretary, Controller of Aid Accounts, Under Secretary, or Deputy Director, in the Ministry of Finance, Department of Economic Affairs.

By order and in the name of the President,

[No. F. 7(18)-WE. III/71]  
W. S. TAMBE, Director



**G.S.R. 84.**—In pursuance of sub-section (1) of section 31 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Reserve Bank is pleased to permit a company referred to in that sub-section—

(a) to acquire or hold any immovable property situated in India provided that—

(i) such acquisition or holding of immovable property is necessary for or incidental to carrying on by such company of any activity permitted under section 28 or section 29 of the said Act; and

(ii) such company files a declaration, not later than 90 days from the date of such acquisition or holding, giving full particulars of the transaction as may be required by the Reserve Bank in that regard,

(b) to transfer, by way of security for any borrowing permitted under sub-section (7) of section 26 of the said Act, any such immovable property so acquired or held

[No F.E.R.A. 2/74-RB]

**सा का.नि 85**—विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 8 की उपधारा (1) के अनुसरण में और अपनी अधिसूचना सं एक ई आर ए 23/47-आर. बी दिनांक 8 जुलाई 1947 के अधिलंबन में रिजर्व बैंक सहर्ष यह निवेश देता है कि उक्त उप धारा द्वारा लगाया गया प्रतिबंध भारत में रहने वाले या भारत के रिहायशी किन्तु भारत में स्थायी रूप में न रहने वाले विदेशी नागरिकों द्वारा विदेशी मुद्रा में अभिव्यक्त किसी बाते को बनाये रखने और परिचालित करने पर लागू नहीं होगा।

[स. एक ई आर. ए 3/74-आर्या]

**G.S.R. 85.**—In pursuance of sub-section (1) of section 8 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of its notification No. F.E.R.A. 23/47-R B, dated 8th July 1947, the Reserve Bank is pleased to direct that the prohibition imposed by that sub-section shall not apply to the maintenance of and operations on an account, expressed in a foreign currency, by foreign citizens in or resident in India but not permanently resident therein.

[No. F.E.R.A. 3/74-R B]

**सा का.नि. 86.**—विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 8 की उप धारा (1) के अनुसरण में रिजर्व बैंक किसी ऐसे व्यक्ति को जो भारत का रिहायशी है किन्तु भारत के बाहर है भारत के बाहर अपने निवास काल के दौरान भारत के बाहर स्थित किसी बैंक में विदेशी मुद्रा में आता जाते और उस बाते को परिचालित करने की अनुमति सहर्ष प्रदान करता है।

परन्तु यह है कि ऐसे आते में—

(1) किसी प्राधिकृत व्यापारी या मुद्रा-परिवर्तक से भारत में प्राप्त की गयी विदेशी मुद्रा में से, या

(2) भावनुति या वृत्तिका के रूप में या भारत में किये गये किसी कार्य से उत्पन्न न होने वाली सेवाओं के लिए बेतन या प्रवायशी के रूप में भारत के बाहर प्राप्त की गयी विदेशी मुद्रा में से राशि जमा की जाए।

परन्तु यह है कि पिछले परतुक के बड़ (ii) में उल्लिखित विदेशी मुद्रा के सबूत में इस अधिसूचना द्वारा दी गयी अनुमति किसी ऐसे व्यक्ति को केवल तभी उपलब्ध होगी जब ऐसे व्यक्ति ने रिजर्व बैंक को ऐसी विदेशी मुद्रा की प्राप्ति के विवरणों की लिखित सूचना दी हो।

परन्तु यह ही है कि ऐसे ही देश व्यक्ति भारत लौटेगा, इस अधिसूचना द्वारा दी गयी अनुमति अप्रभावी हो जाएगी।

[स. एक ई आर. ए 4/74-आर. बी]

**G.S.R. 86.**—In pursuance of sub-section (1) of section 8 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) the Reserve Bank is pleased to permit any person who is resident in India but is out of India, to open with a bank situated out of India an account in foreign exchange and operate thereon during his stay out of India:

Provided that the deposit in such account is made out of—

(i) foreign exchange obtained from an authorised dealer, or money-changer, in India; or

(ii) foreign exchange received outside India by way of scholarship or stipend or by way of salary or payment for services not arising from any business in, or anything done while in, India.

Provided further that the permission granted by this notification shall be available to any such person in respect of foreign exchange referred to in clause (ii) of the preceding proviso only if such person had informed the Reserve Bank in writing of the details of receipt of such foreign exchange.

Provided also that the permission granted by this notification shall cease to be effective as soon as such person returns to India.

[No. F.E.R.A. 4/74-RB.]

**सा का.नि 87**—विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 9 की उप धारा (1) के अनुसरण में और रिजर्व बैंक अॉफ इंडिया की अधिसूचना सं एक ई आर ए 264/73-आर. बी दिनांक 4 नवम्बर 1973 के अधिलंबन में रिजर्व बैंक इसके द्वारा यह निवेश देता है कि उक्त उप धारा के बड़ (क) द्वारा लगाया गया प्रतिबंध भारत में रहने वाले या भारत के रिहायशी, किन्तु भारत में स्थायी रूप से न रहने वाले किसी विदेशी नागरिक द्वारा लगाया गया प्रतिबंध भारत में रहने वाले या भारत के रिहायशी किसी बाते में धारित निविधि में से भारत के बाहर के रिहायशी किसी व्यक्ति को कोई प्रवायशी किए जाने या उसके नाम कोई राशि जमा किए जाने पर लागू नहीं होगा।

[स. एक ई आर. ए 5/74-आर. बी]

**G.S.R. 87.**—In pursuance of sub-section (1) of section 9 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Reserve Bank of India No. F.E.R.A. 264/73-R B, dated 4th October 1973, the Reserve Bank hereby directs that the prohibition imposed by clause (a) of that sub-section shall not apply to the making of any payment to or for the credit of any person resident outside India, out of funds held in an account expressed in foreign currency and maintained by a foreign citizen in or resident in India but not permanently resident therein.

[No. F.E.R.A. 5/74-RB]

**सा का.नि 88**—विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 9 की उप धारा (1) के बड़ (ब) के अनुसरण में रिजर्व बैंक भारत के बाहर के रिहायशी किसी व्यक्ति के आवेदन पर या की ओर से ऐसे व्यक्ति द्वारा भारत में किसी प्राधिकृत व्यापारी को विदेशी मुद्रा की लिखी कर प्राप्त रूपया निधियों में से रूपयों में कोई प्रवायशी किये जाने की अनुमति सहर्ष प्रदान करता है।

[स. एक ई आर. ए. 6/74-आर. बी]

**G.S.R. 88.**—In pursuance of clause (d) of sub-section (1) of section 9 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Reserve Bank is pleased to permit the making of any payment in rupees by order or on behalf of a person resident outside India out of rupee funds provided by sale of foreign exchange, by such person, to an authorised dealer in India.

[No. F.E.R.A. 6/74-RB.]

**सा.का.नि 89.**—विवेशी मुद्रा विनियमन प्रधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 9 की उप धारा (1) के अनुसरण में रिजर्व बैंक इसके द्वारा यह निवेश देता है कि उस उप धारा के विभिन्न खंडों द्वारा लगाये गये प्रतिबंधों में से कोई प्रतिबंध—

- (1) नेपाल या भूटान के रिहायशी भारतीयों, नेपाली या भूटानी लोगों,
- (2) भारत, नेपाल या भूटान में अमल में रहने वाली किसी विधि के अधीन नियमित या स्थायित किसी कंपनी या नियम धारा किये जाने वाले किसी कारोबार की करने वाली नेपाल या भूटान में स्थित किसी शाक्त्रा,
- (3) भारतीयों, नेपाली या भूटानी लोगों द्वारा किसी सामेवागी कर्म के रूप में या अन्यथा किये जाने वाले किसी कारोबार को करने वाली नेपाल या भूटान में स्थित किसी शाक्त्रा या के साथ भारतीय रूपयों में किये गये किसी लेनदेन पर लागू नहीं होगा।

[सं. एफ. ई. आर. ए. 7/74-आर. बी.]

**G.S.R. 89.**—In pursuance of sub-section (1) of section 9 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Reserve Bank hereby directs that none of the prohibitions imposed by the various clauses of that sub-section shall apply to any transaction entered into in Indian rupees by or with—

- (i) Indians, Nepalese or Bhutanese resident in Nepal or Bhutan,
- (ii) a branch situated in Nepal or Bhutan of any business carried on by a company or a corporation incorporated or established under any law in force in India, Nepal or Bhutan,
- (iii) a branch situated in Nepal or Bhutan of any business carried on as a partnership firm or otherwise by Indians, Nepalese or Bhutanese.

[No. F.E.R.A. 7/74-RB.]

**सा.का.नि 90.**—विवेशी मुद्रा विनियमन प्रधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 9 की उप धारा (3) के अनुसरण में रिजर्व बैंक इसके द्वारा यह निवेश देता है कि उक्त उप धारा के उपबंधों के बारे में यह नहीं समझा जाएगा कि वे रिजर्व बैंक आफ इंडिया की अधिसूचना सं. १०० एफ. १० आर. १० ०/74-आर. बी० दिनांक १ जनवरी, १९७४ के अनुसार, उक्त अधिसूचना में उल्लिखित—

- (1) विवेशी मुद्रा (मुद्रा नोटों, बैंक नोटों और याकी बेकों को छोड़कर), या
- (2) बैंक नोटों या मुद्रा नोटों (भारतीय रूपयों में अधिव्यक्त) को भारत में भेजने या पथास्ति उन्हें से ग्राने पर लागू होंगे।

[सं. एफ. ई. आर. ए. 8/74-आर. बी.]

**G.S.R. 90.**—In pursuance of sub-section (3) of section 9 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Reserve Bank hereby directs that the provisions of the said sub-section shall not be deemed to apply to the

sending, or as the case may be, bringing into India, in accordance with the notification of the Reserve Bank No. F.E.R.A. 9/74-RB dated the 1st January 1974, of—

- (i) foreign exchange (other than currency notes, bank notes and traveller's cheques), or
- (ii) bank notes or currency notes (expressed in Indian rupees),

referred to in that notification.

[No. F.E.R.A. 8/74-RB.]

**सा.का.नि 91.**—भारत सरकार के वित्त मंत्रालय की प्रधिसूचना सं. एफ. 1/107/ईटी/73 दिनांक 1 जनवरी, 1974 के अनुसरण में और रिजर्व बैंक आफ इंडिया की प्रधिसूचना सं. एफ. ई. आर. ए. 212/63-आर. बी. दिनांक 21 फरवरी 1963 के प्रधिलंबन में रिजर्व बैंक किसी व्यक्ति को निम्न प्रकार सहर्व प्रनुभति प्रदान करता है—

(1) वह भारत में—

(क) रिजर्व बैंक आफ इंडिया प्रधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 28प्र के अधीन रिजर्व बैंक आफ इंडिया द्वारा जारी किये गये और रिजर्व बैंक आफ इंडिया विशेष बैंक नोट और एक रुपया नोट) विनियमावली 1959 के विनियम 4 में विशेष हज नोटों के रूप में उल्लिखित विशेष बैंक नोटों को सज्जी अरब से बिना किसी सीमा के भेजे;

(ख) मुद्रा नोटों, बैंक नोटों और याकी बेकों से इतर विवेशी मुद्रा भेजे;

(2) वह भारत में—

(क) नेपाल से भारत सरकार के मुद्रा नोटों और 'भ्रांशोक स्तूप' के डिजाइन के रिजर्व बैंक आफ इंडिया नोटों को (रु. 100 या उच्चतर मूल्य रुपयों के नोटों और रिजर्व बैंक आफ इंडिया प्रधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 28प्र के अधीन जारी किये गये विशेष बैंक नोटों और विशेष एक रुपया नोटों को छोड़कर) किसी एक समय पर प्रति व्यक्ति कुल मिला कर रु. 75 से अनधिक राशि तक ले ग्राह्य;

(ख) बर्मा से भारत सरकार के मुद्रा नोटों और 'भ्रांशोक स्तूप' के डिजाइन के रिजर्व बैंक आफ इंडिया नोटों को (रु. 100 या उच्चतर मूल्य रुपयों के नोटों और रिजर्व बैंक आफ इंडिया प्रधिनियम, 1934 (1934 का 2) की धारा 28प्र के अधीन जारी किये गये विशेष बैंक नोटों और विशेष एक रुपया नोटों को छोड़कर) वयस्कों के मामले में कुल मिलाकर प्रति व्यक्ति रु. 50 और उन व्यक्तियों के मामले में जिन्होंने 12 वर्ष की आयु पूरी की हो, किन्तु 18 वर्ष की आयु अभी पूरी नहीं की हो, कुल मिलाकर प्रति व्यक्ति रु. 25 से अनधिक राशि तक ले ग्राह्य;

परन्तु यह यह है कि जिस राशि को भारत में ले ग्राहे की अपेक्षा हो, उसका पृष्ठांकन बर्मा में संबंधित प्राधिकारी द्वारा उसे ले ग्राहे की अपेक्षा करते वाले व्यक्ति से संबंधित पारपत्र में किया गया हो;

(ग) सऊदी प्रवास के किसी स्थान से ऐसे विशेष बैंक नोट ले आये जिन्हे बिना किसी सीमा के भेजने की अनुमति उपर्युक्त अंड (i) के उप अंड (क) के अधीन दी गयी है;

(3) भारत के बाहर के किसी भी स्थान से बिना सीमा के (आरी न किये गये नोटों को छोड़कर) विदेशी मुद्रा भारत में ले आये:

परन्तु यह है कि भारत में विदेशी मुद्रा ले आने के लिए इस प्रधिसूचना में सन्तुष्टि अनुमति किसी ऐसे व्यक्ति को तभी मिलेगी जब वह भारत आने पर सीमा शुल्क प्राधिकारियों को इस संबंध में रिजर्व बैंक द्वारा निर्विष्ट किये जाने वाले प्रकार से अपने द्वारा लायी गयी ऐसी सारी विदेशी मुद्रा के विवरणों की घोषणा करे:

परन्तु यह भी यह है कि जहाँ ऐसे व्यक्ति द्वारा किसी एक समय पर मुद्रा नोटों, बैंक नोटों या यात्री बेंकों के रूप में लायी गयी विदेशी मुद्रा का कुल मूल्य 1000 अमेरिकी डालरों (एक हजार डालर) या उनके समान राशि से अधिक न हो वहाँ ऐसी घोषणा करना आवश्यक नहीं होगा।

[सं. एफ. ई. आर. ए. 9/74-आर० बी०]

**G.S.R. 91.**—In pursuance of the notification of the Government of India in the Ministry of Finance No. 1/107/EC/73 dated the 1st January 1974 and in supersession of the Notification of the Reserve Bank of India No. F.E.R.A. 212/63-R.B. dated the 21st February 1963, the Reserve Bank is pleased to permit any person—

(i) to send into India—

(a) special bank notes issued by the Reserve Bank of India under section 28A of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934), and referred to in Regulation 4 of the Reserve Bank of India (Special Bank Notes and One Rupee Notes) Regulations 1959 as Special Haj Notes, without limit from Saudi Arabia;

(b) foreign exchange other than currency notes, bank notes and travellers' cheques;

(ii) to bring into India—

(a) from Nepal, currency notes of the Government of India and Reserve Bank of India notes of 'Ashoka Pillar' design [other than notes of the denominations of Rs. 100 or higher and Special Bank Notes and Special One Rupee Notes issued under section 28A of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934)] up to an amount not exceeding Rs. 75 in all per person at any one time;

(b) from Burma, currency notes of the Government of India and Reserve Bank of India notes of 'Ashoka Pillar' design [other than notes of the denomination of Rs. 100 or higher and Special Bank Notes and Special One Rupee Notes issued under section 28A of the Reserve Bank of India Act, 1934 (2 of 1934)] up to an amount not exceeding Rs. 50 in all per person in the case of adults and Rs. 25 in all per person in the case of persons who have completed 12 years of age but have not yet completed 18 years of age:

Provided that the amount sought to be brought into India has been endorsed by the concerned authority in Burma on the passport relating to the person seeking to bring in the same;

(c) from any place in Saudi Arabia, Special Bank Notes, the sending in of which is permitted under sub-clause (a) of clause (i) above, without limit;

(iii) to bring into India from any place outside India without limit foreign exchange (other than unissued notes):

Provided that the permission contained in this notification to bring foreign exchange into India shall be available to any such person only if he makes, on arrival in India, a declaration to the Customs authorities, in such form as may be specified by the Reserve Bank in this behalf, of the particulars of all such foreign exchange brought in by him:

Provided further, that it shall not be necessary to make such declaration where the aggregate value of the foreign exchange brought in by such person in the form of currency notes, bank notes or travellers' cheques at any one time does not exceed US \$1,000 (one thousand dollars) or their equivalent.

[No. F.E.R.A. 9/74-RB.]

**सा.का नि 92:**—विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 13 की उप धारा (2) के अनुसरण में और रिजर्व बैंक अौफ इंडिया की प्रधिसूचना सं.एक. ई.आर. ए. 211/63-आर. बी. दिनांक 21 फरवरी, 1963 के अविलंबन में रिजर्व बैंक सहृष्ट,

(1) किसी व्यक्ति को भारत सरकार के मुद्रा नोटों, रिजर्व बैंक अौफ इंडिया नोटों (दोनों मामलों में रु. 100 या उच्चतर मूल्य वाले के नोटों को छोड़कर) और भारतीय सिक्के या ऐसे दूसरे नोटों या सिक्के जो नेपाल की मुद्रा है, को भारत के बाहर नेपाल से जाने या भेजने को अनुमति प्रदान करता है।

(2) जहाँ पा वायुयान की तिजोरियों में ऐसी मुद्रा को जो भारत में लायी गयी है या जिसे किसी जहाँ पा वायुयान पर ले जाया गया है, रिजर्व बैंक की अनुमति के साथ भारत के बाहर से जाने की अनुमति प्रदान करता है।

(3) बर्मा, मलाया, सिंगापुर, फारस की जाड़ी के लिसी पत्तन या पूर्वी अफ्रीका को जाने वाले किसी देक यात्री को या श्रीलंका या पाकिस्तान को जानेवाले किसी यात्री को अपने साथ भारत सरकार के मुद्रा नोटों या रिजर्व बैंक अौफ इंडिया नोटों या भारतीय सिक्के के रूप में भारतीय मुद्रा या किसी प्राचीन व्यापारी या मुद्रा परिवर्तक से प्राप्त मुद्रा नोटों या सिक्कों के रूप में विदेशी मुद्रा या अंगतः ऐसी भारतीय मुद्रा और अंगतः ऐसी विदेशी मुद्रा में किसी एक समय पर कुल मिलाकर रु. 30 से अनधिक मूल्य की राशि ले जाने की अनुमति प्रदान करता है वर्तमान के भारतीय मुद्रा की राशि रु. 20 से अधिक न हो।

(4) ये व्यक्ति भारत में है, किन्तु भारत का रिहायशी नहीं है, उसे भारत के बाहर—

(क) विदेशी मुद्रा में उसके द्वारा लायी गयी राशि से अनधिक विदेशी मुद्रा की राशि, और

(ख) रिजर्व बैंक अौफ इंडिया अधिनियम, 1934 की धारा 28 अ के अधीन जारी किये गये विशेष बैंक नोटों और विशेष एक रुपया नोटों की ऐसी राशि जो दोनों में से किसी नोट या दोनों मोटों के रूप में उसके द्वारा लायी गयी राशि से अधिक न हो, ले जाने की अनुमति प्रदान करता है :

परन्तु यह है कि बहु भारत में आने पर सीमा शुल्क प्राधिकारियों को इस सम्बन्ध में रिजर्व बैंक द्वारा निर्विष्ट किये जाने वाले प्रकार से अपने द्वारा लायी गयी विदेशी मुद्रा राशि या यथारिति प्रेस विशेष नोटों की राशि की घोषणा करे।

[सं.एफ.०६०.आर०ए. १०/७४ आर.बी.]

**G.S.R. 92.**—In pursuance of sub-section (2) of section 13 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notification of the Reserve Bank of India No. F.E.R.A. 211/63-R.B. dated the 21st February, 1963, the Reserve Bank is pleased:

- (1) to permit any person to take or send out of India to Nepal currency notes of Government of India, Reserve Bank of India notes (excluding in either case notes of the denominations of Rs. 100 or higher) and Indian coin or other notes or coin which are the currency of Nepal;
- (2) to permit currency in the safes of vessels or aircraft which has been brought into India or which has been taken on board a vessel or aircraft with the permission of the Reserve Bank to be taken out of India;
- (3) to permit a deck passenger to Burma, Malaya, Singapore, a Persian Gulf Port or East Africa, or a passenger to Ceylon or Pakistan, to take with him Indian currency in the form of currency notes of the Government of India or Reserve Bank of India notes or Indian coin, or foreign currency in the form of currency notes and coins obtained from an authorised dealer or money-changer or partly in such Indian currency and partly in such foreign currency, not exceeding in all Rs. 30 in value at any one time, provided that the amount of Indian currency does not exceed Rs. 20;
- (4) to permit any person in India but not resident therein to take out of India an amount—
  - (a) of foreign exchange not exceeding the amount brought in by him in foreign exchange, and
  - (b) of Special Bank Notes and Special One Rupee Notes issued under Section 28A of the Reserve Bank of India Act, 1934 not exceeding the amount brought in by him in either or both the notes :

Provided that he makes, on arrival in India, a declaration to the Customs authorities, in such form as may be specified by the Reserve Bank in this behalf, of the amount of foreign exchange or as the case may be such special notes brought in by him.

[No. F.E.R.A. 10/74-RB.]

**सा.का.नि 93**—विदेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की आरा 13 की उप आरा (2) के अनुसरण में और रिजर्व बैंक अफ इंडिया की सं ० एफ० ६० आर० ६० ३१/४७-आर०बी०दिनांक १४ अगस्त १९४७, सं०एफ०६०इ०आर०ए० ११७/५३-आर०बी०दिनांक २१ जुलाई, १९५३, सं० एफ०६०इ०आर०ए० १८७/६१-आर० बी० दिनांक २६ अप्रैल, १९६१ और सं० एफ०६०इ०आर०ए० १९३/६१-आर० बी० दिनांक २५ सितंबर, १९६१ की अधिसूचनाओं के अधिलंबन में रिजर्व बैंक

- (क) किसी व्यक्ति को पूर्णतः या मुख्यतः सोने से बनी वस्तुओं से इतर बहुमूल्य पत्तरों या जवाहरात को भारत के बाहर इस अधिसूचना के पहले संघर्ष में निविष्ट वेशों या थेवों को उक्त अनुसूची के दूसरे संघर्ष की तबनुरूप प्रविष्टियों में उल्लिखित सीमा तक डाक द्वारा प्रेयित करने की अनुमति प्रदान करता है।
- (ख) भारत के किसी स्थायी रिहायशी व्यक्ति को पाकिस्तान को छोड़कर भारत के बाहर किसी एक समय पर मुख्यतः या पूर्णतः सोने से बने रु० ५,००० तक के मूल्य के पत्तन और एसे व्यक्तिगत जवाहरात को जो उसने अपने शरीर में पहना है या जो उसके व्यक्तिगत सामान का प्राप्त हो, वे जाने की अनुमति प्रदान करता है।
- (ग) किसी ऐसे व्यक्ति को जो भारत में रहता है किन्तु भारत का रिहायशी नहीं है, पाकिस्तान को छोड़कर भारत के बाहर मुख्यतः या पूर्णतः सोने से बने जवाहरात को बिना किसी सीमा के ले जाने की अनुमति

प्रदान करता है, अशर्ते कि उक्त जवाहरात उसके द्वारा पहले विदेशों से सीमा शुल्क अधिनियम, 1962 (1962 का 52) और ऐसे नियमों जो उसके अधीन बनाये गये हों या बनाये गये समझ जाए हों, के अधीन उल्लिखित सीमा शुल्क अधिकारी की अनुमति के साथ भारत में लाया गया हो।

(घ) किसी ऐसे विदेशी नागरिक को जो जन्म से भारत या पाकिस्तान का नागरिक नहीं है और जो उन देशों में से किसी भी देश में स्थायी रूप से नहीं रहता है, किसी एक समय पर पाकिस्तान को छोड़कर भारत के बाहर मुख्यतः या पूर्णतः सोने से बने रु० २,००० तक के मूल्य के जवाहरात को ले जाने की अनुमति प्रदान करता है, अशर्ते कि उक्त जवाहरात उसके द्वारा भारत में खरीदा गया हो।

(इ) किसी व्यक्ति को किसी एक समय पर पूर्णतः या मुख्यतः सोने से बनी वस्तुओं से इतर बहुमूल्य पत्तरों या जवाहरात को भारत के बाहर इस अधिसूचना की संलग्न अनुसूची I के पहले संघर्ष में निर्दिष्ट वेशों या थेवों को उक्त अनुसूची के दूसरे संघर्ष में तबनुरूप प्रविष्टियों में उल्लिखित सीमा तक ले जाने की अनुमति प्रदान करता है—

परन्तु कोई ऐसा विदेशी नागरिक जो जन्म से भारत या पाकिस्तान का नागरिक नहीं है और जो उन देशों में से किसी भी देश में स्थायी रूप से नहीं रहता है, मुख्यतः या पूर्णतः सोने से बनी वस्तुओं से इतर अपने द्वारा भारत में लाये गये किन्तु बहुमूल्य पत्तरों या जवाहरात को बिना किसी सीमा के और भारत में अपने द्वारा खरीदे गये रु० १०,००० तक के मूल्य के ऐसे पत्तरों या जवाहरात को ग्राने साथ बाहर ले जा सकता है।

### अनुसूचि I

#### आक द्वारा प्रेषण

#### I II

(क) नेपाल किसी एक दिन में रु० २,००० तक के मूल्य के।

(ख) कोई दूसरा देश या स्थान बिना किसी सीमा के, परन्तु आक पेकेट के साथ या तो भारत सरकार के वित्त मंत्रालय की अधिसूचना सं० १/६७/ईसी/२३-२ दिनांक १ जनवरी १९७४ में निर्दिष्ट प्रकार की घोषणा या किसी प्राधिकृत व्यापारी द्वारा जारी किया गया प्रमाणपत्र या उक्त अधिसूचना के परन्तु के अनुसरण में रिजर्व बैंक अफ इंडिया द्वारा जारी किया गया छूट पत्र संलग्न हो।

### अनुसूचि II

#### यात्रियों द्वारा निर्यात

#### I II

(क) अस्त्रानिस्तान, ईरान, फारस की जाई रु० २,००० तक के मूल्य के।

(ख) कोई दूसरा देश या स्थान रु० ५,००० तक के मूल्य के।

[सं० एफ० ६० इ० आर० ए०—११/७४-आर०बी०]

**G.S.R. 93.**—In pursuance of sub-section (2) of section 13 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of the notifications of the Reserve Bank of India No. FERA 31/47-R.B. dated the 14th August, 1947, No. FERA, 117/53-R.B. dated the 21st July, 1953, No. FERA. 187/61-R.B. dated the 26th April, 1961 and No. FERA. 193/61 R.B. dated the 25th September, 1961, the Reserve Bank.

- (a) permits any person to despatch by post out of India precious stones or jewellery other than articles made wholly or mainly of gold to the countries or territories specified in the first column of Schedule I annexed to this notification to the extent indicated in the corresponding entries in the second column thereof;
- (b) permits any person permanently resident in India to take at any one time out of India, except to Pakistan, personal jewellery made mainly or wholly of gold up to Rs. 5,000 in value, which is worn on his person or which forms part of his personal baggage;
- (c) permits any person in India but not resident therein to take out of India, except to Pakistan, jewellery made mainly or wholly of gold without limit provided that the jewellery was previously brought by him into India from abroad with the permission of the proper officer of Customs under the Customs Act, 1962 (52 of 1962) and the rules made or deemed to have been made, thereunder;
- (d) permits any foreign citizen who is not by birth a citizen of India or Pakistan and who is not permanently residing in either of those countries to take at any one time out of India, except to Pakistan, jewellery made mainly or wholly of gold, up to Rs. 2,000 in value, provided that such jewellery had been purchased by him in India;
- (e) permits any person to take at any one time out of India precious stones or jewellery, other than articles made wholly or mainly of gold, to the countries or territories specified in the first column of Schedule II annexed to this notification, to the extent indicated in the corresponding entries in the second column thereof—

Provided that any foreign citizen who is not by birth a citizen of India or Pakistan and who is not permanently residing in either of those countries may take out with him any precious stones or jewellery other than articles made mainly or wholly of gold brought by him into India without limit and such stones or jewellery purchased by him in India, upto Rs. 10,000 in value.

#### SCHEDULE I

##### Despatch by Post

I	II
(a) Nepal	Upto Rs. 2,000 in value on any one day.
(b) Any other country or place not mentioned in (a) but excluding Bulgaria, Czechoslovakia, German Democratic Republic, Hungary, Poland, Rumania, U.S.S.R. and North Korea	Without limit provided the postal packet is accompanied either by a declaration in the manner prescribed in the notification of the Government of India in the Ministry of Finance No. 1/67/EC/73-2 dated 1st January 1974 or by a certificate issued by an authorised dealer or waiver issued by the Reserve Bank of India in pursuance of the proviso to the said notification.

#### SCHEDULE II

##### Export by Travellers

I	II
(a) Afghanistan, Iran, Persian Gulf Ports and Pakistan.	Up to Rs. 2,000 in value.
(b) Any other country or place.	Up to Rs. 5,000 in value.

**सां का० नि० 94**—विवेशी मुद्रा विनयमन अधिनियम 1973 (1973 का 46) की धारा 19 की उप धारा (1) के अनुसरण में और अपनी अधिसूचना सं० एफ०ई०आर०ए० 176/आर० बी० 59 दिनांक, 12 अगस्त 1959 के अधिलंबन में रिजर्व बैंक इसके द्वारा उक्त उप धारा खंड (ङ) के उद्देश्य के लिए भारत में रहने वाले या भारत के रिहायशी, किन्तु भारत में स्थायी रूप से न रहने वाले किसी विवेशी नागरिक को किसी प्रतिभूति का अभिग्रहण, धारण या निपटान करने की अनुमति प्रदान करता है, यदि उसने ऐसी प्रतिभूति को अपनी निजि संपत्ति के रूप में अभिग्रहित किया हो या उसने भारत में स्थायी रूप से न रहने वाले किसी विवेशी नागरिक के लिए या की और से ऐसी प्रतिभूति का धारण किया हो ।

[सं० एफ० ई० आर० ए० 12/74-आर० बी०]

**G.S.R. 94.**—In pursuance of sub-section (1) of section 19 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) and in supersession of its notification No. F.E.R.A. 176/R.B.-59 dated 12th August, 1959 the Reserve Bank hereby permits, for the purpose of clause(e) of that sub-section, any foreign citizen in or resident in India but not permanently resident therein, to acquire, hold or dispose of any foreign security, if such security is acquired by him as his own property or is held by him for or on behalf of any foreign citizen not permanently resident therein.

[No. F.E.R.A. 12/74-RB.]

**सां का० नि० 95**—विवेशी मुद्रा विनयमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 24 द्वारा प्रदत्त शक्तियों के अनुसरण में रिजर्व बैंक इसके द्वारा यह निवेश देता है कि उक्त धारा द्वारा लगाया गया प्रतिबंध भारत में रहनेवाले, किन्तु स्थायी रूप से भारत में न रहनेवाले किसी विवेशी नागरिक द्वारा भारत के बाहर किसी संपत्ति के उपहार में दिये जाने या उसका कोई निपटान किये जाने पर लागू नहीं होगा ।

[सं० एफ० ई० आर० ए० 13/74-आर० बी०]

**G.S.R. 95.**—In pursuance of the powers conferred by section 24 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Reserve Bank hereby directs, that the prohibition imposed by that section shall not apply to the making of any settlement or gift of any property outside India by any foreign citizen resident in India but not permanently resident therein.

[No. F.E.R.A. 13/74-RB.]

**सां का० नि० 96**—विवेशी मुद्रा विनयमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 26 की उप धारा (5) के अनुसरण में रिजर्व बैंक इसके द्वारा यह निवेश देता है कि विनांक 12 सितंबर, 1958 की उसकी अधिसूचना सं० एफ०ई०आर०ए० 164/58-आर० बी० तत्काल निरस्त होगी ।

[सं० एफ० ई० आर० ए० 14/74-आर० बी०]

**G.S.R. 96.**—In pursuance of sub-section (5) of section 26 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973) the Reserve Bank hereby directs that its notification No. F.E.R.A. 164/58-R.B. dated 12th September, 1958 shall stand cancelled forthwith.

[No. F.E.R.A. 14/74-RB.]

सा. का. नि. 97.—विवेशी मुद्रा विनियमन अधिनियम, 1973 (1973 का 46) की धारा 28 के अनुसरण में रिजर्व बैंक इसके द्वारा यह निदेश देता है कि विनांक 1 अप्रैल, 1965 की उसकी अधिसूचना सं. एफ०इ०आर०ए० 231/65-आर० वी० तत्काल निरस्त होगी।

[सं. एफ० ई० आर० ए० 15/74-आर० वी०]  
एम० एस० शिरालकर, उप गवर्नर

**G.S.R. 97.**—In pursuance of section 28 of the Foreign Exchange Regulation Act, 1973 (46 of 1973), the Reserve Bank hereby directs that its notification No. F.E.R.A. 231/65-R.B. dated 1st April, 1965 shall stand cancelled forthwith.

[No. F.E.R.A. 15/74-RB.]

S. S. SHIRALKAR, Dy. Governor

गृह मंत्रालय  
नई दिल्ली, 19 दिसम्बर, 1973

सा. का. नि. 98.—यतः केन्द्रीय सरकार को यह प्रतीत होता है कि नीचे अनुसूची में विनिर्विष्ट संपत्तियाँ जो महाराष्ट्र राज्य के पूर्तविन्यास-कोषपाल में निहित हैं, भारत के पूर्तविन्यास-कोषपाल में निहित होनी चाहिए,

असः अब, केन्द्रीय सरकार, पूर्तविन्यास अधिनियम, 1890 (1890 का 6) की धारा 12 इवारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए, निर्विष्ट करती है कि उक्त संपत्तियाँ भारत के पूर्तविन्यास-कोषपाल में निहित की जाएंगी।

अनुसूची  
जारी इनाम निर्धि

[फा. सं. 1/3/73-न्यायिक]

#### MINISTRY OF HOME AFFAIRS

New Delhi, the 19th December, 1973

**G.S.R. 98.**—Whereas it appears to the Central Government that the properties specified in the Schedule below which are vested in the Treasurer of Charitable Endowments for the State of Maharashtra should be vested in the Treasurer of Charitable Endowments for India;

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 12 of the Charitable Endowments Act, 1890 (6 of 1890), the Central Government hereby directs that the said properties shall be vested in the Treasurer of Charitable Endowments for India.

#### SCHEDULE George Prize Fund

[F. No. 1/3/73-Judl.]

नई दिल्ली, 20 दिसम्बर, 1973

सा. का. नि. 99.—केन्द्रीय सरकार, पूर्तविन्यास अधिनियम, 1890 (1890 का 6) की धारा 10 के अनुसरण में, 1973 से, सेंट्रल प्राविन्योप कृषि और उद्योग संधार निधि की कालत 601140 पैसे (केवल छह हजार और गयारह रुपए और चालीस पैसे) के कल व्यय पर 5,900 रु. (केवल पाँच हजार और नौ सौ रुपयाँ) के लिए 5 त्रिशत मध्य प्रदेश उधार 1979 में 6,100 रु. के लिए 4 प्रतिशत मध्य प्रदेश राज्य विकास उधार 1971 के मानवन आगम के पूर्वीनिधान के लिए मंजूरी देती है।

[फा. 1/1/72 न्यायिक]

New Delhi, the 20th December, 1973

**G.S.R. 99.**—In pursuance of section 10 of the Charitable Endowments Act, 1890 (6 of 1890) the Central Government hereby accords sanction, with effect from the 26th June, 1973, to the reinvestment of redemption proceeds of the 4 per cent Madhya Pradesh State Development Loan 1971 for Rs. 6,100 in the 5<sup>4</sup> per cent Madhya Pradesh Loan 1979 for Rs. 5,900 (Rupees five thousand and nine hundred only) at a total cost of Rs. 6,011.40P (Rupees six thousand and eleven and forty paise only), in respect of the Central Provinces Agriculture and Industries Improvement Fund.

[F. 1/1/72-Judl.]

नई दिल्ली, 9 जनवरी, 1974

सा. का. नि. 100.—केन्द्रीय सरकार, पूर्तविन्यास अधिनियम, 1890 (1890 का 6) की धारा 10 के अनुसरण में, सेंट्रल प्राविन्योप कृषि और उद्योग संधार निधि के राशि जारीक सेंट्रल प्राविन्योप कृषि और उद्योग संधार निधि के 4 प्रतिशत मध्य प्रदेश राज्य विकास उधार, 1971 के मानवन आगम के पूर्वीनिधान के बाद की बकाया राशि है, केन्द्रीय प्राविन्योप कृषि और उद्योग संधार निधि के प्रशासकों को भेज दी जाएगी।

[फा. 1/1/72-न्यायिक]  
आर. वासुदेवन, उप-सचिव

New Delhi, the 9th January, 1974

**G.S.R. 100.**—In pursuance of section 10 of the Charitable Endowments Act, 1890 (6 of 1890) the Central Government hereby directs that the amount of Rs. 88.60P (Rupees eighty eight and sixty paise only) which is the balance amount remaining after reinvestment of the redemption proceeds of 4 per cent Madhya Pradesh State Development Loan, 1971 of Certain Securities of the Central Provinces Agriculture and Industries Improvement Fund, shall be remitted to the Administrators of the Central Provinces Agriculture and Industries Improvement Fund.

[F. 1/1/72-Judl.]  
R. VASUDEVAN, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 8 जनवरी, 1974

सा. का. नि. 101.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 299 के खंड (1) द्वारा प्रदत्त शक्तियाँ का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के गृह मंत्रालय की अधिसूचना सं. सा. का. नि. 563, तारीख 24 मई, 1973 को भागतः उपान्तरित करते हुए, निवेश द्वाते हैं कि त्रिपुरा राज्य की बाबत, भारत में आने वाले विदेशीयाँ की बाबत, भारत में भ्रान्त-पोषण और यहाँ से उनके संभव्यतावर्तन के सम्बन्ध में राष्ट्रपति के नाम में निष्पाचित किया जाने वाला प्रत्येक क्षीति-पूर्वी बंधपत्र उनकी ओर से संचुक्त संचिव, राजनीतिक विभाग, त्रिपुरा सरकार द्वारा स्वीकार किया जाएगा और आगे निवेश द्वाते हुए कि पूर्वाकृत अधिसूचना से उपावद्ध अनुसूची में स्तंभ 1 में “त्रिपुरा राज्य” प्रविष्ट और स्तंभ 2 में सत्यानी प्रविष्ट के स्थान पर, निम्नलिखित रखा जाएगा, अर्थात् :—

“त्रिपुरा राज्य 1. संचुक्त संचिव, राजनीतिक विभाग त्रिपुरा सरकार।  
2. अवर संचिव, राजनीतिक विभाग, त्रिपुरा सरकार।”

[संख्या 11013/1/73-एफ-1]  
आर. ए. एम. मणि, उप-सचिव

New Delhi, the 8th January, 1974

**G.S.R. 101.**—In exercise of the powers conferred by clause (1) of article 299 of the Constitution and in partial modification of the notification of the Government of India in the Ministry of Home Affairs, No. GSR 563, dated the 24th May, 1973, the President hereby directs that in respect of the State of Tripura, every Indemnity Bond relating to maintenance in, and repatriation from, India in respect of foreigners coming to India, to be executed in favour of the President shall be accepted on his behalf by the Joint Secretary to the Government of Tripura, Political Department and the Under Secretary to the Government of Tripura, Political Department, and further directs that in the Schedule annexed to the notification aforesaid, for the entry "State of Tripura" in column 1 and the corresponding entry in column 2, the following shall be substituted, namely:—

"State of Tripura:

1. Joint Secretary to the Government of Tripura, Political Department.
2. Under Secretary to the Government of Tripura, Political Department."

[No. 11013/1/73-F. I]  
R. A. S. MANI, Dy. Secy.

नई दिल्ली, 15 जनवरी, 1974

**सा. का. नि. 102.**—केन्द्रीय आौद्योगिक सुरक्षा बल अधिनियम, 1968 (1968 का 50) की धारा 22 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय सरकार, केन्द्रीय आौद्योगिक सुरक्षा बल नियम, 1969 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाती है, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय आौद्योगिक सुरक्षा बल (प्रथम संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. केन्द्रीय आौद्योगिक सुरक्षा बल नियम, 1969 में नियम 23 के स्थान पर, निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

"23. केन्द्रीय सरकार और बल के कार्यक्रम आरक्षरतों की शक्तियाँ.—ऐसे सभी मामलों में, जिनके बारे में इन नियमों में विर्णीवृष्ट रूप से काहे उपबन्ध नहीं किया गया है, केन्द्रीय सरकार या महानीरीक्षक या उप-महानीरीक्षक द्वारा समयान्समय पर जारी किए गए अनुदेश, बल के कार्यकरण का विनियमन करेंगे।"

[सं. 18/39/70-जी.पी.ए.1]

एम. एल. मेहता, उप सचिव

New Delhi, the 15th January, 1974

**G.S.R. 102.**—In exercise of the powers conferred by Section 22 of the Central Industrial Security Force Act, 1968 (50 of 1968), the Central Government hereby makes the following rules further to amend the Central Industrial Security Force Rules, 1969, namely:—

1. (1) These rules may be called the Central Industrial Security Force (First Amendment) Rules, 1974.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the official Gazette.
2. In the Central Industrial Security Force Rules, 1969, for rule 23, the following rule shall be substituted, namely,

"(23) Powers of the Central Government and Certain Officers of the Force :—

In all cases not specifically provided for in these rules, the instructions issued from time to time by the Central Government or the Inspector General or the Deputy Inspector General shall regulate the working of the Force."

[No. 18/39/70-GPA. I]  
M. L. MEHTA, Dy. Secy.

### विवेश मंत्रालय

नई दिल्ली, 4 जनवरी, 1974

**सा. का. नि. 103.**—संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए राष्ट्रपति इसके द्वारा भारतीय विदेश सेवा, शाखा 'ख' (भर्ती, संबर्ग, वरिष्ठता और पदोन्नति) नियम, 1964 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, यथा :—

1. (1) इन नियमों को भारतीय विदेश सेवा, शाखा 'ख' (भर्ती, संबर्ग, वरिष्ठता और पदोन्नति) (संशोधन) नियम, 1974 का जाएगा।

(2) ये सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तिथि से लागू होंगे।

2. भारतीय विदेश सेवा, शाखा 'ख' (भर्ती, संबर्ग, वरिष्ठता और पदोन्नति) नियम 1964 के नियम 27 में उपनियमों (3) और (4) के स्थान पर निम्नलिखित उपनियम रखा जाएगा :—

"(3) एसा काई भी व्यक्ति—

(क) जिसने किसी ऐसे व्यक्ति से विवाह किया हो या विवाह का विधितः समझौता किया हो जिसकी पत्नी/पति जीवित हो, अथवा

(ख) जिसने अपनी पत्नी/पति के जीवित रहते हुए किसी अन्य व्यक्ति से विवाह किया हो या विवाह का विधितः समझौता किया हो, इस पद पर नियुक्ति के योग्य नहीं होगा।

परन्तु यदि केन्द्र सरकार इस बात से आश्वस्त हो कि इस तरह का विवाह उस व्यक्ति पर तथा इस विवाह के दूसरे पक्ष पर लागू होने वाले व्यक्तिक कानून के अधीन अनुशेष्य है तथा ऐसा करने के काले अन्य कारण भी हैं तो सरकार इस नियम से किसी भी व्यक्ति को छूट दे सकती है।

[सं. 3/जीए/74—(फा. सं. क्यू/जीए/792/1/70)]

हर्ष के. भसीन, अवर सचिव

### MINISTRY OF EXTERNAL AFFAIRS

New Delhi, the 4th January, 1974

**G.S.R. 103.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Indian Foreign Service, Branch 'B' (Recruitment, Cadre, Seniority and Promotion) Rules, 1964, namely :—

1. (1) These rules may be called the Indian Foreign Service, Branch 'B' (Recruitment, Cadre, Seniority and Promotion) (Fourth Amendment) Rules, 1973.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In rule 27 of the Indian Foreign Service, Branch 'B' (Recruitment, Cadre, Seniority and Promotion) Rules, 1964, for sub-rules (3) and (4), the following sub-rule shall be substituted, namely :—

"(3) No person ;—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted as marriage with any person;

shall be eligible for appointment to the Service:

Provided that the Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this sub-rule".

[No. 3-GA]74—(File No. Q[GA]792[1]70)]

HARSH K. BHASIN, Under Secy.

### कृषि मंत्रालय

#### (कृषि विभाग)

नई दिल्ली, 3 दिसंबर, 1973

सा. का. नि. 104.—राष्ट्रपति, सर्विधान के अनुच्छेद 309 के परन्तु इवारा प्रदत्त व्यक्तियों का प्रयोग करते हए, कृषि मंत्रालय (कृषि विभाग) में सूचना अधिकारी (मीन उद्योग) के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियोगित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षेप नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का नाम कृषि विभाग [सूचना अधिकारी (मीन उद्योग)] भर्ती नियम, 1973 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. पद-संरख्या, उसका वर्गीकरण और वेतनमान.—उक्त पद की संख्या उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमान वह होगा जो उक्त अनुसूची के स्तंभ 2 से 4 में विनिर्दिष्ट है।

3. भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, अर्हताएं आदि.—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, अर्हताएं और उससे संबंधित अन्य

बातें वे होंगी जो पूर्वोक्त अनुसूची के स्तंभ 5 से 13 में विनिर्दिष्ट हैं :

परन्तु इस अनुसूची के स्तंभ 6 में सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों की बाबत विनिर्दिष्ट अधिकतम आयु-सीमा, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाले गए अनुदैशों के अनुसार, किसी भी अनुसूचित जारी या अनुसूचित जनजाति या किसी अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के संबंध में शिथिल की जा सकेंगी।

#### 4. निरहताएं—वह व्यक्ति—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

सेवा में नियुक्ति का पत्र नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू रूपी दिशा के अधीन अनुदैश है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार मौजूद है तो वह किसी भी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट दे सकेगी।

5. धार्वादि—इन नियमों की कार्या भी बात ऐसे आक्षणों और अन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं होती है जिनका, केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए आदैशों के अनुसार अनुसूचित जारीयों, अनुसूचित जनजातियों और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपर्युक्त करना अपेक्षित है।

6. शिथिल करने की शरीकत—जहां केन्द्रीय सरकार की राय हो कि ऐसा करना आवश्यक या समीचीन है वहां, वह, उसके लिए जो कारण है उन्हें लेखबद्ध करके तथा संघ सोक सेवा आयोग से परामर्श करके, इन नियमों के किसी उपर्युक्त को, किसी वर्ग या प्रवर्ग के व्यक्तियों की बाबत, आदैश द्वारा, शिथिल कर सकेगी।

#### अनुसूची

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	पद	चयन	सीधे भर्ती किये जाने वाले व्यक्तियों के लिये विवेकित शीक्षिक और अन्य अहंसाएं
1	2	3	4	5	6	7
सूचना अधिकारी (मीन उद्योग)	1 (एक)	साधारण केन्द्रीय सेवा वर्ग 1 राजपत्रित	400-400-450-30-600-35-670-८० रु०-३५-९५० रु०	चयन	35 वर्ष (सरकारी सेवकों के लिये शिथिलनीय)	आवश्यक : (i) किसी मान्यताप्राप्त विषय विशेषालय से प्राणिविन में-४८० एस० सी० की छिपी या समकुल्य । (ii) मीन-उद्योग-विस्तारण कार्य में संगभज तीन वर्ष का अनुभव या अंग्रेजी या हिन्दी या अन्य प्रादेशिक भाषाओं में मीन-उद्योग सम्बन्धी सामग्री की तैयारी, रिकार्ड बनाने या प्रकाशन में तीन वर्ष का अनुभव । (अन्यथा सुनिश्चित अव्ययियों की दशा में संघ सोक सेवा आयोग के विवेकानुसार अर्हताएं शिथिलनीय)

सीधे भर्ती किये जाने वाले परिवेश की भर्ती की पद्धति/भर्ती सीधे विभागीय प्रोफेशन भर्ती करने में किन परिवेशों के लिये विहित अवधि यदि होगी या प्रोफेशन द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे समिति है तो उसकी स्थितियों में संबंध लोक सेवा प्रायु और शैक्षिक प्रहृताये कोई हो प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण किया संरचना आयोग से परामर्श किया जायेगा।	
प्रोफेशनों की दशा में लागू होंगी या नहीं	होगी या प्रोफेशन द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे समिति है तो उसकी स्थितियों में संबंध लोक सेवा प्रायोग से परामर्श किया जायेगा।
प्रोफेशनों का प्रतिशत	प्रोफेशन द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे समिति है तो उसकी स्थितियों में संबंध लोक सेवा प्रायोग से परामर्श किया जायेगा।
रिक्तियों का प्रतिशत	प्रोफेशन द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियां जिनसे समिति है तो उसकी स्थितियों में संबंध लोक सेवा प्रायोग से परामर्श किया जायेगा।

8	9	10	11	12	13	
नहीं	2 वर्ष	प्रोफेशन द्वारा जिसके न होने प्रोफेशनः (i) मीन उद्योग अनुसन्धान विभागीय प्रोफेशन मर्मान संबंध लोक सेवा आयोग पर सीधी भर्ती द्वारा अन्वेषक (ज्यवन श्रेणी) और वर्ग । (परामर्श से छृट) (ii) एप्पेल तकनीकी सहायक (मीन उद्योग) और नियमित आधार पर हुई नियुक्ति के पश्चात् प्रपनी प्रपनी श्रेणियों में की गई 5 वर्ष की सेवा ।				

[सं० ए०-१२०१८/१४/७०-स्थापना ५]

आर० एन० बलरामी, अवर सचिव

special categories of persons in accordance with instructions issued by the Central Government from time to time.

4. **Disqualifications:**—(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or (b) who having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.

5. **Saving.**— Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Schedule Castes, Scheduled Tribes and other categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.

6. **Power to relax.**—Where the Central Government is of opinion that it is necessary or expedient so to do, it may, by order, for reasons to be recorded in writing and in consultation with the Union Public Service Commission, relax any of the provisions of these rules with respect to any class or category of persons.

#### SCHEDULE

Name of post	No. of posts.	Classification	Scale of pay	Whether Selection or Non-Selection post.	Age limit for direct recruits.	Educational and other qualifications required for direct recruits.	
1	2	3	4	5	6	7	
Information Officer (Fisheries)	1(one)	General Central Service Class I Gazetted.	Rs. 400-400-450 -30-600-35- 670-EB-35-950	Selection	35 years (Relaxable for Govt. Servants)	Essential: (i) M.Sc. degree in Zoology of a recognised University or equivalent. (ii) About three years' experience in Fishery Extension work or three years' experience in the preparation, processing or publication of fishery material in English or Hindi or in other regional languages". (Qualification relaxable at the discretion of the U.P.S.C. in case of candidate otherwise well qualified).	

Whether age and educational qualifications prescribed for the direct recruits will apply in case of promotees	Period of probation if any	Method of recrt. whether by direct recrt. or by promotion or by deputation/transfer and percentage of the vacancies to be filled by various methods.	In case of recrt. by promotion/deputation transfer grades from which promotion/deputation/transfer to be made	If a DPC exists, circumstances in which what is its composition	U.P.S.C. in making recrt.
8	9	10	11	12	13
N.	2 years	By promotion failing which by direct recrt.	<b>Promotion:</b> (i) Research investigator (Selection Grade) and (ii) Senior Technical Assistant (Fisheries) with 5 years service in the respective grades rendered after appointment there to on a regular basis.	Fisheries Deptt, promotion Committee Class I.	As required under the UPSC.— (Exemption) from Regulations 1958.

[No. A-12018/14/70-Estt. V]

R. N. BAKSHI, Under Secy.

नई दिल्ली, 2 जनवरी, 1974

सा. का. फि. 105.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शरीतयों का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय भूमिगत जल बोर्ड में बहुई के पद पर भर्ती की पद्धति को विनियोगित करने वाले निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. संक्षिप्त नाम और ग्राम्य—इन नियमों का संक्षिप्त नाम केन्द्रीय भूमिगत जल बोर्ड बहुई भर्ती नियम, 1973 है,

(2) ये नियम राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रबन्ध होंगे।

2. पद-संरूप्या, वर्गीकरण और वेतनमान—उक्त पद की संरूप्या उसका वर्गीकरण और उसका वेतनमान वे होंगे जो उक्त अनुसूची के स्तरंभ 2 से 4 में विनियोगित हैं।

3. भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, अहर्तारं, आपि—उक्त पद पर भर्ती की पद्धति, आयु-सीमा, अहर्तारं और उससे संबंधित अन्य बारं वे होंगे जो उक्त अनुसूची के स्तरंभ 5 से 13 में विनियोगित हैं :

परन्तु सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों की बाबत विनियोगित अधिकतम आयु-सीमा, केन्द्रीय सरकार द्वारा समय-समय पर निकाले गए आदेशों के अनुसार, किसी भी अनुसूचित जाति या अनुसूचित जनजाति या किसी अन्य विशेष प्रवर्ग के अधिकारियों के संबंध में शिक्षित की जा सकती।

#### अनुसूची

पद का नाम	पदों की संख्या	वर्गीकरण	वेतनमान	वयन पद वर्गीकरण	सीधे भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए	सीधी भर्ती किए जाने वाले व्यक्तियों के लिए प्रयोगित पैमाल आयु-सीमा
1	2	3	4	5	6	7
बहुई	7 (सात)	माध्यरण केन्द्रीय सेवा वर्ग III (ग्राम- पंचायत) (अनन्त- संचितीय)	150-5-175-6- 205-30-70-7- 240 रु	मागू नहीं होता	पैतीस वर्ष से कम	(i) प्राइमरी परीक्षा उमीदीं। (ii) किसी सरकार/प्रदूसर- कार या फर्म में बहुईरी के 3 वर्ष के व्यावहारिक अनुभव सहित किसी मास्यता प्राप्त संस्थान से बहुईरी में प्रमाणपत्र, या किसी व्यापारित्र प्राप्त सरकारी या प्राइवेट समूहान में बहुई के रूप में पांच वर्ष का अनुभव।

सीधी भर्ती किए जाने परियोग की भर्ती की पद्धति, भर्ती सीधे प्रोफेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय प्रोफेशनल भर्ती करने में किन परियोगों के लिए प्रवाप्ति, यदि तो इसी या प्रोफेशनल द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें गणित हैं तो उनकी स्थितियों में सांस्कृतिक गणित किया गया।					
विविह द्वारा और होने परियोग की भर्ती की दशा में वास्तविक प्रक्रिया किया गया।	प्रोफेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय प्रोफेशनल भर्ती करने में किन परियोगों के लिए प्रवाप्ति, यदि तो इसी या प्रोफेशनल द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें गणित हैं तो उनकी स्थितियों में सांस्कृतिक गणित किया गया।	प्रोफेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय प्रोफेशनल भर्ती करने में किन परियोगों के लिए प्रवाप्ति, यदि तो इसी या प्रोफेशनल द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें गणित हैं तो उनकी स्थितियों में सांस्कृतिक गणित किया गया।	प्रोफेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय प्रोफेशनल भर्ती करने में किन परियोगों के लिए प्रवाप्ति, यदि तो इसी या प्रोफेशनल द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें गणित हैं तो उनकी स्थितियों में सांस्कृतिक गणित किया गया।	प्रोफेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय प्रोफेशनल भर्ती करने में किन परियोगों के लिए प्रवाप्ति, यदि तो इसी या प्रोफेशनल द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें गणित हैं तो उनकी स्थितियों में सांस्कृतिक गणित किया गया।	प्रोफेशनल/प्रतिनियुक्ति/स्थानान्तरण द्वारा यदि विभागीय प्रोफेशनल भर्ती करने में किन परियोगों के लिए प्रवाप्ति, यदि तो इसी या प्रोफेशनल द्वारा या भर्ती की दशा में वे श्रेणियाँ जिनमें गणित हैं तो उनकी स्थितियों में सांस्कृतिक गणित किया गया।
या नहीं	प्रतिशत	100	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता
8	9	10	11	12	13
लागू नहीं होता	दो पर्याप्त	100 प्रतिशत सीधी भर्ती प्राप्त	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता	लागू नहीं होता
		प्राप्त			

[मा 7-116/73-प्रमा आइ। (ग)]

ला ० ना० चनूरा, उप-मण्डप

New Delhi, the 2nd January, 1974

**G.S.R. 105.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to Article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules regulating the method of recruitment to the post of Carpenter, in the Central Ground Water Board, namely :—

**1. Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Central Ground Water Board, Carpenter Recruitment Rules, 1973.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

**2. Number, classification and scale of pay.**—The number of post, its classification and the scale of pay attached thereto shall be specified in columns 2 to 4 of the Schedule, annexed to these rules.

**3. Method of recruitment, age limit, qualifications etc.**—The method of recruitment, age limit, qualifications and other matters relating to the said post shall be specified in columns 5 to 13 of the said Schedule :

Provided that the upper age limit, specified for direct recruitment may be relaxed in the case of the Scheduled

Castes, the Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time.

**4. Disqualifications.**—No person—

- (a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or
- (b) who, having a spouse living, has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to the said post :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing exempt any person from the operation of this rule.

**5. Saving.**—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time.

**SCHEDULE**

Name of post	No. of post.	Classification	Scale of pay	Whether selection or Non-selection	Age limit for direct recruits	Educational and other qualification required for direct recruits
1	2	3	4	5	6	7
Carpenter	7 (Seven)	General Central Service Class III (Non-Gazetted) (Non-Ministerial)	Rs. 150-5-175-6-205 EB-7-240	Not applicable.	Below 35 years.	(i) Primary School Standard pass, (ii) Certificate in carpentry from a recognised Institute with 3 years practical experience as Carpenter in a Government/Semi-Government or firm. or 5 years experience as Carpenter in a Government or Private concern of repute.

Whether age & educational qualification etc. prescribed for direct recruits will apply in the case of promotees	Period of probation	Method of recruitment etc.	In case recruitment by promotion/transfer grades from which promotion to be made	If DPC exists what is its composition	Circumstance in which UPSC is to be consulted in making recruitment
8	9	10	11	12	13
Not applicable	Two years	100% by direct recruitment.	Not applicable	Not applicable	Not applicable.

[No. 7-116/73-MI-(A)]

L. N. LADDHA Dy. Secy.

नई दिल्ली, 7 जनवरी, 1974

सा. का. नि. 106.—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के पास्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, गन्ना विकास निवेशालय (वर्ग 3 और 4 पद) भर्ती नियम, 1968 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अधिकृत :—

1. (1) इन नियमों का नाम गन्ना विकास निवेशालय (वर्ग 3 और 4 पद) भर्ती (संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. गन्ना विकास निवेशालय (वर्ग 3 और 4 पद) भर्ती नियम, 1968 की अनुसूची में :—

(क) "आशुलिपिक (श्रेणी 2)" के पद से संबंधित कम संख्या 7 के सामने :—

(1) स्तंभ 2 में, प्रविष्ट के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्ट रखी जाएगी :—

**"कर्निष्ठ आशुलिपिक"**

(2) स्तंभ 3 में, प्रविष्ट के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्ट रखी जाएगी :—

"तीन"

(3) स्तंभ 5 में, प्रविष्ट के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्ट रखी जाएगी :—

"130-5-160-8-200-द. रो.-8-256-द. रो.-8-280-10-300 रु. ,

(4) स्तंभ 7 में, प्रविष्ट के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्ट रखी जाएगी :—

"18-25 वर्ष"

(ख) "निम्न श्रेणी लिपिक" के पद से संबंधित कम सं. 10 के सामने, स्तंभ 7 में प्रविष्ट के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्ट रखी जाएगी :—

"18-25 वर्ष"

(ग) "हिन्दी टाइपिस्ट" के पद से संबंधित कम सं. 18 के सामने स्तंभ 7 में प्रविष्ट के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्ट रखी जाएगी ;—

"18-25 वर्ष"।

[सं. 13-8/73-सी. ए. 4]  
सौ. ना. सिन्हा, अवर सचिव

New Delhi, the 7th January, 1974

G.S.R. 106.—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Ganna Vikas Nideshalaya (Directorate of Sugarcane Development) (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1968, namely :—

- (1) These rules may be called the Ganna Vikas Nideshalaya (Directorate of Sugarcane Development) (Class III and IV posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1974.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the Ganna Vikas Nideshalaya (Directorate of Sugarcane Development) (Class III and IV posts) Recruitment Rules, 1968.

(a) against Serial No. 7 relating to the post of "Stenographer (Grade II)" :—

(i) In column 2, for the entry, the following entry shall be substituted :

"Junior Stenographer";

(ii) in column 3, for the entry, the following entry shall be substituted :—

"Three";

(iii) in column 5, for the entry, the following entry shall be substituted :—

"Rs. 130-5-160-8-200-EB-8-256-EB-8-280-10-300";

(iv) in column 7, for the entry, the following entry shall be substituted :—

"18-25 years";

(b) against Serial No. 10, relating to the post of "Lower Division Clerk", in column 7 for the entry, the following entry shall be substituted :—

"18-25 years";

(c) against Serial No. 18, relating to the post of "Hindi Typist", in column 7 for the entry, the following entry shall be substituted :—

"18-25 years".

[No. 13-8/73-C.A. IV]  
S. N. SINHA, Under Secy.

सिंचाई और विद्युत भवालय  
(केंद्रीय विद्युत बोर्ड)

नई दिल्ली, 3 जनवरी, 1974

सा. का. मि. 107—यतः भारतीय विद्युत प्रशिनियम, 1910 (1910 का 9) की धारा 38 की उपायाग (1) द्वारा यथा अपेक्षित भारतीय विद्युत नियम, 1956 में और संशोधन करने के लिये भारत सरकार के सिंचाई और विद्युत भवालय (केंद्रीय विद्युत बोर्ड) की अधिसूचना संख्या सी० एम० 305/36/69 तारीख 1 नवम्बर, 1969 के साथ, भारत के राजपत्र, भाग-11, खंड 3(1) में तारीख 22 नवम्बर, 1969 को कठिनत्र नियमों का प्राकृत प्रकाशित किया गया था जिसमें उम द्वारा सम्भाल्य प्रभावित होने वाले मध्ये वाक्तियों में 28 फरवरी, 1970 तक आज्ञा और मुद्राव मांगे गये थे।

ओर यतः उक्त राजपत्र जनता को 26 नवम्बर, 1969 को उपलब्ध कर दिया गया था।

ओर यतः उक्त नियमों के प्राकृत पर जनता में जो अक्षेत्र और सुमाव प्राप्त हुये हैं उन पर केंद्रीय विद्युत बोर्ड द्वारा विचार कर दिया गया है।

अतः यब उक्त अधिनियम की धारा 37 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करने हुये केंद्रीय विद्युत बोर्ड, भारतीय विद्युत नियम, 1956 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाता है अर्थात् :

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ

(1) इन नियमों का संक्षिप्त नाम भारतीय विद्युत (संकोचन) नियम, 1972 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

## 2. नियमों का संशोधन :

भारतीय विश्वत नियम, 1956 में—

(1) नियम 35 में—

(i) "हिन्दी" शब्द के पश्चात् या "अंग्रेजी" शब्द अन्तः स्थापित रखे जायेंगे;

(ii) "जिला की स्थानीय भाषा में" शब्दों के पश्चात् "खोपड़ी और हड्डियों के चिह्न सहित" शब्द रखा जायेगे।

(2) नियम 90 के उपनियम (1) में, "धातु के खम्भों" शब्दों के पश्चात् और सभी प्रचलित और पूर्व दबो हुई सीमेंट के कंकरीट के खम्भों शब्द अन्तः स्थापित किये जायेंगे;

(3) निम्नलिखित मारणी के स्तरम् 2 में उपर्युक्त नियमों के सामने उसके स्तरम् 3 में विनिर्दिष्ट विश्वासन प्रविष्टियों के स्थान पर अन्तः उक्त सारणी के स्तरम् 4 में विनिर्दिष्ट प्रविष्टियाँ रखी जायेंगे, अतः—

## तारणी

क्रम संख्या नियम संख्या विश्वासन शब्द, अंक और प्रतिस्थापित किये

कोष्ठक

जाने वाले शब्द,

अंक भीर कोष्ठक

1	2	3	4
---	---	---	---

1. 11(1) (ख)	6 हंच बराबर एक मील के माप क्रम के अनुसार	10 सेटीमीटर बराबर एक किलोमीटर के माप क्रम के अनुसार	
2. 51(1)(ग)	0. 914 मीटर (3 फीट)	1 मीटर	
(i)			
3. 51(1)(ग)	(क) 0. 229 मीटर (9 इंच)	20 सेटीमीटर	
(ii)	(ख) 0. 762 मीटर (30 इंच)	75 सेटीमीटर	
4. 51(1)(ग)	(क) 0. 762 मीटर 30 इंच	75 सेटीमीटर	
(iii)	(ख) 1. 829 मीटर (6 फीट)	1. 8 मीटर (5 फीट)	
5. 64(2)(घ)	(क) 2272. 8 लिटर (500 गेलन)	2000 लिटर	
(i)	(ख) 9091. 9 लिटर (2000 गेलन)	9000 लिटर	
6. 68(1)(ख)	2. 439 मीटर (9 फीट)	2. 5 मीटर	
7. 71(1)(ज)	2. 743 मीटर (9 फीट)	2. 75 मीटर	
8. 74(1)	317. 51 किलोग्राम (700 पौंड)	350 किलोग्राम	
9. 74(2)	(क) 15. 24 मीटर (50 फीट)	15 मीटर	
	(ख) 136. 08 किलोग्राम (300 पौंड)	150 किलोग्राम	
10. 77(1)(क)	5. 791 मीटर (19 फीट)	5. 8 मीटर	
11. 77(1)(ख)	6. 096 मीटर (20 फीट)	6. 1 मीटर	
12. 77(2)(क)	5. 486 मीटर (18 फीट)	5. 5 मीटर	
13. 77(2)(ख)	5. 791 मीटर (19 फीट)	5. 8 मीटर	

1	2	3	4
14. 77(3)(क)	4. 572 मीटर (15 फीट)	4. 6 मीटर	
15. 77(3)(ख)	3. 963 मीटर (13 फीट)	4. 0 मीटर	
16. 77(3)(ग)	5. 182 मीटर (17 फीट)	5. 2 मीटर	
17. 77(4)	(क) 5. 182 मीटर (17 फीट)	5. 2 मीटर	
	(ख) 0. 305 मीटर (1 फुट)	0. 3 मीटर	
	(ग) 6. 096 मीटर (20 फीट)	6. 1 मीटर	
18. 78(क)	(क) 1. 219 मीटर (4 फीट)	1. 2 मीटर	
	(ख) 0. 610 मीटर (2 फीट)	0. 6 मीटर	
19. 78(ख)	1. 829 मीटर (6 फीट)	1. 8 मीटर	
20. 78(ग)	2. 434 मीटर (8 फीट)	2. 5 मीटर	
21. 78(घ)	3. 048 मीटर (10 फीट)	3. 0 मीटर	
22. 79(1)(क) (i)	2. 439 मीटर (8 फीट)	2. 5 मीटर	
23. 79(1)(क) (ii)	1. 219 मीटर (4 फीट)	1. 2 मीटर	
24. 79(1)(ख) (i)	2. 439 मीटर (8 फीट)	2. 5 मीटर	
25. 79(1)(ख) (ii)	1. 219 मीटर (4 फीट)	1. 2 मीटर	
26. 79(2)	317. 51 किलोग्राम (700 पौंड)	350 किलोग्राम	
27. 80(1)(क)	3. 658 मीटर (12 फीट)	3. 7 मीटर	
28. 80(1)(ख)	(क) 3. 658 मीटर (12 फीट)	3. 7 मीटर	
	(ख) 0. 305 मीटर (1 फुट)	0. 3 मीटर	
29. 80(2)(क)	1. 219 मीटर (4 फीट)	1. 2 मीटर	
30. 80(2)(ख)	1. 829 मीटर (6 फीट)	2 मीटर	
31. 80(2)(ग)	(क) 1. 829 मीटर (6 फीट)	2 मीटर	
	(ख) 0. 305 मीटर (1 फुट)	0. 3 मीटर	
32. 85 (परशुक)	67. 056 मीटर (220 फीट)	65 मीटर	
33. 86(1)	272. 16 किलोग्राम (600 पौंड)	270 किलोग्राम	
34. 88(3)	635. 02 किलोग्राम (1400 पौंड)	635 किलोग्राम	
35. 88(5)(ख)	0. 381 मीटर (15 इंच)	40 सेटीमीटर	
36. 88(5)(ग)	(क) 0. 381 मीटर (15 इंच)	40 सेटीमीटर	
	(ख) 1. 219 मीटर (48 इंच)	1. 2 मीटर	
37. 88(5)(ख)	1. 219 मीटर (48 इंच)	1. 2 मीटर	

1	2	3	4
38. 88 (प्रारेख क)	(क) 0.203 एम० (8")	20 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ख) 0.610 एम० (24")	60 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
39. 88 (प्रारेख च)	(क) 0.203 एम० (8")	20 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ख) 0.610 एम० (24")	60 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ग) 0.381 एम० तक	40 सेंटीमीटर तक (15")	
40. 88 (आरेख ग)	(क) 0.203 एम० (8")	20 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ख) 0.610 एम० (24")	60 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ग) 0.381 एम० ते अधिक 40	सेंटीमीटर से (15") अधिक	
	(ब) 1.21 एम० (48")	तक 1.2 मीटर तक	
41. 88 (आरेख घ)	(क) 0.203 एम० (8")	20 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ख) 0.610 एम० (24")	60 सेंटीमीटर जहां कहीं भी आता है	
	(ग) 1.22 एम० (48")	1.2 मीटर से अधिक से अधिक	
42. 90(1)	प्रत्येक 1.609 किलोमीटर	प्रत्येक किलोमीटर में (मील) में चार विन्दु तीन विन्दु	
43. 90(2)	3.048 मीटर (10 फीट)	3.0 मीटर	
44. 97(1)	0.914 मीटर (तीन फीट)	0.9 मीटर	
45. 100(क)	(क) 30.48 मीटर (100 30 मीटर फीट)		
	(ख) 0.103 वर्ग सेंटीमीटर 0.4 वर्ग सेंटीमीटर (वर्ग इंच का सोलहवां भाग)		
46. 100(ख)	एक अम्पीयर प्रति	0.6 अम्पीयर प्रति	
	1.609 किलोमीटर (मील)	किलोमीटर	
47. 101	एक अम्पीयर प्रति 1.609	0.3 अम्पीयर प्रति	
	किलोमीटर (मील) का आधा किलोमीटर		
48. 103	नौ अम्पीयर प्रति 6.452	1.4 अम्पीयर प्रति वर्ग	
	वर्ग सेंटीमीटर (वर्ग इंच)	सेंटीमीटर	
49. 104	1.609 किलोमीटर (एक	1.6 किलोमीटर मील)	
50. 105	(क) 6.452 वर्ग सेंटीमीटर 0.5 वर्ग सेंटीमीटर का 8/100 (एक वर्ग इंच)		
	(ख) 2141.2 किलोग्राम 2000 किलोग्राम (4500 पौंड)		
51. 106	5.182 मीटर (17 फीट)	5.2 मीटर	
52. 112(2)	1.609 किलोमीटर (एक एक किलोमीटर बगवार मील के लिए 40.6 सेंटीमीटर 25 सेंटीमीटर माप क्रम सोलह इंच) बगवार 1.609 के अनुसार किलोमीटर (एक मील) के अनुसार माप क्रम के अनुसार		
		1 : 4000	

1	2	3	4
53. 117(3)	परन्तु क 0.142 वर्ग सेंटीमीटर (0.022 वर्ग इंच)	0.15 वर्ग सेंटीमीटर	
54. 122(ग)	30.48 मीटर (100 फीट)	30 मीटर	
55. 122(घ)	3.75 सेंटीमीटर (1 1/2 इंच)	3.75 सेंटीमीटर	
56. 123(6)	परन्तु क 0.142 वर्ग सेंटीमीटर (0.022 वर्ग इंच)	0.15 वर्ग सेंटीमीटर	
57. 123(7)	(क) 91.44 मीटर (300 90 मीटर फीट)		
	(परन्तु)	(ख) 182.88 मीटर 180 मीटर (600 फीट)	
58. 126(1)(अ)	274.32 मीटर (300 गज)	275 मीटर	
59. उपावन्ध IV क	मीट्रिक टन (टन)	टन	
	तकनीकी मद 14		
	(क) (I)		
60. उपावन्ध IV क	किलोग्राम (पौंड)	किलोग्राम	
	तकनीकी मद 14		
	(क) (II)		
61. उपावन्ध IV क	मीट्रिक टन (टन)	टन	
	तकनीकी मद 14		
	(क) (III)		
62. उपावन्ध IV क	मीट्रिक टन (टन)	टन	
	तकनीकी मद 14		
	(ख) (I)		
63. उपावन्ध IV क	किलोग्राम (पौंड)	किलोग्राम	
	तकनीकी मद 14		
	(ख) (II)		
64. उपावन्ध V क	मीट्रिक टन (टन)	टन	
	तकनीकी मद 14		
	(ख) (III)		
65. उपावन्ध IV क	लिटर (गैलन)	लिटर	
	तकनीकी मद 15]		
	(क)		
66. उपावन्ध IV क	लिटर (गैलन)	लिटर	
	तकनीकी मद 15		
	(क)		
67. उपावन्ध VI भाग	30.48 मीटर (100 30 मीटर 1 शर्त 6		
	जहां कहीं भी व आते हैं)		
68. उपावन्ध VI, भाग	30.48 मीटर (एक सौ फीट)	30 मीटर	
	III-क		
69. उपावन्ध VIII	30.48 (एक सौ फीट)	30 मीटर	
	टिप्पण 2 (ख)		

[सी० एम०-305/38/72]  
धी० जी० रुद्रपा, कृते सचिव

## MINISTRY OF IRRIGATION AND POWER

(Central Electricity Board)

New Delhi, the 3rd January, 1974

**G. S. R. 107**—Whereas certain draft rules further to amend the Indian Electricity Rules, 1956 were published, as required by sub-section (1) of section 38 of the Indian Electricity Act, 1910 (9 of 1910), with the notification of the Government of India in the Ministry of Irrigation & Power (Central Electricity Board), No. CM-305/36/69 dated the 1st November, 1969 in the Gazette of India Part II—Section 3(i), dated the 22nd November, 1969, inviting objections and suggestions from all persons likely to be affected thereby, till the 28th February, 1970.

And Whereas the said Gazette was made available to the public on the 26th November, 1969.

And whereas the objections and suggestions received from the public on the said draft rules have been considered by the Central Electricity Board.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by section 37 of the said Act, the Central Electricity Board hereby makes the following rules further to amend the Indian Electricity Rules, 1956, namely:—

## 1. Short title and commencement :

- (1) These rules may be called the Indian Electricity (Amendment), Rules, 1972.
- (2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

## 2. Amendment of the Rules :

In the Indian Electricity Rules, 1956 :—

## (1) In rule 35—

- (i) after the word 'Hindi', the words 'or English' shall be inserted;
- (ii) after the word 'district', the words 'with a sign of skull and bones' shall be inserted;
- (2) in sub-rule (1) of rule, 90, after the words 'metal supports', the words 'and all reinforced and pre-stressed cement concrete supports' shall be inserted;
- (3) against the rules indicated in column 2 of the following Table, for the existing entries specified in column 3 thereof, the entries specified in column 4 of the said Table shall respectively be substituted, namely :

TABLE

Sl. No.	Rule No.	Existing words, figures, and brackets	Words, figures and brackets to be substituted
1	2	3	4
1.	11(1)(b)(i)	Six inches to a mile	ten centimetres to a kilometre
2.	51(1)(c)(i)	0.914 metre (3 feet)	1 metre
3.	51(1)(c)(ii)	(a) 0.229 metre (9 inches) (b) 0.762 metre (30 inches)	20 centimetres 75 centimetres
4.	51(1)(c)(iii)	(a) 0.762 metre (30 inches) (b) 1.829 metres (6 feet)	75 centimetres 1.8 metres
5.	64(2)(d)(i)	(a) 2272.8 litres (500 gallons) (b) 9091.9 litres (2000 gallons)	2000 litres 9000 litres

1	2	3	4
6.	68(1)(b)	2.439 metres (8 feet)	2.5 metres
7.	71(1)(j)	2.743 metres (9 ft.)	2.75 metres
8.	74(1)	317.51 kg. (700 lbs.)	350 kg.
9.	74(2)	(a) 15.24 metres (50 feet) (b) 136.08 kg. (300 lbs.)	15 metres 150 Kg.
10.	77(1)(a)	5.791 metres (19 ft.)	5.8 metres
11.	77(a)(b)	6.096 metres (20 ft.)	6.1 metres
12.	77(2)(a)	5.486 metres (18 ft.)	5.5 metres
13.	77(2)(b)	5.791 metres (19 ft.)	5.8 metres
14.	77(3)(a)	4.572 metres (15 ft.)	4.6 metres
15.	77(3)(b)	3.963 metres (13 ft.)	4.0 metres
16.	77(3)(c)	5.182 metres (17 ft.)	5.2 metres
17.	77(4)	(a) 5.182 meters (17 feet) (b) 0.305 metres (1 feet) (c) 6.096 metres (20 feet)	5.2 metres 0.3 metres 6.1 metres
18.	78(a)	(a) 1.219 metres (4 ft.) (b) 0.610 metre (2 feet)	1.2 metres 0.6 metre
19.	78(b)	1.829 metres (6 feet)	1.8 metres
20.	78(c)	2.439 metres (8 ft.)	2.5 metres
21.	78(d)	3.048 metres (10 ft.)	3.0 metres
22.	79(1)(a)(i)	2.439 metres (8 feet)	2.5 metres
23.	79(1)(a)(ii)	1.219 metres (4 feet)	1.2 metres
24.	79(1)(b)(i)	2.439 meters (8 feet)	2.5 meters
25.	79(1)(b)(ii)	1.219 metres (4 feet)	1.2 metres
26.	79(2)	317.51 kg. (700 lbs.)	350 kg.
27.	80(1)(a)	3.658 metres (12 ft.)	3.7 metres
28.	80(1)(b)	(a) 3.658 metres (12 ft.) (b) 0.305 metre (1 foot)	3.7 metres 0.3 metre
29.	80(2)(a)	1.219 metres (4 ft.)	1.2 metres
30.	80(2)(b)	1.829 metres (6 ft.)	2 metres
31.	80(2)(c)	(a) 1.829 metres (6 ft.) (b) 0.305 metre (1 foot)	2 metres 0.3 metre

1	2	3	4	1	2	3	4
32. 85 (Proviso)		67.056 metres (220 feet)	65 metres	54. 122(e)		30.48 metres (100 feet)	30 metres
33. 86(1)		272.16 kg. (600 lbs)	270 kg.	55. 122(g)		3.75 cm. (one and one-half inches)	3.75 cm.
34. 88(3)		635.02 kg. (1400 lbs)	635 kg.	56. 123(5)(Proviso)		0.142 sq. cm. (0.022 sq. in.)	0.15 sq. cm.
35. 88(5)(b)		0.381 metre (15 inches)	40 centimetres	57. 123(7)	(Proviso)	(a) 91.44 metres (300 feet) (b) 182.88 metres (600 ft.)	90 metres 180 metres
36. 88(5)(c)		(a) 0.381 metre (15 inches) (b) 1.219 metres (48 inches)	40 centimetres 1.2 metres	58. 126(1)(b)		274.32 metres (300 yards)	275 metres
37. 88(5)(d)		1.219 metres (48 inches)	1.2 metres	59. Annexure IV, A. Technical Item 14(a)(i)		metric tonnes (tons)	tonnes
38. 88(DIA- GRAM A)		(a) 0.203 M (8") wherever it occurs (b) 0.610 M (24") wherever it occurs	20 cm. 60 cm.	60. Annexure IV, A. Technical Item 14(a)(ii)		Kg. (lb.)	Kg.
39. 88(DIA- GRAM B)		(a) 0.203 M (8") wherever it occurs (b) 0.610 M (24") wherever it occurs (c) UPTO 0.381M (15")	20 cm. 60 cm. UPTO 40 cm.	61. Annexure IV, A. Technical Item 14(a)(iii)		metric tonne (ton)	tonne
40. 88(DIA- GRAM C)		(a) 0.203 M (8") wherever it occurs (b) 0.610 M (24") wherever it occurs (c) OVER 0.381 M (15")	20 cm. 60 cm. OVER 40 cm.	62. Annexure IV, A. Technical Item 14 (b) (i)		metric tonnes (Tons)	tonnes
41. 88(DIA- GRAM D)		(a) 0.203 M (8") wherever it occurs (b) 0.610 M (24") wherever it occurs (c) OVER 1.22 M (48")	20 cm. 60 cm. OVER 1.2 m.	63. Annexure IV, A. Technical Item 14(b) (ii)		Kg. (lb)	kg.
42. 90(1)		four points in every 1.609 km. (mile)	three points in every kilometre.	64. Annexure IV, A. Technical Item 14 (b)(iii)		metric tonne (ton)	tonne
43. 90(2)		3.048 metres (10 ft.)	3.0 metres.	65. Annexure IV, A. Technical Item 15(a)		litres (gallons)	litre
44. 97(1)		0.914 metre (3 feet)	0.9 metre	66. Annexure IV, A. Technical Item 15(b)		litre (gallon)	litre
45. 100(a)		(a) 30.48 metres (100 feet)	30 metres	67. Annexure VI, Part-I condition 6		30.48 metres (100 feet)	30 metres
		(b) 0.403 sq. cm. (one sixteenth of a square inch)	0.4 sq. cm.	68. Annexure VI, Part III-A		30.48 metres (one hundred feet)	30 metres
46. 100(b)		One ampere per 1.609 km. (mile)	0.6 ampere per kilo- metre	69. Annexure VIII, note 2(b)		30.48 metres (one hundred feet)	30 metres
47. 101		one-half of one am- pere per 1.609 km. (mile)	0.3 ampere per kilo- metre.				
48. 103		nine amperes per 6.452 sq. cm. (square inch)	1.4 ampere per sq. cm.				
49. 104		1.609 km. (one mile)	1.6 km.				
50. 105		(a) eight-one hund- redths of 6.452 sq. cm. (a square inch)	0.5 sq. cm.				
		(b) 2041.2 kg. (4,500 lbs.)	2000 kg.				
51. 106		5.182 metres (17 feet)	5.2 metres				
52. 112(2)		40.6 cm. (sixteen in- ches) to 1.609 km. (a mile)	25. cm. to a km. (1:4000)				
53. 117(3)(Proviso)		0.142 sq. cm. (0.022 sq. in.)	0.15 sq. cm.				

[CM-305/38/72]  
For SECRETARY,  
Sd./Illegible Central Electricity Board)

नई दिल्ली, 7 जनवरी, 1974

सा. का. नि. 108.—गष्टपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तु क्षारा प्रदत्त शीक्षियाँ का प्रयोग करते हुए, केन्द्रीय पानी और विजली अनुसंधान केन्द्र, पूना, वर्ग 3, पद भर्ती नियम, 1972 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अधिकारी :—

1. संक्षिप्त नाम और प्रारम्भ.—(1) इन नियमों का नाम केन्द्रीय पानी और विजली अनुसंधान केन्द्र, पूना, वर्ग 3 पद भर्ती (संशोधन) नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. अनुसूची का संशोधन.—केन्द्रीय पानी और विजली अनुसंधान केन्द्र, पूना, वर्ग 3 पद भर्ती नियम, 1972 की अनुसूची में, इलेक्ट्रो-शियन के पद से संबंधित कम सं. 18 के सामने स्तंभ 7 के अन्तर्गत विद्युतीय प्रविधि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविधि रखी जाएगी, अधिकारी :—

“किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय या संस्थान से विद्युत/शास्त्रिक/इलेक्ट्रॉनिकी इंजीनियरी में तीन-वर्षीय डिप्लोमा।”

[सं 1/74-फा. 39/26/71-प्रशा. 11  
मुकेश चन्द, अवर मीचिंग]

New Delhi, the 7th January, 1974

**G.S.R. 108.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Central Water and Power Research Station, Poona, Class III posts Recruitment Rules, 1972, namely :

1. **Short title and commencement.**—(1) These rules may be called the Central Water and Power Research Station, Poona, Class III posts Recruitment (Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. **Amendment of the Schedule.**—In the schedule to the Central Water and Power Research Station, Poona, Class III posts Recruitment Rules, 1972, against serial No. 18 relating to the post of electrician, under column 7, for the existing entry the following entry shall be substituted, namely :—

“Three years' Diploma in Electrical/Mechanical/Electronics Engineering from a recognised University or Institute.”

[No. 1/74-F. 39/26/71-Adm. I.]  
MUKESH CHAND, Under Secy.

शिक्षा और समाज कल्याण मंत्रालय

(संस्कृति विभाग)

नई दिल्ली, 14 जनवरी, 1974

**S. का. नि. 109.**—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के प्रत्यक्ष द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राष्ट्रीय अभिलेखागार (वर्ग 1 और वर्ग 2 पर पद भर्ती) नियम, 1960 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम—भारत के राष्ट्रीय अभिलेखागार (वर्ग 1 और वर्ग 2 पर भर्ती) संशोधन नियम, 1974 है।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रथम होंगे।

2. भारत के राष्ट्रीय अभिलेखागार (वर्ग 1 और वर्ग 2 पर भर्ती) नियम, 1960 में,

(1) नियम (5) के स्थान पर, निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

“(5) विरहता—वह व्यक्ति—

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पदों में रो किसी पर नियुक्ति का पाप नहीं होगा :

परन्तु यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति आरे विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीकृति के अधीन अनुशोध है और ऐसा करने के लिए धान्य आधार मार्जित है तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रत्यन्तम से छुट के सकती है।”

(2) नियम (6) के पश्चात् निम्नलिखित नियम अन्तःराष्ट्रीय किया जाएगा, अर्थात् :—

“(7) व्याप्रीति—इन नियमों की कोई भी बात ऐसे आरक्षणीय और अन्य रियायतों पर प्रभाव नहीं डालेगी जिनका, केन्द्रीय सरकार द्वारा इस सम्बन्ध में समय-समय पर निकाले गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जारीयों, अनुसूचित जन जारीयों और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपबन्ध करना अपेक्षित है।”

(3) अनुसूची में—

(क) ‘अभिलेखागार निदेशक’ पद से संबंधित कम संख्या 1 के सामने स्तम्भ 7 में ‘आवश्यक’ शीर्षक के नीचे (क) में प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

“किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से आधिक भारतीय इतिहास में मास्टर की द्वितीय श्रेणी उपाधि या समतुल्य।”

(ख) ‘अभिलेखागार उपनिदेशक’ पद से संबंधित कम संख्या 2 के सामने स्तम्भ 7 में, ‘आवश्यक’ शीर्षक के नीचे (क) में प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

“किसी मान्यताप्राप्त विश्वविद्यालय से आधिक भारतीय इतिहास या कार्रवी या भौतिक विज्ञान या रसायन विज्ञान में मास्टर की द्वितीय श्रेणी उपाधि या समतुल्य।”

[सं. एफ. 5-95/71-सी. ए-1(2)]

## MINISTRY OF EDUCATION & SOCIAL WELFARE

(Department of Culture)

New Delhi, the 14th January, 1974

**G.S.R. 109.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the National Archives of India, (Recruitment to Class I and Class II posts) Rules, 1960, namely :—

1. (1) These rules may be called the National Archives of India (Recruitment to Class I and Class II posts) Amendment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the National Archives of India (Recruitment to Class I and Class II posts) recruitment Rules 1960,—

(i) for rule (5), the following rule shall be substituted, namely :—

“(5) Disqualification.—No person—

(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person, shall be eligible for appointment to any of the said posts :

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the

other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule.”;

(ii) after rule (6) the following rule shall be inserted, namely :—

“(7) **Saving.**—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.”;

(iii) in the Schedule,—

(a) against Sl. No. 1, relating to the post of ‘Director of Archives’, in column 7, for the entry at (a) under the heading ‘Essential’, the following entry shall be substituted, namely :—

“Second Class Master’s degree in Modern Indian History of a recognised University or equivalent”;

(b) against Sl. No. 2, relating to the post of ‘Deputy Director of Archives’, in column 7, for the entry at (a) under the heading ‘Essential’, the following entry shall be substituted, namely :—

“Second Class Master’s or equivalent degree in Modern Indian History or Persian or Physics or Chemistry of a recognised University.”.

[No. F. 5-95/71-CAI(2)]

**सा. का. नि. 110.**—राष्ट्रपति, संविधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए, भारत के राष्ट्रीय अधिलेखागार (कीतपय पृथक्कृत वर्ग 2 पद पर भर्ती) नियम, 1960 में और संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम भारत के राष्ट्रीय अधिलेखागार (कीतपय पृथक्कृत वर्ग 2 पद पर भर्ती) नियम, 1960 में,—

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रदृत होंगे।

2. भारत के राष्ट्रीय अधिलेखागार (कीतपय पृथक्कृत वर्ग 2 पद पर भर्ती) नियम, 1960 में,—

(1) नियम 5 के स्थान पर, निम्नलिखित नियम रखा जाएगा, अर्थात् :—

**“5. निरर्हसा.—वह व्यक्ति—**

(क) जिसने ऐसे व्यक्ति से जिसका पति या जिसकी पत्नी जीवित है, विवाह किया है, या

(ख) जिसने अपने पति या अपनी पत्नी के जीवित होते हुए किसी व्यक्ति से विवाह किया है,

उक्त पदों में से किसी पर नियमित का पात्र नहीं होगा :

परन्तु, यदि केन्द्रीय सरकार का समाधान हो जाए कि ऐसा विवाह ऐसे व्यक्ति और विवाह के अन्य पक्षकार को लागू स्वीकृति विधि के अधीन अनुशेय है और ऐसा करने के लिए अन्य आधार मौजूद हैं, तो वह किसी व्यक्ति को इस नियम के प्रवर्तन से छूट द्वे सकेगी।”

(2) नियम 7 के पश्चात् निम्नलिखित नियम अन्तःस्थापित किया जाएगा, अर्थात्—

126 GI/73—11.

“8. **व्यापरित.**—इन नियमों की कोई भी बात ऐसे आरक्षणों और अन्य रिचायतों पर प्रभाव नहीं ढालेगी जिनका केन्द्रीय सरकार द्वारा इस संबंध में समय-समय पर निकाले गए आदेशों के अनुसार अनुसूचित जारीयों, अनुसूचित जनजातियों और अन्य विशेष प्रवर्ग के व्यक्तियों के लिए उपर्युक्त करना अपैक्षित है।”

(3) अनुसूची में,—

(1) ‘प्रशासनिक अधिकारी’ के पद से सम्बन्धित क्रम संख्या 1 के सामने,—

(क) स्तंभ 4 में, प्रविष्टि के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

“620-30-830 रुपए”।

(ख) स्तंभ 11 में, ‘स्थानात्मक’ शीर्षक के नीचे निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

“स्थानात्मक.—केन्द्रीय सरकार के अधीन सद्रशा पद धारण करने वाले अधिकारी”,

(2) ‘सहायक इंजीनियर’ पद से संबंधित क्रम संख्या 2 के सामने,—

(क) स्तंभ 4 में प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

400-25-500-30-590-इ. रो.-30-800 रु।

(ख) स्तंभ 6 में, प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

“तीस वर्ष और कम (सरकारी सेवा के लिए शिथिलनीय) परन्तु, 18 अगस्त, 1974 तक उच्चतर आयु सीमा 35 वर्ष तक शिथिल की जाएगी”,

(3) ‘पुस्तकाध्यक्ष’ पद से संबंधित क्रम संख्या 3 के सामने.—स्तंभ 4 में प्रविष्टि के स्थान पर, निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

350-25-500-30-590-इ. रो.-30-800 व. रो.-30-830-35-900 रु।

(4) ‘हिन्दी अधिकारी’ पद से संबंधित क्रम संख्या 4 के सामने—

(क) स्तंभ 5 में, प्रविष्टि के स्थान पर, ‘लागू नहीं होता’ प्रविष्टि रखी जाएगी,

(ख) स्तंभ 8 में, प्रविष्टि के स्थान पर, “लागू नहीं होता” प्रविष्टि रखी जाएगी ;

(ग) स्तंभ 10 में, प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि रखी जाएगी, अर्थात् :—

“सीधी भर्ती द्वारा”

(घ) स्तंभ 11 में, प्रविष्टि के स्थान पर “लागू नहीं होता” प्रविष्टि रखी जाएगी,

(इ) स्तंभ 12 में, प्रविष्टि के स्थान पर, “लागू नहीं होता” प्रविष्टि रखी जाएगी।

[सं. एफ 5-95/71-सी. ए. 1-2]  
एम. आर. चौधरी, अवर सचिव

**G.S.R. 110.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the National Archives of India (Recruitment to certain isolated Class II posts) Rules, 1960, namely:—

1. (1) These rules may be called the National Archives of India (Recruitment to certain isolated Class II posts) Amendment Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the National Archives of India (Recruitment to certain isolated Class II posts) Rules, 1960,—

(i) for rule 5, the following rule shall be substituted, namely:—

**“5. Disqualification.—No person—**

(a) who has entered into or contracted a marriage with a person having a spouse living, or

(b) who, having a spouse living has entered into or contracted a marriage with any person,

shall be eligible for appointment to any of the said posts:

Provided that the Central Government may, if satisfied that such marriage is permissible under the personal law applicable to such person and the other party to the marriage and there are other grounds for so doing, exempt any person from the operation of this rule;”

(ii) after rule 7, the following rule shall be inserted, namely:—

**“8. Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for the Scheduled Castes, Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard.”;**

(iii) in the Schedule,—

(1) against Serial Number 1, relating to the post of ‘Administrative Officer’,—

(a) in column 4, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—

“Rs. 620-30-830”;

(b) in column 11, for the entry under the heading ‘Transfer’, the following entry shall be substituted, namely:—

“Transfer.—Officers holding analogous posts under the Central Government”;

(2) against Serial Number 2, relating to the post of ‘Assistant Engineer’,—

(a) in column 4, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—

“Rs. 400-25-500-30-590-EB-30-800”;

(b) in column 6, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—

“30 years and below (relaxable for Government servants) provided that the upper age limit shall be relaxable up to 35 years till the 18th August, 1974.”

(3) against Serial Number 3, relating to the post of ‘Librarian’, in column 4, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—

“Rs. 350-25-500-30-590-EB-30-800-EB-30-830-35-900”;

(4) against Serial Number 4, relating to the post of ‘Hindi Officer’,—

(a) in column 5, for the entry, the entry “not applicable” shall be substituted;

(b) in column 8, for the entry, the entry “not applicable” shall be substituted;

(c) in column 10, for the entry, the following entry shall be substituted, namely:—

“By direct recruitment”;

(d) in column 11 for the entry, the entry “Not applicable” shall be substituted;

(e) in column 12, for the entry, the entry “Not applicable” shall be substituted.

[No. F. 5-95/71-CAI(2)]

M. R. CHOUDHURY, Under Secy.

संचार मंत्रालय

(भाक्सार बोर्ड)

नंदु चिरली, 24 नवम्बर, 1973

**सा. का. नि. 111.**—राजीवधान के अनुच्छेद 309 के परन्तुक द्वारा प्रदत्त शीक्षियाँ का प्रयोग करते हुए राज्यपाल भारतीय डाक-तार (चुनाव प्रेषण पद) भर्ती नियम, 1962 में और आगे संशोधन करने के लिए एतद्वारा निम्नलिखित नियम बनाते हैं अर्थात् :—

(1) इन नियमों का नाम भारतीय डाक-तार (चुनाव प्रेषण पद) भर्ती (संशोधन) नियम, 1973 होगा।

(2) वे सरकारी राजपत्र में प्रकाशित होने की तारीख से प्रवृत्त होंगे।

2. डाक-तार (चुनाव प्रेषण पद) भर्ती नियम, 1962 में नियम 8 के स्थान पर निम्नलिखित नियम प्रतिस्थापित किया जाए, अर्थात्

“अपायादः—इस सम्बन्ध में समय-समय पर केन्द्रीय सरकार द्वारा जारी आदेशों के अनुसार अनुसूचित जातियाँ और अनुसूचित जन जातियाँ तथा अन्य लोगों की विशेष श्रेणियाँ के लिए प्रवान किए जाने के लिए आवश्यक आरक्षण और अन्य सुविधाओं पर नियमों को छोड़कर अन्य का कोई प्रभाव नहीं पड़ेगा।”

[स. 4/20/73-एस पी बी-2]

आर. राजगोपालन, सद्व्यक्त महानिदेशक

**MINISTRY OF COMMUNICATIONS**

(Posts and Telegraphs Board)

New Delhi, the 24th November 1973

**G.S.R. 111.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the Indian Posts and Telegraphs (Selection Grade Posts) Recruitment Rules, 1962, namely:—

1. (1) These rules may be called the Indian Posts and Telegraphs (Selection Grade Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1973.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Posts and Telegraphs (Selection Grade Posts) Recruitment Rules, 1962, after rule 5, the following rule shall be inserted, namely:—

**“Saving.—Nothing in these rules shall affect reservations and other concessions required to be provided for**

the Scheduled Castes and Scheduled Tribes and other special categories of persons in accordance with the orders issued by the Central Government from time to time in this regard."

[No. 4/20/73-SPB. II]

R. RAJAGOPALAN, Asstt. Director General (SPN)

पर्षटन और नागर विभानन मंत्रालय

नई दिल्ली, 1 जनवरी, 1974

सा. का. नं. 112.—राष्ट्रीय संविधान के अनुच्छेद 309 के प्रत्यक्ष इकारा प्रदत्त शाकितायों का प्रयोग करते हुए, इकारा भारत मौसम विज्ञान विभाग (श्रेणी 3 तथा 4 पद) भर्ती नियम, 1971 में और आगे संशोधन करने के लिए निम्नलिखित नियम बनाते हैं, अर्थात् :—

1. (1) इन नियमों का नाम भारत मौसम विज्ञान विभाग (श्रेणी 3 तथा 4 पद) भर्ती (संशोधन) नियम, 1974 होगा।

(2) ये राजपत्र में प्रकाशन की तारीख को प्रवृत्त होंगे।

2. भारत मौसम विज्ञान विभाग (श्रेणी 3 तथा 4 पद) भर्ती नियम, 1971 की अनुसूची में, प्रयोगशाला परिस्थान के पद से संबंधित क्रम संख्या 27 के सामने :—

(1) कालम 5 की प्रविष्टि के स्थान पर "अक्षयन" प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी,

(2) कालम 10 की प्रविष्टि के स्थान पर निम्नलिखित प्रविष्टि प्रतिस्थापित की जाएगी अर्थात् :—

"100 प्रतिशत पदान्वयित इकारा, ऐसा न हो सकने पर सीधी भर्ती द्वारा।"

[सं. शी.-12020/1/73-स्प]

ओम प्रकाश यादव, अवर सचिव

MINISTRY OF TOURISM AND CIVIL AVIATION

New Delhi, the 1st January, 1974

**G.S.R. 112.**—In exercise of the powers conferred by the proviso to article 309 of the Constitution, the President hereby makes the following rules further to amend the India Meteorological Department (Class III and IV Posts) Recruitment Rules, 1971, namely :—

1. (1) These rules may be called the India Meteorological Department (Class III and IV Posts) Recruitment (Amendment) Rules, 1974.

(2) They shall come into force on the date of their publication in the Official Gazette.

2. In the Schedule to the India Meteorological Department (Class III and IV Posts) Recruitment Rules, 1971, against serial number 27 relating to the post of Laboratory Attendant :—

(i) for the entry in column 5, the entry "Non-selection" shall be substituted;

(ii) for the entry in column 10, the following entry shall be substituted, namely :—

"100 per cent by promotion failing which by direct recruitment."

[No. B. 12020/1/73-M]

O. P. YADAVA, Under Secy.

